ETTELA'AT
اطلاعات
بین المللی
ویژهٔ هموطنان خارج از کشور
چاپ آمریکا ـ نیویورک
ISSN:1353-8829 NO. 1017, WEDNESDAY, JULY. 22, 1998
The Only International Persian Daily Newspaper
چهارشنبه ۳۱ تیر ۱۳۷۷ ـ ۲۲ جولای ۱۹۹۸ ـ ۲۷ ربیع الاول ۱۴۱۹ ـ سال پنجم ـ شماره ۱۰۱۷
انگلستان ۴۰ پنس ـ آمریکا ۴۰ سنت ـ ژاپن ۷۰ ین ـ فرانسه ۴ فرانک ـ کانادا ۱ دلار ـ مالزی ۸ رینگیت ـ هلند ۸ گروتن ـ ایتالیا ۱۰۰۰ لیر ـ سوئیس ۱/۵ فرانک ـ نروژ ۸ کرونا ـ دانمارک ۸ کرونا ـ آلمان ۱/۹۰ مارک ـ اتریش ۸ شیلینگ ـ قبرس ۴۰ پنس ـ یونان ۱۸۰ دراخما ـ سوئد ۸ کرونا ـ هلند ۳/۲۵ گیلدر
Austria ÖS8.00 - Cyprus £0.40 - Greece GRD180 - Sweden SEK 8- Holland Hfl 3.25 - Germany DM1,90 - UK40P - USA40 C-Japan70 Y- France4.0FF-Canada80c -Denmark8 DKK -Italy 1000 L - Switzerland 1.50 SFr. Norway8 NOK.

آمریکا زمینه بهبود روابط با ایران را آماده می کند

صفحه ۳

توافق برای تاسیس نیرو گاه آبی بر روی رود ارس

صفحه ۳

رئیس جمهور اعلام کرد:

طرح ساماندهی اقتصادی و اصلاح ساختار مدیریتی بزودی اعلام می شود

ما می توانیم ضمن جلوگیری از عقب ماندگی های مزمن تاریخی با پیشرفتهای دنیای امروز حرکت کنیم

صفحه ۲

هاشمی رفسنجانی: ایران حساس ترین مرزها را دارد

■ **هنوز معاهده نهایی صلح با عراق امضا نشده و در آن سوی مرزهای شرقی کشور اصلاً نظمی حاکم نیست**

■ قرار گرفتن ایران در نقطه‌ای از جهان که شاهراه محسوب می شود، مسئولیتهای مرزداران را حساس تر کرده است

صفحه ۲

مبارک از سیاستهای خاتمی تجلیل کرد

صفحه ۲

بازتاب سفر هیات اروپایی به ایران در رسانه های جهان

معاون وزیر خارجه انگلیس به تهران می آید

صفحه ۲

طرح کاهش خشونت خانگی علیه زنان در دست تهیه است

یك سازمان مستقل برای حمایت از زنان تشکیل خواهد شد

صفحه ۲

سال گذشته ۲/۹۵ میلیارد دلار کالای غیر نفتی صادر شد

فرش و پسته همچنان مهم ترین کالای صادراتی هستند

■ آلمان، امارات، ایتالیا و آذربایجان و ترکمنستان بیشترین میزان کالا را از ایران وارد کردند

صفحه ۲

دختران سوار کار ایرانی در رقابتهای قهرمانی آسیا

دختران سوار کار ایرانی قرار است امسال در رقابتهای «درساژ» قهرمانی آسیا در تایلند شرکت جویند.

درساژ حرکات موزون اسب است که سوار کار آن را هدایت می کند و با اشارات کوچك، اسب تغییر حرکت می دهد، مثل راه رفتن یورتمه، چکشی، گشت زدن دور میدان، بلند شدن روی دوپا و جهش از روی زمین با حفظ زیبایی فرم و امثال آن.

در سالهای اخیر ورزش تیراندازی و سوار کاری بین دختران ایران رونق یافته و دختران سوار کار ایرانی در کورسهای سرعت و درپرش با اسب و حتی راهپیمایی با اسب بارها در سالهای اخیر خودی نشان داده‌اند، اما در درساژ و حرکات موزون اسب، تاکنون شرکت نکرده بودند که اخیراً به این رشته نیز پرداخته و برای اولین بار در مسابقات قهرمانی آسیا در این رشته شرکت می کنند.

عکس چند دختر سوار کار ایرانی را در یکی از میدانهای تمرین نشان می دهد.

انعکاس اخبار و رویدادها در مطبوعات ایران

موفقیت جناح راست در استیضاح دلیل اکثریت داشتن آنها نیست

مبنای تشخیص «خودی» از غیر خودی ـ رفع شبهه در مورد ایستادگی دولت و مجلس رو در روی هم ـ ایجاد فشار سیاسی یا تحریك افکار عمومی ـ سرلشگر محسن رضایی و «پاتك» آمریکا ـ آنها که خود را در مسند وزارت می دیدند ـ روایت گله مندی نمایندگان بخاطر عدم مشورت رئیس جمهور ـ این انتخابات راست کم نگیرید ـ دو نکته در روابط ایران و آمریکا

□ روزنامه «کیهان» در سرمقاله‌ای تحت عنوان «آتش در خرمن» می پرسد علت جدایی «نیروهای خودی» از یکدیگر چیست. این روزنامه برای «یافتن پاسخ صحیح» پس از اشاره به نیروهایی که پس از انقلاب در کشور مشغول فعالیت سیاسی بودند و سرانجام آنها، به این نتیجه می رسد:

«... در سال ۶۶ و در آستانه انتخابات مجلس سوم، با گسسته شدن ائتلاف نیروهای خودی، رقابت قابل قبولی میان دو جریان درونی نظام آغاز شد که از آن زمان طبعاً با پیروزی این یا آن جناح، گوی مسئولیت اداره کشور میان آنها دست به دست شده است. این رقابت عادلانه، تا آنجا که از گزند دست درازی نیروهای غیر خودی و اغیار در امان باشد، کاملاً مشروع و عاری از هر گونه نگرانی است.

با عنایت به سابقه بحث که اجمالاً برشمرده شده، هیچ دلیل منطقی برای جدایی جدی نیروهای خودی از یکدیگر وجود ندارد مگر آنکه کفه یکی از دو جناح با حضور عناصر بیرونی سنگین شود. به این ترتیب قاعدتاً تعریف نیروهای خودی، چیزی متفاوت از گذشته خواهد بود. به عبارت دیگر، بر اساس این دیدگاه، لزوماً وفاداری به انقلاب و آرمانهای امام، مبنای تشخیص خودی از غیر خودی نیست بلکه، چه بسا با تکیه بر شاخصهای تازه‌ای می توان طیف تازه‌ای از خودیها را بوجود آورد! مثلاً کسانی معتقدند همه وفاداران به آزادی و دمکراسی خودی محسوب می شوند! با این تعریف می توان ائتلاف معارضان سابقه‌دار انقلاب و امام با برخی از دوستان و یاران انقلاب در بیست سال گذشته را هم طبیعی دید. توجه داشته باشیم که نزدیکی معارضان انقلاب با بخشی از انقلابیون از موضع بازگشت و توبه از مواضع پیشین آنها نیست، بلکه با حفظ همان نگاه معاندانه دست پیوند با جناحی از خودیها گشوده‌اند.

این پیوند که پیامی جز تشتت، جدایی و تفرقه در جبهه حقیقی نیروهای خودی ندارد، فتنه‌ای شیطانی و به مثابه آتشی در خرمن انقلاب است. قطعاً فرزندان امام و انقلاب، کسانی را که در این آتش افروزی مشارکت جویند، هرگز نخواهند بخشید.»

حق السهم میخواهد

□ روزنامه «سلام» در آستانه شروع بحث درباره برنامه وزیر کشور در مجلس، نقش جناح راست را در مجلس و رأی گیری اخیر مورد تجزیه و تحلیل قرار داده و می نویسد:

«وقتی که حماسه دوم خرداد اتفاق افتاد و با کمال ناباوری حجت الاسلام والمسلمین خاتمی به ریاست جمهوری برگزیده شد، این نگرانی وجود داشت که مجلس که تصور می شد جناح راست در آن اکثریت قاطع داشته باشد در برابر تعیین وزرای پیشنهادی آقای خاتمی مقاومت به خرج دهد. اما باز هم با کمال ناباوری مشاهده گردید مجلس به کلیه وزرا رای اعتماد داد و بدین ترتیب نمایندگان مجلس نشان دادند با رای و سلیقه مردم و اراده آنان نه تنها معارض نیستند که همراه‌اند.

فراموش نمی کنیم پیش از انتخابات ریاست جمهوری آنان که اکثر مراکز قدرت را برای پیروزی نامزد جناح راست به فعالیت شبانه روزی برانگیخته بودند، در توجیه ضرورت پیروزی نامزد خویش می گفتند باید رئیس جمهوری انتخاب شود که با مجلس (که تصور می رفت اکثریت قاطع آن در نفوذ جناح مزبور است) هماهنگ باشد. اما دیدیم و دیدند که رئیس جمهوری انتخاب شد که مطابق رای و سلیقه آنان نبود و کلیه وزرایش و از همان مجلس رای اعتماد گرفت.

حادثه اخیر یعنی عدم رای اعتماد مجلس به وزیر کشور با تمام جوانب و حواشی آن، متاسفانه این ذهنیت را به وجود آورد که مجلس در برابر دولت آقای خاتمی قرار گرفته است. این ذهنیت در واقع حاصل فعالیت فشرده و بعضاً تخریبی برخی افراد وابسته به جناح رقیب بود که نشان دهند جناح اکثریت (ضعیف) مجلس همان جناح اکثریت مجلس است. و طبعاً به ازای قدرتی که در مجلس دارد حق السهم نیز دارد و دولت به مثابه یکی از قوای مهم کشور و محصول دوم خرداد ناگزیر از برسمیت شناختن چنین حقی است. باید اذعان کرد که شکل گیری ذهنیت فوق تا حدودی اثرات وضعی خود را برجای گذاشت همین مقدار که دو واکنش به این ذهنیت عده‌ای در دانشگاه تهران شعار ضد مجلس سر دادند، نشان از موفقیت نسبی تحرك تبلیغاتی و روانی جناح راست بود.

اما واقع امر این است که این پدیده یك ذهنیت صرف است. در جریان رای عدم اعتماد با کیفیتی که مورد خدشه نیز قرار گرفت آقای عبدالله نوری با اکثریت بسیار بسیار ضعیفی حذف شد. و چه بسا اگر خدشه فوق وارد می بود و رای گیری دوباره به عمل می آمد ایشان وزیر کشور باقی می ماندند.

بنابراین نباید موفقیت جناح راست را در همراه کردن عده‌ای از نمایندگان بینابین (یا مستقل) در ماجرای استیضاح وزیر کشور سابق را به مثابه اکثریت داشتن جناح راست در مجلس تلقی کرد چه رسد به اینکه تصور شود این جناح مرادف «اکثریت مجلس» است.

توجه به نکته فوق از این رو اهمیت دارد که عده‌ای در صددند بار و در رو قرار دادن مجلس با دولت اقتدار و توانایی دولت آقای خاتمی را در حل معضلات پیچیده کشور و اجابت توقعات و انتظارات به حق مردم مورد تردید و سوال قرار دهند...

نمایندگان محترم مجلس در برهه حساسی چون امروز باید استقلال رای و توجه عمیق به آمال و آرزوهای ملت نجیب ایران را در جریان رای اعتماد به وزیر کشور پیشنهادی رئیس جمهور محترم مدنظر قرار دهند و این شائبه را که عده‌ای برای تقویت مواضع سیاسی خود و به جبران از هم گسیختگی شان القاء می کنند که مجلس و دولت رودرروی هم ایستادند، برطرف نمایند.»

رعایت قواعد بازی

□ روزنامه «قدس» نیز سرمقاله خود را به رأی نمایندگان مجلس به وزیر کشور جدید اختصاص داده و نوشته است:

«... قواعد بازی در توسعه سیاسی حکم می کند که چنان فضای سالمی برای تعاطی افکار و تبادل اندیشه‌ها ایجاد شود که هریك از نهادهای قانونی بتوانند با توجه به مجموعه داشته‌ها، برداشتها و نگرشهای خود آگاهانه و آزادانه نظر خود را در این باره ابراز دارند.

همچنانکه جناب آقای خاتمی بدور از هرگونه فشار سیاسی، همکاران خویش را انتخاب می کنند نمایندگان مردم در مجلس شورای اسلامی نیز باید بتوانند در فضایی آرام و به دور از تنش و

بقیه در صفحه ۲

قوه قضاییه بر تشکیل پلیس قضایی تاکید دارد

مسئولان قضایی قوه قضاییه دیروز اعلام کردند که بر ضرورت تشکیل پلیس قضایی و تجهیز آن با اختیارات احضار به موقع متهمان تاکید دارد.

در جلسه مسئولان قضایی که به ریاست آیت الله محمد یزدی رییس قوه قضاییه برگزار شده بود، لزوم تشکیل پلیس قضایی برای بدرقه زندانیان، مراقبت در امور امنیتی، نگهداری زندانیان کشور، عهده‌داری دوایر و اجرای آراء صادره از سوی محاکم سراسر کشور تاکید شده است.

مسئولان قضایی کشور در این جلسه خواستار توجه دولت و مجلس به تشکیل پلیس قضایی شدند.

سخنگوی قوه قضاییه در پایان این جلسه گفت: مسئولان قضایی کشور حمایت و پشتیبانی خود را از تاسیس دادگاه بین المللی اعلام داشتند.

بلیت رفت و برگشت به ایران

جایزه چهارمین دوره مسابقهٔ «به یاد یار و دیار»

با پایان یافتن دورهٔ سوم مسابقهٔ به یاد یار و دیار و انتخاب برنده آن، اینك با توکل به خدای بزرگ چهارمین دورهٔ مسابقه «به یاد یار و دیار» را آغاز می کنیم.

مقالات و اشعار و خاطرات خود را برای شرکت در این مسابقه به دفتر مرکزی اطلاعات بین المللی ارسال کنید.

اطلاعات بین المللی به بهترین مقاله، شعر، خاطره یا داستان کوتاه شما جایزه می دهد.

بلیت رفت و برگشت از اروپا به ایران و دهها جایزه ارزنده دیگر.

نشانی دفتر مرکزی اطلاعات بین المللی در لندن:

ETTELA'AT PUBLICATIONS
57 BANNER STREET
LONDON EC 1Y 8PX U.K
Fax: 0171 - 250 - 0842

یادداشت

نقل خاتمی از «آزادی»

ابوالقاسم قاسم زاده / «قسمت سوم»

آخرین جمله از آقای خاتمی در فصل دوم این نوشته این بود: «اصولاً آزادی و قانون با هم ملازمند. آزادی بدون قانون یعنی هرج و مرج، قانون بدون آزادی یعنی استیلای سلطه یك جانبه بر جامعه.» رئیس جمهور این جملات را در دانشگاه تهران در اجتماع جوانان دانشجو در سالگرد دوم خرداد بیان کرد و اگر اندکی دقت کنیم، می بینیم که محور اصلی اغلب سخنان آقای خاتمی با جوانان از دوران انتخابات تا سالی که از ریاست جمهوری او گذشته، مفهوم آزادی و حدود و تبیین آن در مفاهیم دین و آزادی و در چارچوب قانون اساسی و نظام جمهوری اسلامی است. چنین بنظر می آید که آقای خاتمی در حالیکه به مشکلات جوانان از بیکاری، عدم امکان برای ازدواج، مشکل اعتیاد و مشکلات دیگر محیطی یا معیشتی دیگر نظر دارد و بعنوان رئیس دولت به تك، تك این مشکلات می پردازد و میخواهد با روش علمی و برنامه‌ریزی پاسخ آنها را پیدا کند، معتقد است که آزادی و جوان همچون بهار و گل است، آیا میشود بهاری بدون گل و گلی بدون بهار تصور کرد؟ خاتمی در اغلب سخنرانیهای خود برای جوانان که چه بلحاظ کمی و چه از جهت کیفی اکثریت و آینده کشور را در اختیار دارند، هنگامیکه از آزادی سخن می گوید، انگار از «بهار» حرف میزند از «شادابی»، «کار و تلاش»، «حضور در صحنه»، «فعالیت»، «امکان بروز استعدادها»، «باز شدن میدان فعالیت»، «ارزش نهادن» و . . . (این کلمات و واژه‌ها از سخنرانیهای رئیس جمهور گرفته شده است.)، بدون تردید اگر بخواهیم جدا از برداشت‌های سیاسی، نگاهی ادبی و لطیف به سخنان و نقل آقای خاتمی در باب «آزادی» داشته باشیم و «حیله گری» در محتوای کلام او نکنیم، باید اذعان کرد او با بیان آزادی برای جوانان طولانی تر شدن عمر بهار را میخواهد و عمر طولانی «بهار» یعنی تداوم حیات «گل»، اگر بهار را آزادی و گل را جوان جامعه خود بدانیم.

آقای خاتمی در سخنرانی سالگرد دوم خرداد می گوید «موردی که خواست این ملت بود و تا حدودی هم در این زمینه موفقیت هایی حاصل شد این بود که مردم ما خواستار نهادینه شدن آزادی در جامعه بوده است. آزادی که یکی از هدف های بزرگ انقلاب کبیر اسلامی بود و مردم خواستار این بودند که این آزادی از هر جهت بسط یابد و نهادینه شود.» با این جمله رئیس جمهور بار دیگر یکی از اصول انقلاب و پایه اساسی جمهوری اسلامی را در جامعه مطرح میکند تا به ارزیابی آن پرداخته شود که آیا در اجرای مفهوم آزادی در جامعه و در سیر انقلاب و جمهوری اسلامی موفق بوده‌ایم و یا هنوز کاستی و جود دارد و این کمبود چه زیانهایی در بر دارد؟ جالب اینکه هنوز مردم و متفکرین جامعه به ارزیابی نیامده، برخی از بیان کلمه «آزادی» به وحشت آمده‌اند و برای آن شناسنامه و ریشه در لیبرالیسم غربی و رفتارهای منحط جنسی و فسادهای اخلاقی و . . . تدوین کردند!! فاصله آزادی با ولنگاری و هرج و مرج را بارها رئیس جمهور مطرح کرده است و در سخنرانی دانشگاه نیز در همین فراز از صحبت خود به تشریح چارچوب آن می پردازد و می گوید: «اما نکته مهم این است که آزادی از هم گسستگی و هرج و مرج نیست، آزادی هم چارچوب می خواهد. وقتی ما می گوییم «آزادی» قبلاً در این نکته تفاهم کرده‌ایم که نظام جامعه ما در یك چارچوب باید شکل بگیرد، یعنی در چارچوب قانون اساسی.»

آقای خاتمی معتقد است تنها با درك حدود آزادی در قانون اساسی و رعایت حقوق ملت بر اساس همین قانون ما در است که مفهوم آزادی از دو گرایش افراط و تفریط یعنی «آنارشیسم» و «فاشیسم» فاصله می گیرد. او با تشریح این دو خطر می گوید «آزادی به معنی هرج و مرج نیست و محدود بودن «آزادی به معنی دیکتاتوری نیست.» بیان تفسیری رئیس جمهور چنین است که تا قانونگرایی در جامعه نهادینه نشود «آزادی» امنیت نخواهد داشت و مردم بیشترین خسارت را برای «هرج و مرج» در جامعه می پردازند. در همین قسمت او دو قطب فاشیسم و آنارشیسم را تعریف و تفسیر می کند و آزادی بدون قانون را موج نوسانی جامعه در بین این دو قطب ارزیابی میکند و می گوید: «آن جامعه مدنی که مورد نظر ماست و عقل بشری هم در طول زمان به این نتیجه رسیده است که صلاح مردم این است جامعه مدنی است که در آن آزادی در پناه قانون وجود خواهد داشت. منتها قانون که آزادی را به رسمیت بشناسد و قانون مادر ما و مبنای نظام ما قانون اساسی است که هم حق حاکمیت مردم را بر سرنوشت خویش به رسمیت شناخته است و هم آزادی های اساسی را برای جامعه ما به رسمیت شناخته است. آزادی در پناه قانون و قانون حامی آزادی است.»

نگاهی به قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران بخوبی حساسیت مفهوم

بقیه در صفحه ۳

بنیاد نمایشگاههای فرش تورنتو در ابعادی متفاوت برگزار می کند

۱۰ ـ ۱۳ اکتبر ۱۹۹۸

METRO TORONTO CONVENTION CENTRE

تورنتو ـ کانادا

TORONTO RUG SHOW INC.
100 SHEPPARD AVE. EAST, SUITE 890 TORONTO. ONT. M2N 6N5
TEL: (416) 226 - 3022 FAX: (416) 226 - 3997
TOLL FREE: 1 - 888 - RUG - 9615

تیترهای صفحه اول مطبوعات ایران

ابرار
- تأکید رئیس جمهور بر تقویت همکاری کشورهای اسلامی در صحنه های جهانی
- حمایت تهران و مسکو از غیر نظامی کردن دریای خزر
- قوه قضائیه بر ضرورت تشکیل پلیس قضایی تأکید کرد

اخبار
- رأی دادگاه کرباسچی پنج شنبه اعلام می شود
- سیف الله داد: سینمای ایران در بحران یا بن بست؟
- عبدالله نوری امتیاز «خرداد» را گرفت

اطلاعات
- تأکید هاشمی رفسنجانی بر تلاش فراگیر برای تقویت مرزهای کشور
- برنامه های حمایتی دولت از سینماگران
- ایران و ارمنستان تفاهمنامه گسترش همکاری های اقتصادی و بازرگانی امضا کردند
- رئیس مجلس: ستمدیدگان باید با دیدن نیروی انتظامی به آرامش و امنیت برسند

ایران
- آغوش گشوده جهان به روی ایران
- مجلس فردا درباره وزارت «موسوی لاری» اعلام نظر می کند
- رئیس مرکز امور مشارکت زنان: دولت خاتمی بانوان را به آینده امیدوار کرده است

جامعه
- ۳۰۰۰ نفر در زلزله دریایی گینه نو کشته شدند
- محسن رضایی: دیواری میان بچه های انقلاب و نسل بعد درست شده است

جمهوری اسلامی
- رئیس جمهور: کشورهای جهان سوم باید در کنار هم با قدرتهای بزرگ مقابله کنند
- مانور دریایی انتظامی «ایثار» در خلیج فارس آغاز شد
- در بیانیه مشترك جمهوری اسلامی ایران و روسیه مطرح شد: «رژیم حقوقی دریای خزر» باید بر اساس اصل اتفاق آراء کشورهای ساحلی تدوین شود

رسالت
- ناطق نوری آمادگی مجلس برای کاهش مشکلات نیروی انتظامی را اعلام کرد
- وزیر اطلاعات: دشمن از اصول گرایی واهمه دارد
- هاشمی رفسنجانی: باید از ابزار سیاست برای کنترل و حفظ مرزها استفاده کنیم

سلام
- دبیر مجمع روحانیون مبارز: انتظار مردم و مصالح نظام اقتضا دارد که مجلس به وزیر کشور پیشنهادی رئیس جمهور رأی اعتماد بدهد
- استقبال پزشکان از معرفی موسوی لاری به عنوان وزیر کشور
- مدیر کل سابق حراست شهرداری تهران تبرئه شد

کار و کارگر
- تفاهم ایران و روسیه در مورد تقسیم ۲۰ درصد از دریای خزر برای هر یك از کشورهای ساحلی
- اظهارات دو تن از اعضای دفتر تحکیم وحدت در مورد تحولات سیاسی و دعوت برخی از نمایندگان مجلس به دانشگاه
- رئیس جمهور: کشورهای اسلامی با حفظ دیدگاه های خود می توانند با یکدیگر همکاری کنند

قدس
- گزارش صعود ۳۰۰ جانباز همیشه سرافراز بر بلندای سهند
- استقبال مردم از طرح خود اظهاری مالیات اماکن استیجاری

کیهان
- گزارش تکان دهنده از میزگرد نظریه پردازان آمریکا برای تغییر نظام حکومتی ایران
- ۳ هزار و ۳۱۹ اسیر ایرانی هنوز در زندانهای عراق بسر می برند

همشهری
- حمایت گسترده شخصیت های سیاسی و مذهبی از موسوی لاری
- رئیس جمهوری: رابطه با آفریقا از اولویت های سیاست خارجی ایران است
- مبارك: می کوشم در تماس های مصر و ایران اشتباه رخ ندهد
- برای ترك سیگار «واکسن نیکوتین» ساخته شد

اخبار کوتاه

رأی دادگاه کرباسچی روز پنج‌شنبه اعلام می‌شود

جلسه اعلام رای دادگاه رسیدگی کننده به اتهامات غلامحسین کرباسچی روز پنج‌شنبه در محل مجتمع قضایی امام خمینی تشکیل می‌شود. دادگستری استان تهران با اعلام این خبر افزود: این جلسه با حضور رئیس دادگاه، متهم و وکلای مدافع متهم تشکیل خواهد شد.

سال گذشته میزان تورم در ایران کاهش یافت

نشریه گزارش سالانه صندوق «اوپك» برای توسعه بین‌المللی چاپ وین اعلام کرد: در سال گذشته میلادی (۱۹۹۷) تورم ایران به رقم ۱۶ درصد رسید، در حالی که در سال ۱۹۹۶ میزان تورم این کشور ۲۳ درصد بود.

به نوشته این نشریه رشد تولید ناخالص داخلی در ایران در سال ۹۷ میلادی به ۳/۵ درصد رسید، درحالی که این رقم در سال ۱۹۹۶ میلادی ۴/۶ درصد بود.

این گزارش حاکیست، تراز حساب جاری ایران در سال ۱۹۹۷ میلادی همچنان مازاد داشت.

تحصیل ۱۸۰ هزار دانش‌آموز خارجی در ایران

دفتر همکاریهای بین‌المللی وزارت آموزش و پرورش اعلام کرد در سال تحصیلی ۷۷ـ۷۶ بیش از ۱۸۰ هزار دانش‌آموز اتباع خارجی در ایران مشغول به تحصیل بودند. به گزارش این دفتر، از این تعداد ۱۵۰ هزار دانش‌آموز افغانی و حدود ۳۰ هزار دانش‌آموز کشورهای دیگر در پایه‌های تحصیلی ابتدایی، راهنمایی و متوسطه تحصیل می‌کرده‌اند. همچنین حدود ۲۵ هزار نفر از اتباع بی‌سواد کشورهای مختلف در سال گذشته زیرپوشش نهضت سوادآموزی قرار داشته‌اند.

مانور دریایی نیروی انتظامی در خلیج فارس آغاز شد

نیروی انتظامی، تمرین نظامی دریایی «ایثار» را با شرکت یگانهای دریایی استانهای جنوبی در آبهای خلیج فارس آغاز کرد. در این تمرین نظامی که سه روز ادامه دارد، دو هزار نفر از دریابانان استانهای هرمزگان، بوشهر، سیستان و بلوچستان و خوزستان شرکت دارند. فرمانده ناحیه انتظامی هرمزگان، هدف از اجرای این تمرین نظامی را حفظ آمادگی نیروها جهت انجام ماموریتهای دریایی و مبارزه با قاچاق کالا، مقابله با عوامل دشمن و توطئه‌گران اقتصادی و افزایش توان دریایی نیروی انتظامی ذکر کرد.

پیشنهاد تشکیل کمیسیونهای مشترک برای تحکیم روابط

رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران گفت: تراز تجاری ایران و انگلیس با یکدیگر برابری ندارد و برای برطرف کردن مشکلات و عادی شدن روابط تجاری، روابط سیاسی دو کشور باید بهبود یابد.

مهندس علی نقی خاموشی دیروز در دیدار «جان شفرد» مدیر کل وزارت امور خارجه انگلیس با وی در تهران افزود: ایجاد سرمایه‌گذاری‌های مشترك باعث استحکام روابط دو کشور خواهد شد. خاموشی پیشنهاد کرد برای توسعه روابط تجاری ایران و انگلیس کمیسیون‌های مشترك تشکیل شود تا موجب عادی‌سازی روابط دوطرف گردد.

طرح ساماندهی اقتصادی و اصلاح ساختار مدیریتی بزودی اعلام می‌شود

آقای خاتمی رئیس‌جمهور دیروز در جمع کارکنان و مدیران وزارت جهاد سازندگی بر کار پژوهشی و تحقیقی مدیریت جهادی در کشور تأکید کرد و گفت: جوامعی رو به آینده‌اند که با سلوك اجتماعی و توسعه سیاسی و فرهنگی متناسب با روحیه دینی، ملی و فرهنگی خود را بسازند.

رئیس‌جمهور از مدیریت جهاد سازندگی به عنوان مدیریت متوازن با موازین انقلاب یاد کرد و اظهار داشت: یکی از نقص‌های بیست سال گذشته این بود که نتوانستیم از مدیریت جهادی که با حضور بهترین، پرشورترین، پرتلاش‌ترین و کارآمدترین افراد تشکیل شده بود برای سامان اداری کشور بهره‌گیری کنیم.

آقای خاتمی در جریان بازدید از وزارت جهاد سازندگی اعلام کرد که طرح ساماندهی اقتصادی و اصلاح ساختار مدیریتی کشور در آینده نزدیك اعلام می‌شود.

وی افزود: هنوز دیر نشده است ما می‌توانیم ضمن جلوگیری از عقب‌ماندگی‌های مزمن تاریخی باحفظ ارزشهای اسلامی هم‌پا با پیشرفتهای دنیای امروز حرکت کنیم.

رئیس‌جمهور ابراز امیدواری کرد تا در برنامه سوم دولت بیش از پیش بر کار روستاها اهتمام ورزد و جهادگران با بهره‌گیری از توان، تجربه و دانش خود و همچنین به کمك مراکز دانشگاهی خود الگوی مدیریتی مناسبی برای مدیریت نظام به شمار آیند.

آقای خاتمی اظهار داشت: جهاد سازندگی مظهر جهتگیری انقلاب و مجموعه‌ای است که از دل انقلاب بیرون آمده و همواره با وجود نیروهای مؤمن و کارآمد مورد توجه مسئولان بوده است. جهاد سرمایه بسیار مناسبی برای ملت و جامعه بشمار می‌آید که آن را درك می‌کنند.

نهج البلاغه

کشتارگاه خردها، بیشتر زیر برق شمشیر آزمندیها است

خواندنیهای ادب فارسی

شرارت در طبیعت مجموع افراد اولاد آدم مذکور است، اگر صاحب طبیعت بر او غالب آید شرارت پنهان ماند و اگر شر بر سر خداوند خود مستولی گردد صاحبش مغلوب شود و بدی ظهور یابد.

از مآثر الملوك

هاشمی رفسنجانی: ایران حساس‌ترین مرزها را دارد

هاشمی رفسنجانی در چهارمین روز از هفته نیروی انتظامی که «امنیت، مرزداران و مبارزه با قاچاق» نامگذاری شده، اظهار داشت: نظام اسلامی ایران به دلیل مواضع انقلابی در مقابل قدرتهای استکباری، موقعیت حساس استراتژیك در منطقه و وضعیتی که برخی از کشورها در همسایگی ایران دارند، همچنان مورد توجه دشمنان قرار دارد.

وی افزود: در چنین وضعیتی وظیفه نیروهای انتظامی و مرزداران برای جلوگیری از نفوذ دشمنان به داخل مرزهای میهن اسلامی و برقراری امنیت در حدود و ثغور کشور را بیش از گذشته حساس‌تر و مهمتر می‌سازد.

هاشمی رفسنجانی خاطرنشان کرد: هنوز معاهده نهایی صلح با عراق امضا نشده، در شمال غرب مساله کردها وجود دارد و در آن سوی مرزهای شرقی کشور اصلاً نظمی حاکم نیست.

وی افزود: در جنوب و مرزهای دریایی کشور نیز نیروهای بیگانه‌ای که طرف اصلی انقلاب هستند حضور دارند. رئیس مجمع تشخیص مصلحت نظام اظهار داشت: علاوه بر این، قرار گرفتن ایران در نقطه‌ای از جهان که شاهراه عبور به شرق، غرب، شمال و جنوب محسوب می‌شود، مسئولیتهای مرزداران را حساس‌تر کرده است.

هاشمی رفسنجانی گفت: درحال حاضر کشورهای مختلف در درجه نخست با امضای معاهده‌ها و قراردادهای سیاسی و سپس استفاده از وسایل پیشرفته فنی از مرزهای کشور خود مراقبت می‌کنند.

وی در همین زمینه بر ضرورت تجهیز نیروهای انتظامی و مرزبانی به آخرین دانش فنی و اطلاعات جامع، استفاده از تجهیزات فنی پیشرفته و گذراندن دوره‌های تخصصی و هماهنگی و همکاری کامل میان تمامی نیروها و نهادهای امنیتی و انتظامی در کشور تأکید کرد.

رئیس مجمع تشخیص مصلحت نظام افزود: وجود منابع سرشار طبیعی در نقاط مرزی و تداوم شرایط انقلابی نظام، حس هوشیاری و دقت مرزداران میهن اسلامی را در شرایط کنونی بیشتر می‌طلبد.

پیش از سخنان آقای هاشمی رفسنجانی، تیمسار هدایت لطفیان فرمانده نیروی انتظامی در گزارشی از وضعیت مرزبانی کشور گفت: جمهوری اسلامی ایران هشت هزار و ۷۵۵ کیلومتر مرز مشترك با ۱۵ کشور همسایه دارد که دو هزار و ۷۰۰ کیلومتر از آن مرز آبی است.

وی افزود: در حال حاضر نیروهای انتظامی مستقر در ۷۵۶ پاسگاه مرزی و ساحلی وظیفه کنترل و مراقبت از مرزها، تأمین امنیت، استیفای حقوق دولت و مرزنشینان و اجرای قراردادهای مرزی را برعهده دارد.

بازتاب سفر هیات اروپایی به ایران در رسانه‌های جهان

معاون وزیر خارجه انگلیس به تهران می‌آید

سفر هیأت تروئیکای اروپا به تهران و محور و نتایج مذاکرات این هیات با مقام‌های ایرانی، بازتابهای زیادی در رسانه‌های جهان داشت.

خبرگزاری آلمان در این باره گزارش داد: دو طرف درباره مسایل بین‌المللی بویژه مسایل منطقه‌ای دیدگاههای مشابهی داشتند و برغم اختلاف‌هایی که وجود دارد طرفین سعی می‌کنند تا به همکاری نزدیك‌تری در زمینه‌های اقتصادی دست یابند.

خبرگزاری رویتر در گزارش خبری خود به نقل از «آلبرت روهان» سرپرست هیات اعزامی اتحادیه اروپا گفت: این گفتگوها آغازی برای بهبود مناسبات تدریجی اتحادیه اروپا با ایران است.

این خبرگزاری می‌افزاید: اتحادیه اروپا در آستانه هر نوع نزدیکی احتمالی میان ایران و آمریکا مشتاق به ترمیم مناسبات خود به ویژه در زمینه اقتصادی با تهران است.

به گزارش این خبرگزاری، طرفین به مدت تقریباً هفت ساعت با یکدیگر نشست داشتند و پس از لغو تحریم اتحادیه اروپایی در خصوص تماس با ایران در ماه ژانویه، گفتگوهایی در بالاترین سطح انجام دادند.

رادیو آمریکا نیز به نقل از یك استاد دانشگاه گفت: ایران و اروپا هر دو اظهار امیدواری می‌کنند که مذاکرات کنونی تهران موفقیت‌آمیز باشد اما اینکه این جریان به نفع ایران است یا اروپا، بستگی به موضوعاتی دارد که مورد بحث قرار می‌گیرد.

این استاد ایرانی همچنین اضافه کرده است: تضمین سرمایه‌گذاری و فهماندن این مطلب به اروپاییان که ایران کشوری ثروتمند است، از سوی دولت آقای خاتمی در حال اجرا است اما بعید به نظر می‌رسد که فعلاً وضعیت نامطلوب اقتصادی کشور حل شود، برای همین منظور دولت ناچار است به سرمایه‌گذاریهای خارجی میدان بدهد.

رادیو آمریکا یادآور شد که استاد مزبور معتقد است دولت آقای خاتمی در زمینه حقوق بشر و تروریسم که گفته شده است از موضوعات مورد بحث ایران و هیات اروپایی است، مشکلی ندارد.

شتاب روابط

روزنامه‌های نیهون کیزای، یومیوری شیمبون، آساهی شیمبون و توکیو شیمبون روز دوشنبه نوشتند که گفتگوهای سیاسی میان هیات اروپایی و ایران سبب ایجاد زمینه‌ای برای شتاب بخشیدن به روابط دوجانبه شده است. این روزنامه‌ها نوشته‌اند که سفر پرودی نخست‌وزیر ایتالیا به ایران که در اوایل تیرماه روی داد موجب شتاب گرفتن روابط میان تهران و کشورهای اروپایی شده است.

سفر معاون وزیر خارجه انگلیس

به نوشته یك هفته‌نامه انگلیسی، اولین دیدار رسمی از ایران طی ۲۰ سال گذشته، در سطح معاون وزیر، از سوی وزارت خارجه انگلیس طراحی می‌شود. هفته‌نامه ساندی تایمز نوشت: شنبه شب فاش شد که همزمان با افزایش روابط دیپلماتیك میان دو کشور، اولین سفر به ایران طی ۲۰ سال گذشته، در سطح معاون وزیر، در حال طراحی است.

به نوشته این هفته‌نامه آماده‌سازی برای تقویت روابط دیپلماتیك با تهران، بن‌بستی را خواهد شکست که از زمان فتوای مرگ علیه سلمان رشدی وجود داشته است.

این هفته‌نامه می‌نویسد: «در یك فاجعه معاون وزیر خارجه روند از سرگیری روابط کامل دیپلماتیك را به جریان می‌اندازد.»

موفقیت جناح راست در استیضاح، دلیل اکثریت داشتن آنها نیست

بقیه از صفحه اول

فشار سیاسی رأی خود را ابراز نمایند. تحریك افکار عمومی علیه یا له یك نهاد قانونی و زمینه‌سازی و ایجاد جو نامساعد از سوی جریانهای سیاسی و مطبوعات، در میدان توسعه سیاسی نمی‌تواند توجیه‌پذیر باشد.

اگر کسانی بخواهند با ایجاد فشار سیاسی نمایندگان را به دادن رأی عدم اعتماد وادار کنند و یا بالعکس گروهها و جریانهایی در تلاش برای اخذ رأی اعتماد در فضای فشار و تحریك افکار عمومی باشند، هر دو از قواعد توسعه سیاسی عدول کرده‌اند که متأسفانه طی روزهای اخیر کم و بیش شاهد چنین رفتارهایی از سوی برخی جریانهای سیاسی بوده‌ایم.

نمایندگان محترم مجلس شورای اسلامی بایستی باتوجه به رضای خداوند و دقت و حساسیت و بدور از حب و بغض شخصی یا گروهی و صرفاً با توجه به سوابق، تجربیات و توانمندیهای وزیر پیشنهادی با عنایت به مصالح عمومی کشور رأی خود را ابراز کنند و جناحهای سیاسی نیز با احترام به رأی نمایندگان مردم، توسعه‌یافتگی سیاسی خود را به نمایش گذارند.

خواست پاتك بزند

□ روزنامه «جامعه» سخنان سرلشگر پاسدار محسن رضایی فرمانده سابق سپاه پاسداران و دبیر فعلی مجمع تشخیص مصلحت نظام را که در اجتماعی اظهار شده نقل کرده است. در یك بخش از سخنان محسن رضایی که درباره فرزندش احمدرضایی است گفته شده:

محسن رضایی دبیر مجمع تشخیص مصلحت نظام، گفت: «آمریکا وقتی دید من به دانشگاه‌ها می‌روم و گروه، گروه جوانان را به نهضت فرهنگی که آغازگر آن هستم، دعوت می‌کنم، خواست به من پاتك بزند و بنابراین، حادثه فرزندم را پیش آورد، اما انشاءالله ما جواب‌شان را خواهیم داد.»

به گزارش خبرنگار ما وی که شنبه شب در جمع گروهی از بسیجیان شرق تهران در حسینیه شهید همت، سخن می‌گفت، آمریکا را دشمن پا به کار ایران خواند و گفت: «آمریکا یك سال مشغول طراحی حادثه‌ای بود که برای فرزندم رخ داد، این کار آنها یك ضدحمله بود علیه نهضت فرهنگی، فکر کردند می‌توانند با این اهرم امثال من را به تسلیم بکشانند من اگر تمام خانواده‌ام در مقابل این نظام بایستند، همه را ترك خواهم کرد. من زندگی‌ام را برای این نظام گذاشته‌ام، مگر می‌توان جوانان و نوجوانان را فراموش کرد مگر می‌توانیم سرمان را روی متکا بگذاریم و این همه توطئه را نبینیم و شهدا را فراموش کنیم. بچه‌های انقلابی این کار را نخواهند کرد».

وی افزود: «نباید کسی در این کشور از نجابت سیاسی و متانت و صبر نیروهای انقلاب استفاده کند، البته ما باید خودمان را کنترل کنیم، دشمنان در کمین نشسته‌اند که از بچه‌های انقلاب چهره‌های خشن درست کنند، تا جوانان از شما فراری شوند. دشمنان می‌خواهند نسل‌های آینده را از نسل گذشته با جوسازی و تسویه‌حساب‌سازی بترسانند، البته ما هم اشتباه‌هایمان را نفی نمی‌کنیم، اما این توطئه دشمن است.»

وی گفت: «انقلاب هنوز، به همه اهداف خود نرسیده است، من بچه‌ام را شش ماه به شش ماه هم در زمان جنگ نمی‌دیدم و آنها برای دیدن من به جبهه می‌آمدند؛ بنابراین احمد ما هیچ گاه پدر نداشت و اگر بگویم که احمد بی‌پدر بود حرف گزافه‌ای نگفته‌ام بعد هم در آن تصادف سنگین شیراز آن مشکلات را پیدا کرد و سر راه او مشکلاتی قرار دادند و تحت عنوان رفتن به دانشگاه و درست کردن کار برای او این توطئه را انجام دادند. او را بعد از چهار ماه مقاومت شکستند و به ضدحمله علیه ما تبدیل کردند، حالا حساب‌تان را می‌رسم که ضدحمله یعنی چه، تا انشاءالله ثابت کنیم که انقلاب در ایران نمرده است.»

مسند وزارت را می‌دیدند

□ روزنامه «همشهری» در یادداشتی با عنوان «ناخشنودی از تصمیم مردم» چنین می‌نویسد: «روزنامه جمهوری اسلامی دیروز اعلام کرد محمدرضا باهنر نماینده جناح راست مجلس در جلسه یکی از گروههای همسو با این جناح از این که معرفی آقای موسوی لاری توسط آقای خاتمی رئیس جمهور بدون مشورت با جناح مزبور صورت گرفته ابراز ناخشنودی کرده و آن را یك تصمیم تعجب‌برانگیز دانسته است.

ابراز تعجب و یا ناخشنودی باهنر و سایر وابستگان جناح راست از تحولات بعد از دوم خرداد امری چندان دور از ذهن تلقی نمی‌شود زیرا بسیاری از آنها در لیستهای وزرای احتمالی که قبل از انتخابات ریاست جمهوری منتشر می‌شد خود را در مسند وزارت و به ویژه وزارت کشور می‌دیدند. بدیهی است هنگامی که تحولی مردمی این رویاها را نقش بر آب کرد صاحبان این رویاها هرگز از آن تحول و عاملان آن راضی و خشنود نخواهند بود. اما با توجه به این که عامل اصلی این تحول و شکست کاندیدای مورد نظر آن گروه، مردم بودند که با رأی خویش آنها را حسرت به دل گذاشتند، این افراد بنا به شرایط در وهله اول نمی‌توانند حداقل در ظاهر ناخشنودی خود را از اقدام مردم اعلام کنند بنابر این سعی دارند این ناخشنودی خود را به دیگران نسبت داده و یك روز وزیر کشور را قربانی کنند و روز دیگر نیز سراسیمه در اولین شماره نشریه تازه تأسیس خود با تیتر بزرگ بنویسند: «استیضاح به پایان رسید اما نه برای همه». و امروز نیز به رغم اظهارات خود مبنی بر این که «ان‌شاءالله رأی قاطعی به وزیر جانشین خواهیم داد» اکنون که وزیر جانشین از سوی رئیس جمهوری مطرح شده به جای آن که به این سخن خود که کمتر از یك ماه از آن گذشته عمل کنند معرفی وزیر جدید را تعجب‌برانگیز تلقی می‌کنند و از این اقدام ابراز ناخشنودی می‌نمایند.

بررسی دقیق اظهارات و اقدامات نماینده یادشده مجلس و سایر هم‌جناحی‌های ایشان در دوران بعد از دوم خرداد ۷۶ نشان از این امر دارد که آنها از مردم به دلیل رأی ندادن به کاندیدای مورد نظرشان در انتخابات ریاست جمهوری و در واقع خط بطلان کشیدن بر رویاهای وزارت آنان در این دوره و کلاً در آینده، ناخشنود هستند و تصمیم مردم در خلق حماسه دوم خرداد را یك تصمیم تعجب‌برانگیز می‌دانند. اما جرأت ندارند به صراحت این امر را اعلام کنند و به جای آن ناخشنودی خود را از تصمیم منتخب مردم در معرفی یك وزیر اعلام می‌کنند.»

گله‌مند از عدم مشورت

□ روزنامه «رسالت» از قول خبرنگار پارلمانی خود نوشته است: «بسیاری از نمایندگان از این که وزیر جدید پیشنهادی بدون مشورت با نمایندگان معرفی شده است گله‌مند هستند و معتقدند در موقعیت حساس فعلی، برای جلوگیری از بروز تشنج‌ها مناسب بود نظر مشورتی نمایندگان هم وصول می‌شد.

اغلب نمایندگان جناح اقلیت مجلس در مورد میزان موفقیت در کسب رأی اعتماد آقای موسوی لاری اظهار تردید می‌کنند و عمده‌ترین دلیل آن را عدم توفیق وی در ایجاد ارتباط صمیمی و نزدیك بین نمایندگان و رئیس جمهور در طی یك سال گذشته در سمت معاون پارلمانی رئیس جمهور می‌دانند.

یك منبع موثق به خبرنگار ما گفت: چون تماس مسئولین اجرایی در جریان استیضاح وزیر کشور و ترغیب آنان به دادن رأی برای وزیر سابق کشور باعث بروز انتقاداتی شد. در خصوص تشویق نمایندگان برای دادن رأی اعتماد به وزیر جدید پیشنهادی کشور به شکل غیرعلنی انجام می‌شود و شنیده شده در طی روزهای گذشته جلسات متعددی با حضور استانداران و فرمانداران در منازل نمایندگان و وزارت‌خانه‌ها برگزار شده است.

بسیاری از نمایندگان معتقدند با توجه به عدم سابقه اجرایی آقای موسوی لاری در وزارت کشور و ضعفی که در مدیریت اجرایی نامبرده وجود دارد در صورت اخذ رأی اعتماد از مجلس، طراح و اداره کننده اصلی وزارت کشور آقای تاج‌زاده خواهد بود.»

شگرد بزرگنمایی مشکلات

□ روزنامه‌های «کارو کارگر» و «ابرار» سرمقاله‌های خود را به مسأله «توسعه سیاسی» و «توسعه اقتصادی» و اولویت آنها اختصاص داده‌اند. در حالی که «کارو کارگر» می‌نویسد: «... نگاهی دقیق و بدون غرض به قالب گفتاری و رفتاری دولت خاتمی نشان می‌دهد که ایشان به توسعه موزون که مجموعه اقتصاد، فرهنگ و سیاست را شامل می‌شود اعتقاد دارد و تأکید ایشان بر بعد سیاسی و مدنی توسعه ناشی از خواست عمومی جامعه و تأثیرپذیر از تحولات اجتماعی چند دهه گذشته ایران است ولی الزاماً تأکید بر بعدسیاسی به معنی نفی توسعه اقتصادی نیست بدین ترتیب ملاحظه می‌گردد که جریان تبلیغاتی جدید یك «بحث انحرافی»!! است که با اهدافی متفاوت دنبال می‌شود چرا که مردم به خاطر دارند در زمانی که آقای هاشمی تأکید بر اقتصاد داشت، همین افراد و گروهها مدام تکرار می‌کردند که باید به ابعاد دیگر توسعه نیز توجه کرد و اقتصاد اصل نیست مسلماً اگر امروز آقای خاتمی نیز به اقتصاد توجه خاصی می‌نمود همین گروهها از اولویت توسعه سیاسی سخن می‌گفتند.

لذا می‌توان نتیجه گرفت که این گونه برخوردها کاملاً مناسبی و وجههٔ تبلیغاتی دارد و در آن توجهی به ریشه مشکلات نمی‌شود و چرا که اگر چنین بود در هر مقطعی شکل خاصی به خود نمی‌گرفت!

این گروهها باید بدانند که احزاب مهم در دنیا دارای اصول و مشی ثابت و مبتنی بر تئوری و واقعیات اجتماعی می‌باشند و اینگونه نیست که اگر فضای سیاست به نفع آنها نبود از اصول خود عدول کنند بلکه اصرار بر مواضع از جمله ویژگیهای اصالت و ماندگاری احزاب به حساب می‌آید.

به گمان ما این «شگرد سیاسی» که بزرگ‌نمایی مشکلات اقتصادی را نیز از طریق رسانه‌های عظیم در دستور کار خود قرار داده تلاش دارد تا به انحراف کشاندن بحث‌های اساسی جامعه خط جدیدی را برای تضعیف دولت ترسیم کند.»

روزنامه «ابرار» نوشته است: «... تجربه نشان داده است بحث‌هایی از این دست که البته در نشاط دهی به اجتماع بی‌نقش نیست در دوره محدودی رایج و شایع است و اگر در این دوره به یك نتیجه ملموس و «مردم بین» نرسد محکوم به حذف از اولویت اول مردم خواهد بود و متعاقب آن نوعی دلسردی و دلزدگی نمایان خواهد شد و باید اقرار کرد متأسفانه طلیعه این خستگی و روبرتابی از سیاست دیده می‌شود. اگر دولت و نهادهای غیردولتی دخیل در اقتصاد و معیشت مردم هرچه زودتر چاره‌ای برای ابتدایی‌ترین نیازهای مردم نیندیشند، محرومیت‌های معیشتی، مفاسد اجتماعی غیرقابل جبرانی را موجب می‌شود که اندام نحیف جامعه مدعی رو به توسعه را به بند کشیده، خفه خواهد کرد و در آن صورت شهرآرایی و پل‌سازی و حزب‌بازی به کار نخواهد ماند و نه از تاك نشان ماند و نه از تاك نشان.

دو نکته در روابط

□ روزنامه «کارو کارگر» در خبری می‌نویسد: «آمریکاییها سودای برقراری رابطه با ایران را یکبار دیگر و اینبار از زبان آخرین کاردار آمریکا در ایران به میان کشیده‌اند.

تلویزیون سی.ان.ان که چندصباحی است همچون سایر رسانه‌های آمریکایی به شدت تبلیغ نزدیکی تهران ـ واشنگتن را در دستور کار قرار داده از بوریس لینگن، نقل کرده که واشنگتن باید روابط کامل دیپلماتیك خود را با ایران شروع کند و در این باره هیچ شکی به خود راه ندهد!

آخرین کاردار آمریکا در تهران در تشریح دیدگاه خود پیرامون چگونگی روابط ایران و آمریکا گفته است، ایران به خاطر بلاتکلیفی ما (آمریکا) قدم پیش نگذاشته است اما دست کم ایران، دیگر بلاتکلیف نیست البته هنوز آنها از انقلابشان دفاع می‌کنند. در داخل ایران نبرد بین محافظه‌کاران و میانه‌روها ادامه دارد.

بین محافظه‌کاران و میانه‌روها بر سر رابطه با آمریکا و چگونگی این رابطه اختلاف است اما تا روزی که این اختلاف‌ها در داخل ایران حل و فصل نشود، امکان اندکی برای رابطه با آمریکا وجود دارد.

بوریس لینگن برای از سرگیری روابط ایران و آمریکا شرایطی را برای گفتگوی دو طرف پیشنهاد کرده و از جمله گفته است: برای گفتگو بین ایران و آمریکا دو نکته مهم است، یك نکته از جانب آمریکا باید پذیرفته شود که ایران قدرت مسلط منطقه خلیج فارس است و این تسلط از جمعیت، منابع طبیعی و موقعیت جغرافیایی آن برمی‌آید و از جانب ایران نیز این نکته باید پذیرفته گردد که آمریکا در خلیج فارس می‌ماند! باید گفتگوها براساس درك همین دو نکته شروع شود که حافظ منافع درازمدت هر دو کشور است.

دست کم نگیرید

□ روزنامه «ایران» بخشی از سخنان نماینده ولی فقیه در سپاه پاسداران را نقل کرده و نوشته است:

«... آیت‌الله محمدعلی موحدی کرمانی که دیروز درهمایش مسئولان نمایندگیهای ولی فقیه در نیروی مقاومت بسیج سخن می‌گفت، تأکید کرد: کار فرهنگی در بسیج مختص به نمایندگی ولی فقیه است و هیچکس حق ندارد بدون اجازه نمایندگی، در بسیج به فعالیت فرهنگی بپردازد. وی با بیان اینکه در سراسر کشور افزون بر ۳۰ هزار پایگاه بسیج وجود دارد، خاطرنشان کرد، تعداد افراد تحت پوشش این پایگاهها بیش از یك میلیون و ۲۰۰ هزار نفر برآورد می‌شوند که می‌توانند در سرنوشت انقلاب بویژه انتخابات مختلف نقش مهمی داشته باشند.

آیت‌الله موحدی کرمانی به برگزاری انتخابات مجلس خبرگان و شوراها در آینده اشاره کرد و اظهار داشت: همه تلاشها را باید در این سه ماه مانده به انتخابات انجام دهید، این انتخابات را دست کم نگیرید خبرگان سالم ولایت فقیه را بیمه می‌کند و اگر ناسالم باشد عمود نظام آسیب می‌بیند.

امتیاز نشریه برای وزیر سابق

روزنامه «سلام» خبر داده که وزیر سابق کشور امتیاز دو نشریه را گرفته است. این روزنامه نوشته است:

«هیأت نظارت بر مطبوعات مجوز انتشار ۱۳ نشریه را صادر کرد که روزنامه «خرداد» و «خرداد هفتگی» با صاحب‌امتیازی حجت‌الاسلام والمسلمین عبدالله نوری از جمله این نشریات است.

عیسی سحرخیز مدیر کل مطبوعات داخلی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی با اعلام این مطلب افزود: هیأت نظارت بر مطبوعات در جلسه دیروز (دوشنبه) خود با انتشار سه روزنامه، سه هفته‌نامه، یك ماهنامه، پنج فصلنامه و یك دو فصلنامه موافقت کرد.

روزنامه «خرداد» با صاحب‌امتیازی عبدالله نوری، روزنامه «مادر» با صاحب امتیازی شهلا حبیبی و روزنامه «صبح کارون» با صاحب امتیازی علی حسین حسین‌زاده سه روزنامه‌ای می‌باشند که مدیر کل مطبوعات داخلی وزارت ارشاد صدور مجوز انتشار آنها را اعلام داشت.»

سال گذشته ۲/۹۵ میلیارد دلار کالای غیرنفتی صادر شد

فرش و پسته همچنان مهم‌ترین کالای صادراتی هستند

صادرات کالاهای غیرنفتی ایران در سال ۷۶ نسبت به سال قبل از آن ۱۱۰ میلیون دلار کاهش یافت و به ۲ میلیارد و ۹۵۰ میلیون دلار رسید.

در گزارش گمرك ایران که دیروز منتشر شد، وزن کالاهای صادراتی غیرنفتی معادل ۶ میلیون و ۷۶۷ هزار و ۵۴۰ تن و ارزش آن ۵۱۷۵ میلیارد و ۵۰۰ میلیون ریال اعلام شد.

بنا به این گزارش در بین کالاهای صادراتی، فرش با رقم ۶۳۳ میلیون دلار، پسته با ۲۶۲ میلیون دلار و نفت کوره با ۱۰۳ میلیون دلار درصدر قرار دارند.

در سال گذشته کشور آلمان با ۳۹۰ میلیون دلار کالا، امارات متحده عربی با ۲۹۶ میلیون دلار و ایتالیا با ۲۷۰ میلیون دلار کالا بزرگترین وارد کنندگان کالاهای ایرانی بودند.

بنا به این گزارش جمهوری آذربایجان و ترکمنستان نیز در سال گذشته به ترتیب ۱۹۴ و ۱۴۶ میلیون دلار کالا از ایران وارد کرده‌اند.

آمار منتشره از سوی گمرك ایران نشانگر افزایش میزان صادرات کالاهای ایرانی به امارات متحده عربی، ایتالیا، جمهوری آذربایجان و ترکمنستان است.

این گزارش حکایت از کاهش سهم آلمان در واردات کالاهای ایرانی از ۱۸/۳ درصد در سال ۷۵ به میزان ۱۳/۲ درصد در سال ۷۶ دارد.

بر اساس آمار گمرك ایران، واردات کشور در سال ۷۶ نیز نسبت به سال قبل از آن کاهش داشت و از ۱۵ میلیارد و ۱۱۶ میلیون دلار به ۱۳ میلیارد و ۹۰۰ میلیون دلار رسید.

در گزارش گمرگ، کشورهای آلمان، ژاپن، آرژانتین، ایتالیا و فرانسه به عنوان بزرگترین کشورهای صادر کننده کالا به ایران معرفی شده‌اند.

طرح کاهش خشونت خانگی علیه زنان در دست تهیه است

یک سازمان مستقل برای حمایت از زنان تشکیل خواهد شد

رییس امور مشارکت زنان ریاست جمهوری اعلام کرد: با اجرای یك طرح آموزشی و حمایتی، خشونت خانگی علیه زنان در کشور کاهش می‌یابد.

وی افزود: کمیته‌ای در حال تنظیم این طرح برای اشکال مختلف خشونت است. وی بدون اشاره به جزییات این طرح افزود: قرار است این طرح در سال جاری به اجرا درآید. خانم زهرا شجاعی که روز دوشنبه در جمع دبیران و نمایندگان کمیسیون امور بانوان استان اصفهان صحبت می‌کرد افزود: بیشترین بخش از ۲۹/۵ میلیون جمعیت زنان کشور زنان خانه‌دار هستند و ۱۵/۳ درصد از شاغلین اداری کشور را زنان تشکیل می‌دهند. به گفته وی، زنان خانه‌دار فرهنگ جامعه را می‌سازند، نسل آینده را پرورش می‌دهند و در عین حال بیشترین مشکل را نیز در الگوی مصرف دارند. شجاعی افزود: این قشر کمترین دسترسی را به مراکز اجتماعی و فرهنگی دارند و بیشترین ظلم نیز به آنها می‌شود. وی گفت: ما به این نتیجه رسیدیم که در دراز مدت یك سازمان مستقل برای حمایت از زنان کشور ایجاد کنیم.

رییس مرکز امور مشارکت زنان ریاست جمهوری گفت: تا زمانی که جامعه در امور زنان به تعادل دست نیافته، نیاز به چنین تشکیلات برای زنان ضروری است.

مبارک از سیاستهای خاتمی تجلیل کرد

حسنی مبارك رئیس‌جمهور مصر از سیاستهای همتای ایرانی خود محمدخاتمی ستایش کرد.

به گزارش خبرگزاری مصری خاورمیانه، حسنی مبارك در مصاحبه‌ای با این خبرگزاری از «سیاستهای معتدل دکتر خاتمی» تجلیل به عمل آورد و گفت:

رئیس‌جمهور محمد خاتمی، بازگو کننده یك روش میانه‌روی در ایران می‌باشد و من برای او آرزوی موفقیت کامل دارم.

مبارك در گفت و گو با خبرگزاری مصر افزود: هم اکنون تماسهایی میان مصر و ایران برقرار شده است.

مبارك همچنین گفت: روابط بازرگانی و اقتصادی میان دو کشور برقرار و در حال گسترش می‌باشد.

رئیس‌جمهور مصر در پایان با اشاره به اینکه در گذشته مصر و ایران مشکلاتی با یکدیگر داشته‌اند، گفت: هم اکنون بررسی مشکلات و تفاوت نظرها در جریان می‌باشد.

این نخستین موضع گیری صریح و آشتی‌جویانه رئیس‌جمهور مصر نسبت به ایران و دولت خاتمی است.

دمای هوای ۱۲ شهر ایران

سازمان هواشناسی، حداکثر و حداقل درجهٔ دمای هوای دیروز (سه‌شنبه ۳۰ تیر) تهران و ۱۱ شهر بزرگ ایران را به شرح زیر اعلام کرد:

نام شهر	حداکثر دما	حداقل دما
آبادان	۴۸	۳۱
ارومیه	۳۱	۱۸
اصفهان	۳۲	۱۵
بندرعباس	۳۶	۳۱
تهران	۳۹	۲۱
تبریز	۳۲	۲۰
رشت	۳۰	۲۰
شیراز	۳۷	۲۳
کرمان	۳۲	۱۷
مشهد	۳۴	۲۲
همدان	۳۲	۱۴
یزد	۳۴	۲۴

نرخ طلا و سکه

	خرید (به ریال)	فروش (به ریال)
سکه طلا (طرح قدیم)	۳۹۷۰۰۰	۴۰۱۰۰۰
سکه طلا (طرح جدید)	۳۹۴۰۰۰	۴۰۰۰۰۰
یك گرم طلای ۱۸ عیار بدون اجرت ساخت	۱۸۸/۹۰۰ ریال	

ارزش برابری «ریال» در مقایسه با سایر ارزها در خارج از ایران:

دلار آمریکا از ۵۵۷۰ تا ۵۶۲۰ — پوند انگلیس از ۹۱۵۰ تا ۹۲۵۰

مارك آلمان از ۳۱۱۵ تا ۳۱۵۰ — فرانك فرانسه از ۹۳۰ تا ۹۴۰

MOZAFARIAN
Three Centuries of Fine Art in Jewellery
جواهری مظفریان
سه قرن ت

دو کلمه — حرف حساب

اطلاع رسانی ناخن خشکانه!

نه که شاغلام عوام از جوانان تقریباً سابق و از نسل نسبتاً مستعمل (و سبیلاً خارج از رده) محسوب است، لذاست که به اذعان و اعتراف خودش، اطلاعات چندان محسوس ملموسی از «تریج» نداشته و ندارد، الاّ آن مقدار اندك که یا در کتب خوانده است و یا از افواه امثال ما شنیده. حال آن که جمیع درزی‌های اسبق و خیاطان سابق (که همین دوزندگان فعلی باشند) علی‌قدر مراتبهم، هم از تریج یك مختصر اطلاعات تخصصی دارند و هم اجمالاً این قدرش را می‌دانند (و ما البته به ضرورت منصب گل آقایی، بلکه هم بیشتر!) که آدم باید هر حرفی را ـ ولو حرف حساب ـ لفظاً و معناً یك جوری بزند که به تریج هیچ قبایی برنخورد، بالخصوص به قبای کاغذین بعض روزنامجات جناحی (و امثال ذلك)!

بیت: «کاغذین جامه به خون اب بشویم که فلك
رهنمونیم به پای عَلَم داد نکرد»

(داد نکرد، فریاد نکرد، و... یعنی قافیه زیاد است و ما اگر می‌خواستیم، یك قصیدهٔ غرّایی هم می‌توانستیم سرود در همین مایه‌ها، و می‌زدیم روی دست خواجهٔ شیراز که در عین وفور قوافی، فقط به سرودن یك غزل بسنده کرده که ما اکتفا کردیم به نقل بیتی از آن و حافظ‌پژوهان استحضار دارند که چه‌قدر حرف و نقل در خصوص همین یك بیت رد و بدل شده و استبعادی ندارد که حالا یك مقدارش به دامن قبای ما هم بگیرد از سوی بعض روزنامه‌ها و جناحها!)

باری، نه که تخصص داریم در خصوص نگارش مقدمه‌هایی که علی‌الظاهر هیچ ربطی به ذی‌المقدمه ندارد (و این در طول مدت گل آقایی‌مان به اثبات قطعی رسیده است مگر در نزد عقلا!) فلذاست که صاف می‌رویم سرهمان ذی‌المقدمه که ضمناً یك حرف حسابی هم زده باشیم:

«خبرنگار کیهان تلاش کرد تا از کم و کیف حکم صادره [دادگاه شهردار] اطلاع دقیقی به دست بیاورد که مسؤولین قضایی از اظهار نظر در این خصوص خودداری کردند.»

ـ به نقل از کیهان همین دیروز (۷۷/۴/۲۹ ـ ص اول)

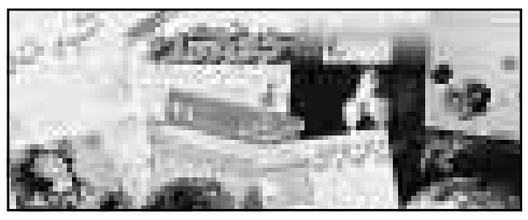
(خیر از عوامی‌اش نمی‌بیند این شاغلام (و هکذا نخواهد دید این غضنفر از بی‌سوادش) اگر بالای حرف ما حرفی بزند و بزنند. زیرا که ما حرفی نمی‌زنیم مگر از جایگاه گل آقایی و از روی حساب).

می گویم: برادران عوامان بی‌سوادان مادر مردگان زبان بسته! شما در محضرمان از اذناب خبرهٔ کار کشته محسوبید و در کار کشتگی لنگه ندارید. چه جوری تا حالا ملتفت این معنی نشده‌اید که کسب اطلاع از کم و کیف هر چیزی، از حقوق اولیه و بلکه از وظایف اصلّیهٔ هر روزنامه‌نگار می‌باشد؟ ما نیز زبانم لال (و شما هم بلانسبت) روزنامه‌نگاریم آخر. مگر از همان اوایل ایام ـ همان وقتها که پروندهٔ شهرداری نه سیاسی بود و نه ملّی (و هنوز هم نیست و هست، البته به «لّف و نشر»). منتهای مراتب مشوش و مرتّب‌اش را نمی‌دانیم) ـ به شما اطلاع نداده بودیم که...

می گوید: «آئو و و و و... گل آقا که نباید به آدم تکلیف شاق مالایطاق بفرماید که فدات شم! درثانی، جان کلام در همان «اطلاع دقیق» است نه هر جور اطلاعی. آنگاه، گیرم که یك همچو اطلاع دقیقی هم داده بودید و داشتیم، اگر آن را به استحضار خوانندگان می‌رساندیم، قبل از هر کس خود حضرت‌عالی نمی‌فرمودی که شاغلام برخلاف اصل خبرویّت و کار کشتگی‌اش عمل نمود؟ دمی فرمودی د نالوطی!»

ملاحظه فرمودید؟ اینَ همه رطبَ و یابس به هم بافت این شاغلام، «اطلاع دقیق» که هیچی، همان مختصر اطلاع را هم که داشت، به ما نداد. (بس که ناخن خشك است این عوام!)

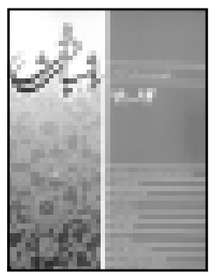
«گل آقا»



معرفی نشریات

پژوهشهای قرآنی

(ویژه پژوهشهای بایستهٔ قرآنی)
ـ شماره‌های ۱۱ و ۱۲
ـ نشانی: مشهد، صندوق پستی ۵۹۹۱
تلفن: ۲۲۶۱۶



□ *فهرست برخی مطالب:*

● تفسیر قرآن به قرآن ـ فلسفه و کلام (۱) ایمان ـ فلسفه و کلام (۲) پلورالیسم ـ فلسفه و کلام (۳) تسامح و تساهل ـ فلسفه و کلام (۴) حقیقت معجزه ـ فلسفه و کلام (۵) خاستگاه شرور ـ گفت و گو با استاد معرفت ـ نقد دیدگاه استاد معرفت دربارهٔ آیات منسوخه ـ نگاهی به گفتگو دربارهٔ المیزان ـ بازنگری تاریخ انبیاء در قرآن ـ ریشه‌های ظاهرگرایی در فهم قرآن

عکس

ـ سال ۱۲، شماره ۱۳۵ ـ ۱۳۴
ـ نشانی: تهران، صندوق پستی ۱۳۱۴۵ـ۴۶۸
ـ تلفن: ۸۲۷۵۷۴۴ / فاکس: ۸۲۷۶۹۳۴

□ *فهرست برخی مطالب:*

● عکسها از صحنهٔ زندگی محو می‌شوند ـ بهترین عکس ماه ـ عکاسی بازنمایی واقعیت، نقاشی صورت حقیقت ـ دوربین در سفر ـ فهرستگان کتابهای خارجی عکاسی ـ رویدادهای عکاسی ـ در عالم مسابقات و جشنواره‌ها ـ کار... !؟ نوجوان... !؟

دنیای تصویر

(نشریهٔ فرهنگی و هنری)
ـ سال ۶، شماره ۵۸
ـ نشانی: تهران، صندوق پستی ۱۲۱۴۵ـ۸۳۱
ـ تلفن: ۸۸۶۲۲۰۸ ـ تلفاکس: ۸۸۵۲۷۷۶

□ *فهرست برخی مطالب:*

● شب به یادماندنی خانوادهٔ سینما (گزارش دومین دورهٔ مراسم معرفی برگزیدگان دنیای تصویر) ـ تازه‌های ۹۸ ـ کشوری که به جشنواره نیاز دارد (گزارش برگزاری چهل و یکمین جشنوارهٔ فیلم سن فرانسیسکو) ـ مشکل ابدی سینمای ایران ـ حقوق مدنی به روایت گریفیث عصر ما ـ مارلون براندو بازیگری که هرگز اسکار نگرفت! ـ در جستجوی پدرم همفری بوگارت

رئیس جمهور: چاره‌ای نداریم جز آنکه کنار یکدیگر باشیم

وزیر امور خارجه گینه استوایی در ملاقات با رئیس جمهور خاتمی، پیام رئیس جمهور این کشور را به وی تقدیم کرد

آقای محمد خاتمی رئیس جمهور دیروز در دیدار با «میگوئل ایونو اندونگ می فومو» وزیر امور خارجه گینه استوایی روابط با کشورهای آفریقایی را از اولویتهای سیاست خارجی ایران برشمرد و اظهار داشت: وجوه مشترك و لزوم همبستگی برای جبران عقب‌ماندگیهای تحمیل شده توسط قدرتهای بزرگ عامل مهم ایجاد روابط ایران با آفریقاست و ما چاره‌ای نداریم جز آنکه برای مقابله با قدرتهای بزرگ کنار یکدیگر باشیم.

آقای خاتمی با اشاره به امکانات و ذخایر این کشور در میان کشورهای آفریقایی گفت: گینه استوایی با برنامه‌ریزی درست و استفاده صحیح از ذخایر موجود، می‌تواند نمونه خوبی برای کشورهای آفریقایی و جهان سوم باشد. وی با اشاره به اهمیت نفت که توسط قدرتهای بزرگ به بهای ارزان خریداری می‌شود گفت: کشورهای صاحب نفت باید سعی کنند از این منبع خدادادی برای خود و نسلهای آینده، بهترین استفاده را ببرند و آن را صرف آبادانی و سرمایه گذاری کنند.

آقای خاتمی گفت: ایران با نزدیك به یك قرن سابقه در زمینه اکتشاف نفت می‌تواند با گینه استوایی همکاری مناسبی داشته باشد. رئیس جمهور خاطرنشان ساخت: ایران علاوه بر روابط دوجانبه، علاقه‌مند است روابط و همکاریهای خود را با گینه استوایی در عرصه بین‌المللی برای استقرار صلح واقعی و دفاع از کشورهایی که تحت تاثیر استعمار نتوانستند جایگاه خود را بیابند، توسعه دهد.

وزیر امور خارجه گینه استوایی در این دیدار ضمن تقدیم پیام رئیس جمهوری کشورش به آقای خاتمی، علاقمندی دولت متبوع خود را برای گسترش همکاریهای دوجانبه به‌ویژه استفاده از تجربیات ایران در زمینه‌های برق، آب و استخراج نفت در گینه اعلام کرد.

آمریکا زمینه بهبود روابط با ایران را آماده می کند

یك مرکز مطالعاتی در آمریکا اعلام کرد دولت این کشور زمینه را برای بهبود روابط با ایران آماده می‌کند.

به عقیده شرکت مالی «پترولیوم فاینینس» که در واشنگتن مستقر است، دولت کلینتون در میل خود برای بهبود روابط با ایران جدی است.

به گزارش نشریه آرگوس، این مرکز در گزارش مطالعاتی خود در این باره می‌نویسد: دولت آمریکا اکنون درحال «آماده کردن صحنه» برای صدور نفت آسیای میانه از طریق ایران است.

در این گزارش آمده است: در مرحله نخست واشنگتن درنظر دارد قراردادی را که شرکت نفتی «موبیل» آمریکا درپی آن است، جامه عمل بپوشاند.

این شرکت نزدیك به یك سال است که از دولت آمریکا خواسته تا با معاوضه نفت تولیدی آن از یك حوزه نفتی در ترکمنستان با نفت خام صادراتی ایران موافقت نماید.

به عقیده کارشناسان شرکت پترولیوم فاینینس، هموار کردن راه این قرارداد نقطه آغاز موافقت دولت آمریکا با طرحهای دیگر نفتی ایران است که درنهایت به عادی‌سازی روابط دو کشور خواهد انجامید.

به همین خاطر است که این کارشناسان عقیده دارند جدیت واشنگتن در بهبود روابط با تهران برای شرکتهای نفتی این کشور که علاقمند به مشارکت نفتی با ایران هستند، خبر خوشایندی است.

در گزارش پترولیوم فاینینس به سه عامل مهم که نقش اساسی در تغییر بینش واشنگتن نسبت به ایران داشته، اشاره شده است.

نخستین عامل بازبینی خط‌مشی این کشور درقبال منطقه خاورمیانه است که نیاز به اصلاح دارد و یکی از ارکان اصلی آن را تغییر سیاست درقبال ایران تشکیل می‌دهد.

عامل دوم تشدید مسابقه اتمی میان پاکستان و هند است که بر اهمیت برقراری رابطه با ایران برای خنثی کردن برخی از خطرات مربوط به این مقابله اتمی، افزوده است.

عامل سوم مناقشات داخلی میان حزب دمکرات و جمهوریخواه است که درباره بازبینی سیاست خارجی این کشور اختلاف نظر دارند.

به عقیده کارشناسان شرکت پترولیوم فاینینس، کلینتون درنظر دارد از طریق تغییر موضع نسبت به ایران، ابتکار عمل خود درقبال تغییر سیاست خارجی این کشور درمورد منطقه خاورمیانه را حفظ کند.

شرکتهای نفتی آمریکا در کنار تعداد زیادی از خبرگان سیاسی و محققان علوم سیاسی این کشور اکنون مدتهاست بر لزوم برقراری رابطه با ایران از سوی کشورشان تاکید کرده و به شدت خواهان مشارکت نفتی با ایران هستند.

به رغم آنکه این شرکتها به علت وجود تحریم کشورشان از سرمایه‌گذاری نفتی و گاز در ایران محرومند، نمایندگان آنها در کنفرانس نفتی اخیر شرکت ملی نفت در لندن حضور فعالی داشتند.

توافق برای تاسیس نیروگاه آبی بر روی رود ارس

در پایان دومین اجلاس کمیسیون مشترك ایران و ارمنستان، دیروز یك تفاهمنامه همکاری اقتصادی بین دو کشور امضا شد.

در این تفاهمنامه که به امضای دکتر نمازی وزیر اموراقتصادی و دارایی و «کارامانوکیان» وزیرامور اجرایی ارمنستان رسید، آمادگی دو کشور برای گسترش روابط در تمامی زمینه‌ها اعلام شده است.

اعلام آمادگی بانك توسعه صادرات ایران برای اعطای اعتبار تا سقف ۵ میلیون دلار به طرف ارمنستانی برای خرید کالاهای مصرفی ایران و اعطای اعتبار سه ساله به میزان مورد توافق دو کشور برای خرید کالاهای سرمایه‌ای ایران، از مهمترین مفاد این تفاهمنامه است.

بر اساس این تفاهمنامه ارمنستان موافقت اولیه خود را با طرح احداث یك تونل جاده‌ای به طول ۲۵ کیلومتر در این کشور از سوی بنیاد اعلام کرد و مقرر شد ۶۵ درصد از هزینه ساخت آن به صورت صدور کالا، ۲۰ درصد از طریق دریافت عوارض عبور جاده‌ای و ۱۵ درصد دیگر به صورت مشارکت بنیاد مستضعفان در سهام کارخانه‌های ارمنستان تامین شود.

ایران و ارمنستان همچنین آمادگی خود را برای تکمیل محور حمل و نقل بین‌المللی در مسیر دریای سیاه، گرجستان، ارمنستان و ایران با مشارکت سه کشور مذکور و فدراسیون روسیه اعلام کردند و مقرر شد مذاکره با گرجستان و فدراسیون روسیه در این زمینه انجام شود.

موافقت ارمنستان با اختصاص زمین مناسب به صورت اجاره بلند مدت برای احداث پایانه در حومه ایروان توسط ایران از جمله مفاد دیگر این تفاهمنامه است.

در این تفاهمنامه همچنین شرکت ایران خودرو آمادگی خود را برای احداث خط تولید مینی‌بوس در ارمنستان و فروش قطعات یدکی به این کشور اعلام کرده است.

ابراز تمایل ایران برای خرید کنسانترو مس و مولبیدن از ارمنستان و آمادگی شرکت ملی پتروشیمی ایران برای بازسازی کارخانه‌های تولید کریستال ملامین و نایریت ارمنستان نیز از دیگر مفاد این تفاهمنامه است که بر اساس آن مقرر شده است در ماههای آینده قراردادهای لازم در این زمینه منعقد شود.

ایران و ارمنستان همچنین علاقمندی خود را برای تاسیس نیروگاه آبی بر روی رودخانه ارس اعلام کردند که مقرر شد شرکتهای «مهاب» از ایران و «نخاگیتس» از ارمنستان مراحل مطالعاتی آن را آغاز کنند.

گذر فرهنگ و هنر

نخستین جشنوارهٔ نمایش بانوان ایران

نخستین جشنوارهٔ نمایش بانوان ایران با نام «کوثر» همزمان با هفتهٔ زن برگزار می‌شود.

در این جشنواره مجموعه آثار نمایشی با مضمون زن که توسط هنرمندان عرصهٔ نمایش پدید آمده‌اند در معرض دید و قضاوت هنردوستان قرار می‌گیرد.

فرهنگسرای سرو تهران برگزارکنندهٔ این جشنواره خواهد بود.

بانوان نوازندهٔ «اوکراین» در تالار وحدت تهران

گروه موسیقی «آنی» متشکل از بانوان نوازندهٔ اوکراینی هفته گذشته در تالار وحدت برنامهٔ «کوارتت» اجرا کردند که با استقبال چشمگیر علاقه‌مندان روبرو شد. در همین زمان گروه موسیقی آذری «ساوالان» نیز به سرپرستی عبدالله اسداللهی و آواز حبیب قاسمی در تالار رودکی برنامه اجرا کرد. یعقوب محمداُف و واقف قربان اوغلی از دیگر خوانندگان برنامهٔ گروه «ساوالان» بودند.

«خمره» مرادی کرمانی به زبان آلمانی ترجمه شد

ترجمهٔ آلمانی داستان «خمره» نوشتهٔ هوشنگ مرادی کرمانی در آلمان منتشر شد.

این اثر مشهور مرادی کرمانی که در سال ۱۳۶۷ فیلمی هم براساس آن ساخته شد، توسط خانم «والنباخر» ترجمه و توسط انتشارات «پرت اندگیلبرت» به بازار نشر عرضه شد.

داستان «خمره» پیش از این در کشورهای اتریش، هلند و اسپانیا ترجمه و منتشر شده بود.

نمایشگاه «آثار تجسمی» در باغ تاریخی فین

نمایشگاه «آثار تجسمی» هنرجویان هنرستان سوره کاشان چندی پیش در باغ تاریخی فین این شهرستان گشایش یافت.

در این نمایشگاه، یکصد اثر گرافیکی، طراحی، عکاسی و نماد در معرض دید عموم قرار گرفته است.

طبیعت بی‌جان، زیبایی‌شناسی رنگ، چهره، تصویرگری کتاب کودك، تکنیك‌های عکاسی، عکس‌ها و پوسترهای تبلیغاتی شرکت‌های فرضی، طراحی کتاب، مجله، روزنامه و عکس‌هایی با موضوع‌های اجتماعی از جمله این آثار است.

هنرستان هنر سوره کاشان وابسته به سازمان تبلیغات اسلامی با پذیرش ۴۰ هنرجوی دختر در سال ۷۴ تأسیس شد.

کاهش داد و ستد سهام در بورس تهران

روز دوشنبه در بورس تهران تنها ۲۸۷ هزار سهم از سهام ۲۱ شرکت به ارزش کل ۸۲۳ میلیون ریال داد و ستد شد و سهام ۶ شرکت با کاهش قیمت روبه‌رو شد. در نتیجه شاخص کل قیمت سهام ۴/۲۲ واحد دیگر تنزل یافت و به ۱۵۷۰/۴۲ واحد رسید.

از جمله شرکتهایی که روز دوشنبه قیمت سهام آن کاهش شدیدی داشت، داروپخش بود که سهام آن برای نخستین بار پس از تشکیل مجمع عمومی سالانه و تقسیم سود نقدی داد و ستد می‌شد.

قیمت واریزنامه‌های صادراتی نیز روز دوشنبه تا ۱۹۳۱ ریال بالا رفت ولی در پایان معاملات در قیمت ۱۹۰۰ ریال به ازای هر دلار صادراتی تثبیت شد که ۱۶ ریال کمتر از قیمت آن در روز یکشنبه بود.

تغییرات روز دوشنبه قیمت سهام به شرح زیر بود (ارقام قیمت‌ها به ریال است):

نام شرکت (سهامی عام)	آخرین قیمت (ریال)	تغییرات قیمت (ریال)
سیمان فارس و خوزستان	۲۹۷۵	۹
لبنیات پاك	۶۷۰۰	۹۲ـ
قند شیرین خراسان	۱۹۸۰	۸ـ
قند ثابت خراسان	۲۱۶۰	۵ـ
لعابیران	۳۶۱۶	۱
کیمیدارو	۴۰۰۸	۷
دارویی رازك	۴۶۲۵	۲۰
داروپخش	۴۶۰۰	۱۹۱۰ـ
الیاف	۴۳۰۰	۱
پارسیلون	۲۹۰۶	۵۶
ایران تایر	۱۲۵۲	۳
درخشان تهران	۵۹۷۸	۱۱ـ
پارس الکتریك	۴۸۵۰	۳۸
کارخانجات صنعتی پیام	۴۶۲۰	۸
سرمایه‌گذاری پتروشیمی	۱۳۳۲۱	۱ـ
سرمایه‌گذاری رنا	۲۳۸۰	۱۰

نقل خاتمی از «آزادی»

بقیه از صفحه اول

آزادی و حراست از آن بعنوان حق طبیعی و مشروع مردم را نشان میدهد. در فصل اول هنگامیکه اصول کلی و تعریف جمهوری اسلامی می‌آید در اصل دوم چنین آمده است: «جمهوری اسلامی، نظامی است برپایه ایمان به خدای یکتا... کرامت و ارزش والای انسان و آزادی توأم با مسئولیت او در برابر خدا...»

و در اصل سوم، بندهای ۶،۷،۵ و ۸ «طرد کامل استعمار و جلوگیری از نفوذ اجانب ـ محو هرگونه استبداد و خودکامگی و انحصارطلبی ـ تامین آزادی‌های سیاسی و اجتماعی در حدود قانون ـ مشارکت عامه مردم در تعیین سرنوشت سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی خویش...»

و هنگامیکه به تعریف و تشریح وظایف قوه قضائیه می‌رسد در اصل یکصدوپنجاه و ششم از فصل یازدهم قوه قضائیه، در دومین بند از شرح وظایف این قوه آمده است «احیای حقوق عامه و گسترش عدل و آزادی‌های مشروع.» قانونگذار از وظایف اصلی قوه قضائیه را «احیا و گسترش آزادی‌های مشروع» میداند و یا در اصل یکصدوهفتادوپنجم از فصل دوازدهم در شرح وظایف صدا و سیما آمده است «در صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران، آزادی بیان و نشر افکار با رعایت موازین اسلامی و مصالح کشور باید تامین گردد.» و بالاخره در متن سوگندنامه رئیس جمهور آمده و او سوگند یاد کرده است که: «... از آزادی و حرمت اشخاص و حقوقی که قانون اساسی برای ملت شناخته است حمایت کنم.»

ادامه دارد

ظهور و سقوط سلطنت پهلوی

خاطرات ارتشبد سابق حسین فردوست

۱۰۰

وزارت اطلاعات سابق نیز اخبار رادیویی جهان و مقالات مطبوعات جهان درباره ایران را به «دفتر ویژه اطلاعات» ارسال می‌داشت.

هرچند این اقدامات تا حدودی در ایجاد یك نظام اطلاعاتی مؤثر بود، ولی به اعتقاد من هیچگاه شوراهای هماهنگی و «دفتر ویژه اطلاعات» در عمل نتوانست واقعاً قلب و مغز اطلاعاتی و امنیتی کشور گردد و در واقع امر آنچه پیاده شد تنها یك کاریکاتور نظام اطلاعاتی و امنیتی بود و نه بیشتر. دلایل این عدم موفقیت را شرح می‌دهم:

همانطور که قبلاً توضیح داده‌ام، در انگلستان ارگان‌های متعدد و تخصصی اطلاعات و امنیت توسط یك مرکز و مغز اطلاعاتی، که همان «کمیته مشترك اطلاعاتی» (J.I.C) است، هدایت می‌شوند. این مرکز براساس کمیسیون‌ها و گروه‌های تخصصی رده بالا و خبره بر همه مسائل تسلط دارد و سیاست اطلاعاتی و امنیتی داخلی و خارجی کشور را هدایت می‌کند. از چند و چون اختیارات این کمیته و «دفتر ویژه اطلاعات» انگلیس اطلاع ندارم. روشن است که قاعدتاً نقش اصلی در تصمیم گیریها به عهده دولت و نخست‌وزیر است، ولی تصور نمی‌کنم که نخست‌وزیر هیچگاه به خود اجازه دهد که در حوزه کار تخصصی مرکز اطلاعات و امنیت انگلیس مداخله غیر تخصصی کند، مگر اینکه سیاست آن با سیاست داخلی یا خارجی دولت تعارض داشته باشد.

در ایران پیاده کردن این سیستم عملاً غیر ممکن بود. قدرت مطلقه محمدرضا مانع اصلی بود و همین شیوه او توسط رؤسای دستگاه‌های اطلاعاتی و امنیتی (بویژه ساواك) تقلید می‌شد. محمدرضا به دلیل خودخواهی‌های خود عملاً نگذاشت که «دفتر ویژه اطلاعات» واقعاً مرکز اطلاعات کشور باشد. رؤسای ساواك و سایر دستگاه‌های اطلاعاتی و امنیتی مستقیماً با محمدرضا ارتباط داشتند و مسائل خود را با او حل و فصل می‌کردند و تصمیم‌ها گرفته می‌شد بدون آن که در «شورای هماهنگی» مورد بررسی تخصصی قرار گیرد. ارگان‌های متعددی که می‌توانست به «دفتر ویژه اطلاعات» جامعیت اطلاعاتی دهد در شوراهای هماهنگی شرکت نداشتند. در انگلستان، وزرای مربوطه عضو مرکز اطلاعات (J.I.C) هستند، در حالی که محمدرضا شرکت وزیر خارجه را در جلسات شورایعالی هماهنگی منع کرد و مستقیماً خودش با او رابطه داشت. در مسائل عشایری هم در باریك سازمان عشایری (به ریاست سرلشکر مهاجر) داشت که تابع وزیر دربار بود. مرکز اطلاعات کشور فاقد ارگان‌های تخصصی جنبی بود و عملاً به دلیل فقدان این کمیسیون‌ها به جای آن که «مغز» اطلاعاتی و امنیتی کشور باشد و سیاست‌های مربوطه را تنظیم و به رئیس کشور پیشنهاد کند، تنها و تنها یك مرکز مکانیکی دریافت و گردآوری و تنظیم اطلاعات و انتقال آن به محمدرضا بود و این محمدرضا بود که در همه چیز تصمیم می‌گرفت و سیاست گذاری می‌کرد و در واقع سیاست‌های دیکته شده آمریکایی‌ها و انگلیسی‌ها را پیاده می‌نمود. محمدرضا ضرورت تبدیل «دفتر ویژه اطلاعات» به آن چیزی که واقعاً باید می‌بود را احساس نمی‌کرد و آمریکایی‌ها و انگلیسی‌ها نیز اهمیتی نمی‌دادند که رژیم دست نشانده آنها چنین سیستم عصبی و مغز و قوه دراکه داشته باشد، در همین حدی که ایجاد شده بود برای آنها کفایت می‌کرد و در حد نیازشان اطلاعات داخلی ایران را دریافت می‌کردند.

بنابراین، اگر بخواهیم سیستم واقعی اطلاعاتی و امنیتی کشور در دوران محمدرضا را بیان کنم، باید صراحتاً بگویم که این سیستم، در عمل و نه در چارت، هیچ شباهتی به سیستم واقعی نداشت. همه ارگان‌ها مستقیماً به شخص محمدرضا وصل می‌شد و او اطلاعات جدا از هم و بدون تطبیق با یکدیگر را دریافت می‌داشت و مقداری نیز اطلاعات از مقامات خارجی (و در رأس آن آمریکا و انگلیس) به همراه سیاست‌های معین به او دیکته می‌شد. عمل تلفیق و انطباق این اطلاعات پراکنده باید در مغز او انجام می‌شد، که غیر ممکن بود و اصولاً او وقتی برای فکر کردن نداشت. من در حد توانایی خود می‌کوشیدم تا وظیفه خود را به دقت انجام دهم، ولی برای من غیر ممکن بود و در چنین رده‌ای نبودم. اعضاء شورای هماهنگی رده یك هیچ گاه با پرونده و با تفکر و تعمق در جلسه حاضر نمی‌شدند و نیت طرح مسائل را نداشتند. همه دلشان می‌خواست مستقیماً مسائل را با محمدرضا حل و فصل کنند و من مجبور بودم از قبل مطالبی تهیه کنم و در جلسه آن‌ها را مورد سئوال قرار دهم. بنابراین، تا همین حد هم که «دفتر ویژه اطلاعات» فعال بود به دلیل فعالیت و ابتکار شخص من بود و لاغیر. بنابراین محمدرضا به قولی که به کورش داد عمل نکرد و حرف مفت زد. بارها خواستار شرکت وزیر خارجه در جلسه شورای هماهنگی شدم و هر بار جواب محمدرضا مطلقاً منفی بود، در حالی که وزیر خارجه از معدود مقاماتی بود که هفته‌ای ۲ بار با او ملاقات داشت. محمدرضا وجود هر سیستم و نظمی را مزاحم خود تلقی می‌کرد و لذا بعدها که رئیس بازرسی شدم، بازرسی از وزارت دربار و وزارت خارجه و «دفتر مخصوص» خودش را از بازرسی سلب و به بازرسی ویژه نظامی (سپهبد فیروزمند) محول کرد و تا انقلاب نیز این رویه ادامه داشت. علت، فقط و فقط چاخان بودن فیروزمند بود که کلیه حقایق را گزارش نمی‌داد و این ۳ سازمان حساس کشور ترجیح دادند که فیروزمند بازرسی نماید و نه تشکیلات تحت امر من. بنابراین، عملاً «دفتر ویژه اطلاعات» نتوانست مغز اطلاعاتی کشور باشد و آن سیستم و نظام در عمل هیچگاه تحقق نیافت.

«دفتر ویژه اطلاعات»؛ سازمان و وظایف آن

همانطور که گفتم، پس از طی دوره آموزش ۴ ماهه در انگلستان به ایران مراجعت کردم. طبق آموزش در انگلیس، کلیه پرسنل دفتر را از افراد نظامی، پس از بررسی‌های دقیق، انتخاب کردم و آموزش کافی دادم و پس از ۳ ماه کار فشرده، در سال ۱۳۳۸، فعالیت «دفتر ویژه اطلاعات» را آغاز نمودم.

سازمان دفتر به شرح زیر بود:

رئیس و یك معاون. در تمام طول موجودیت دفتر تا انقلاب ریاست دفتر با من بود و این یك اصل بود که در انگلستان نیز بشدت رعایت می‌شد. در طول این مدت دفتر تنها ۳ معاون داشت: اول صمدیانپور، پس از او عشقی‌پور و سپس نجاتی. امور دفتر توسط ۵ شعبه اداره می‌شد:

شعبه یك، مسئول انجام کلیه امور اداری و مالی دفتر بود. هزینه سری از این امر مستثنی بود و در اختیار معاون دفتر قرار داشت. این شعبه طبعاً بیشترین پرسنل را داشت و مرکب از یك افسر و حدود ۲۰ درجه‌دار و یك ماشین‌نویس بود، که وظایفی از قبیل رانندگی، نامه‌رسانی، نظافت، آبدارخانه و اموری از این قبیل را انجام می‌دادند.

شعبه دو، مسئول امور کشوری بود. مطالبی که از سازمان‌های مختلف کشوری به دفتر می‌رسید توسط این شعبه بررسی و تلخیص و گزارش مربوطه تهیه می‌شد و در صورت صدور دستور، همین شعبه مسئول مراجعه به وزارتخانه مربوطه و اخذ جواب و تهیه گزارش بود. این شعبه دارای ۴ افسر (رئیس و ۳ پرسنل) و یك ماشین‌نویس بود.

شعبه سه، مسئول امور سیاسی بود. بررسی و خلاصه کردن و تهیه گزارش از مسائل سیاسی که اکثراً از اداره دوم ارتش و اداره کل سوم ساواك واصل می‌شد، به عهده این شعبه بود. در صورت صدور دستور، مراجعه به سازمان مربوطه و اخذ جواب و تهیه گزارش نیز با شعبه فوق بود. این شعبه دارای ۴ افسر (رئیس و ۳ پرسنل) و یك ماشین‌نویس بود.

شعبه چهار، مسئول امور نظامی و انتظامی کشور بود. بررسی و خلاصه کردن و تهیه گزارش درباره ارتش و نیروهای انتظامی (شهربانی و ژاندارمری) و در صورت صدور دستور مراجعه به سازمان مربوطه و اخذ جواب و تهیه گزارش با این شعبه بود. این شعبه نیز ۴ افسر (رئیس و ۳ پرسنل) و یك ماشین‌نویس داشت.

شعبه پنج، شعبه تحقیق بود. این شعبه در آغاز وجود نداشت و بعداً تشکیل شد. علت این بود که محمدرضا در مواردی دستور تحقیق پیرامون مسئله‌ای را می‌داد و لذا ضرورت یافت که شعبه‌ای مختص این کار تشکیل شود. هرگونه تحقیقی که در هر سازمان، اعم از کشوری و نظامی و انتظامی در مرکز یا خارج از مرکز، ضرورت می‌یافت، توسط این شعبه انجام می‌شد. این شعبه به علت حجم زیاد کار به پرسنل بیشتر نیاز داشت و لذا مرکب از ۶ افسر (رئیس و ۵ پرسنل) و یك ماشین‌نویس بود.

بنابراین، «دفتر ویژه اطلاعات» جمعاً پرسنل ناچیزی داشت، ولی چارت سازمان به نحوی بود که می‌توانست تا ۲۵ افسر را به خدمت گیرد و همین تعداد به خوبی از عهده وظایف برمی‌آمدند. دفتر از نظر انجام وظایف خود استقلال داشت و تابع هیچ سازمانی نبود، ولی از نظر تأمین پرسنل و وسایل و اخذ حقوق و مزایا تابع گاردبود. در سال‌های اخیر هزینه سری دفتر حدود ۷۵۰ هزار تومان بود که از ستاد ارتش دریافت می‌شد، ولی هر سال طبق رویه ارتش هم در مورد تعداد پرسنل و هم در مورد هزینه سری تجدید نظر می‌شد و معمولاً تصویب می‌گردید. بنابراین دفتر رأساً استخدام انجام نمی‌داد و کلیه پرسنل (افسر و درجه‌دار) از نیروی زمینی تقاضا می‌شد. ترفیعات با تصویب ارتش امکان‌پذیر بود و در خود دفتر برای افسران تا درجه سرهنگی و برای درجه‌داران تا استوار یکمی بی‌اشکال بود. ولی چون دفتر محل سرتیپی نداشت، اگر قرار بود افسری سرتیپ شود، بدواً به واحد مربوطه منتقل می‌شد و سپس ترفیع می‌یافت.

ادامه دارد

اخبار شهرستانها

هتل ایران رشت موزه می‌شود

رشت ـ ساختمان هتل ایران در رشت که بیش از هفتاد سال از بنای آن گذشته است، در اختیار اداره کل میراث فرهنگی استان گیلان قرار خواهد گرفت و به عنوان موزه بزرگ گیلان راه‌اندازی می‌شود، در استان گیلان تاکنون یکصد و پنجاه اثر تاریخی شناسایی شده که از این تعداد پنجاه اثر در فهرست آثار ملی ایران به ثبت رسیده است. سال گذشته برای مرمت و احیای هشت بنای تاریخی در استان گیلان از جمله شهرك ماسوله یك میلیارد و سیصد و هفتاد میلیون ریال هزینه شده است.

صدور کالاهای غیرنفتی از استان مرکزی

اراك ـ ۱۲۸ تن کالاهای صنعتی و مواد غذایی طی سه ماهه اول سال جاری از طریق گمرك استان مرکزی به خارج از کشور صادر شد. که ارزش این کالاهای صادراتی معادل ۲۸۰ هزار دلار بود.

این کالاها به کشورهای اروپایی، آسیای میانه و خلیج‌فارس صادر شد. طی این مدت فقط یك محموله وارداتی به وزن پنج تن و ارزش هفت هزار و ۲۰۰ دلار از این گمرك ترخیص شد.

گمرک باجگیران شبانه‌روزی شد

مشهد ـ برای تسهیل در رفت و آمد مسافران اتوبوسها و اتومبیلهای باری و ترانزیت از مرز باجگیران در خراسان، به عشق‌آباد ترکمنستان گمرك باجگیران حدود ده روز است که به طور شبانه‌روزی فعالیت می‌کند.

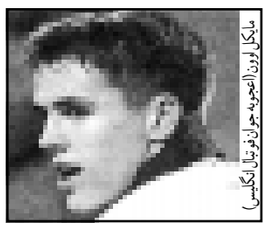
سعیدی فرماندار قوچان در گفتگویی با اعلام این خبر افزود، با اجرای این برنامه در گمرك باجگیران، کنترل بار مسافران در منطقه صفر مرزی انجام می‌شود و هیچ گونه مشکل و معطلی برای رفت و آمد مسافران وجود ندارد.

شگفتی‌ساز، مهدوی کیاست نه اوون!!

شماری از خبرنگاران ورزشی نویس انگلیس نسبت به این نکته همداستانند که مهدی مهدوی کیا در حقیقت شگفتی رقابت‌های فوتبال جام جهانی فرانسه بوده است.

«کوین میچل» یکی از نویسندگان بخش ورزشی هفته‌نامهٔ «آبزرور» در یادداشتهای جام جهانی فرانسه، به انتخاب‌های خود در ۱۰ عنوان گوناگون مربوط به این جام پرداخته است. در قسمت «شگفتی‌ها» می‌نویسد مایکل اوون (اعجوبه جوان فوتبال انگلیس) شگفتی نیست چون بسیاری از ما از پیش به وی اعتقاد داشتیم و او را می‌شناختیم، اما از مهدی مهدوی کیا که چهره ایران را در جام جهانی روشن ساخت، شناختی نداشتیم.

وی در قسمت «بزرگترین ناامیدکننده‌ها»ی جام جهانی فرانسه می‌نویسد «ژستهای از مد افتادهٔ»، «استیو سامپسون» مربی تیم ملی فوتبال آمریکا پیش از باخت این تیم مقابل ایران، شایسته عنوان بزرگترین ناامیدکننده است. چه آنها (ایرانیان) گل آوردند اما مربی آمریکا شعار آورده بود.



مایکل اوون (اعجوبه جوان فوتبال انگلیس)

«ایمی لورنس» یك نویسنده ورزشی دیگر «آبزرور» نیز ضمن انتخاب‌های خود در ده بخش گوناگون، در قسمت «شگفتی‌ها» از استعداد جوشان مهدی مهدوی کیا به عنوان «بازیکنی با توانایی‌های بالقوه و فوق‌العاده» یاد می‌کند.

وی بهترین دیدارهایی را که در جام جهانی فرانسه تماشا کرده است نیمه اول مسابقهٔ انگلیس ـ آرژانتین به دلیل شدت آن، نیمه دوم مسابقه هلند ـ کره جنوبی به دلیل خالص بودن فوتبال آن و مسابقه ایران ـ آمریکا را به علت فضا و جو آن می‌داند.

مهدوی کیا

پیروزی سه گل به فتح زد

تیم فوتبال پیروزی که به دلیل عقب افتادن بازیهایش از لیگ ۷۶ بیرون رفته است و بازیهای پایانی لیگ بی‌حضور این تیم برگزار می‌شود، اقدام به تدارك چند بازی دوستانه کرده است. در اولین دیدار تدارکاتی و دوستانه تیم پیروزی عصر روز دوشنبه موفق شد تیم فتح تهران را با سه گل شکست دهد.

گلهای پیروزی را ادموند بزیك، علیرضا امامی‌فر و حمید مطهری (پنالتی) در دقایق ۳۵ و ۴۷ و ۶۸ به ثمر رساندند.

مطهری علاوه بر گلی که از نقطه پنالتی به ثمر رساند در شکل گرفتن دو گل دیگر نیز نقش داشت.

این بازی را که در حضور ۵ هزار تماشاگر برگزار شد جواد موسوی با کمك عبدالله جدیکار و داود قاسمی قضاوت کرد.

ترکیب تیم پیروزی در بازی عصر دوشنبه عبارت بود از مجتبی رضایی، افشین پیروانی، مهدی هاشمی‌نسب، حمید مطهری، حامد کاویانپور (از دقیقه ۴۶ بهنام طاهرزاده)، علی مافی‌نژاد (از دقیقه ۴۶ مجتبی حسینی)، یوسف افرادی (از دقیقه ۶۲ مهرداد میناوند) ادموند بزیك (از دقیقه ۷۵ کامران کاویانپور)، علی کریمی، بهروز رهبری‌فر و علیرضا امامی‌فر.

بهترین زمان دو ۸۰۰ متر مردان جهان در سال ۹۸ به ثبت رسید

«جافت کیموتای» از کنیا روز یکشنبه موفق شد در رقابتهای بین‌المللی دو و میدانی اشتوتگارت در آلمان بهترین حد نصاب دو ۸۰۰ متر مردان جهان در سال ۱۹۹۸ را بر جای بگذارد.

کیموتای که ۱۹ سال دارد، موفق شد ۸۰۰ متر را در یك دقیقه و ۴۲ ثانیه و ۷۶ صدم ثانیه طی کند و به مقام نخست این ماده دست یابد.

نتایج مسابقه‌های دو و میدانی قهرمانی آسیا

سجادی به مدال برنز دست یافت

«حمید سجادی» دونده ملی‌پوش ایران، در دومین روز از رقابتهای دوومیدانی قهرمانی آسیا در دو ۳۰۰۰ متر با مانع به مدال برنز دست یافت.

وی این مسافت را در زمان هشت دقیقه و ۳۷ ثانیه و ۸۸ صدم ثانیه طی کرد. «سعدالاسمری» از عربستان سعودی با زمان هشت دقیقه و ۳۱ ثانیه و ۱۴ صدم ثانیه به مدال طلا رسید و «یاسونوری اوچی تومی» با ۸ دقیقه و ۳۳ ثانیه و ۴۰ صدم ثانیه صاحب مدال نقره شد. همچنین در این روز احمد یزدانیان از ایران در دو ۱۵۰۰ متر با زمان ۳ دقیقه و ۳۹ ثانیه در جای هفتم ایستاد. وی توانست رکورد خود را در این ماده به مدت ۳ ثانیه بهبود دهد.

علی رحمانی دیگر ملی‌پوش کشورمان در این روز در پرتاب وزنه با ۱۷/۰۹ متر مقام هفتم را به دست آورد.

در سایر دیدارهای این روز این مسابقه‌ها نتایج زیر به دست آمد:

مردان

۲۰ کیلومتر پیاده‌روی:

۱ـ لی زوین از چین با زمان ۱/۲۷/۵۸ ساعت

۲ـ یوشیمی هارا از ژاپن با زمان ۱/۲۸/۱۶ ساعت

۳ـ والری بوریسف از قزاقستان با زمان ۱/۲۹/۰۵ ساعت

۴۰۰ متر:

۱ـ تیلا کاراتن از سریلانکا با زمان ۴۴/۶۱ ثانیه

۲ـ ماسایوشی کان از ژاپن با زمان ۴۵/۶۴ ثانیه

۳ـ کنجی تاباتا از ژاپن با زمان ۴۵/۶۹ ثانیه

۳۰۰۰ متر با مانع:

۱ـ سعد الاسمری از عربستان با زمان ۸/۳۱/۱۴ دقیقه

۲ـ یاسونوری اوچیتومی از ژاپن با زمان ۸/۳۳/۴۰ دقیقه

۳ـ حمید سجادی هزاوه از ایران با زمان ۸/۳۷/۸۸ دقیقه

۱۰۰ متر:

۱ـ ژووی از چین با زمان ۱۰/۳۹ ثانیه

۲ـ واتسون آنیامبك از مالزی با زمان ۱۰/۴۲ ثانیه

۳ـ هیرویاسو توچی از ژاپن با زمان ۱۰/۵۲ ثانیه

پرتاب وزنه:

۱ـ بیتال سعد مبارك از قطر با ۱۹/۱۷ متر

۲ـ لیو هائو از چین با ۱۸/۸۶ متر

۳ـ شاکتی سینگ از اندونزی با ۱۸/۴۰ متر

۱۵۰۰ متر:

۱ـ احمد سلیمان از قطر با زمان ۳/۴۳/۷۰ دقیقه

۲ـ شیباتا کیوناری از ژاپن با زمان ۳/۴۴/۳۸ دقیقه

۳ـ بینگ چنگ از چین با زمان ۳/۴۴/۹۲ دقیقه

۱۰۰۰۰ متر:

۱ـ سونگ دو بك از کره با زمان ۳۰/۱۲/۲۶ دقیقه

۲ـ ایواسا توشی هرب از ژاپن با زمان ۳/۱۲/۵۷ دقیقه

۳ـ گلاب چاند از اندونزی با زمان ۳/۱۴/۶۹ دقیقه

پرش طول:

۱ـ ماساکی مورینا گا از ژاپن با ۸/۰۸ متر

۲ـ لیو هونگ نینگ از چین با ۷/۹۷ متر

۳ـ شی جرو تاگاوا از ژاپن با ۷/۹۶ متر

زنان:

پرش ارتفاع:

۱ـ میکی ایمای از ژاپن با ۱/۹۴ متر

۲ـ یوکو اوتا از ژاپن با ۱/۹۱ متر

۳ـ جین لینگ از چین با ۱/۸۸ متر

۱۰۰ متر:

۱ـ یان جیانکوی از چین با زمان ۱۱/۳۹ ثانیه

۲ـ سوی دان فنگ از چین با زمان ۱۱/۴۲ ثانیه

۳ـ شانتی گووینداسومی از مالزی با زمان ۱۱/۶۰ ثانیه

۱۵۰۰ متر:

۱ـ لیو جینگ از چین با زمان ۴/۱۲/۷۶ دقیقه

۲ـ وانگ چون می از چین با زمان ۴/۱۳/۴۵ دقیقه

۳ـ یوتیموی سیك گار از اندونزی با زمان ۴/۱۴/۳۲ دقیقه

پرتاب نیزه:

۱ـ لی لئی از چین با ۶۰/۱ متر

۲ـ هارومی یامامو تو از ژاپن با ۵۵/۴۱ متر

۳ـ گورمیت کور از اندونزی با ۵۵/۳۵ متر

۴۰۰ متر:

۱ـ داما یانسی دارشا از سریلانکا با زمان ۵۱/۲۳ ثانیه

۲ـ سوتلانا بودریتسکایا از قزاقستان با زمان ۵۲/۴۶ ثانیه

۳ـ یوشا از اندونزی با زمان ۵۲/۵۵ ثانیه

دوازدهمین دوره رقابتهای قهرمانی دوومیدانی آسیا با شرکت حدود ۶۰۰ ورزشکار از ۳۸ کشور روز یکشنبه در شهر «فوکواوکا» در غرب ژاپن گشایش یافت.

حوادث

از دل «ماراپو» آتش بیرون می‌ریزد

تهران ـ واحد مرکزی خبر: هزاران نفر از مردم در جزیره جاوه اندونزی پس از فوران مجدد آتشفشان «ماراپو» بزرگترین کوه آتشفشانی در این کشور در حال ترك خانه‌های خود هستند.

به گزارش شبکه تلویزیونی «بی. بی. سی»، کوه ماراپو هفته گذشته پس از مدتی مجدداً آغاز به فعالیت کرد.

مقامات محلی می‌گویند هزاران تن از مردم در حال ترك کردن منازل مسکونی خود هستند و هنوز هیچ گزارشی مبنی بر زخمی شدن یا آسیب دیدن کسی در اثر فوران مواد مذاب آتش فشان بدست نیامده است.

سیل در استان هونال چین، ۱۰۰۰ قربانی بر جای گذاشت

تهران ـ واحد مرکزی خبر: پس از باران‌های سیل آسای آخر هفته گذشته، ایالت هونال چین را سیل در برگرفته است.

به گزارش شبکه تلویزیونی «بی. بی. سی» سیل در شهرهای هم مرز با دریاچه «دای جیانگ» چین، ساکنان این مناطق را وادار به فرار از خانه‌هایشان کرده است.

مقامات چینی می‌گویند سیلابهای اخیر بیش از یك هزار تن قربانی به جای گذاشته است.

۱۴ تن بر اثر اصابت صاعقه در چین کشته شدند

تهران ـ واحد مرکزی خبر: در پی اصابت رعدوبرق به ساختمانی در جنوب غربی چین که شمار زیادی از کشاورزان برای گریز از طوفان در آن پناه گرفته بودند، چهارده تن کشته شدند.

به گزارش رویتر از پکن، خبرگزاری شین هوا چین دوشنبه گزارش داد، چهل و دو تن دیگر نیز در شهر «یونگوی» و در حادثه مشابه دیگری به شدت مجروح شدند.

یك بازرگان آلمانی به پاکستان تجهیزات غنی‌سازی اورانیوم فروخته است

تهران ـ ایرنا: دادگاه آلمان روز دوشنبه یك بازرگان آلمانی را به جرم فروش غیرمجاز تجهیزات به پاکستان برای غنی ساختن اورانیوم و دیگر مواد، به سه سال و نه ماه زندان محکوم کرد.

به گزارش خبرگزاری آلمان از اشتوتگارت، ارنست پیفل به سبب تخطی از قوانین آلمان برای کنترل صادرات کالاهای نظامی و خودداری از پرداخت مالیات مجرم شناخته و همچنین به پرداخت ۴۳۲ هزار مارك جریمه محکوم شد.

بنابه این گزارش، این بازرگان آلمانی از سال ۱۹۸۸ تا ۱۹۹۳، تجهیزاتی را برای غنی‌سازی اورانیوم در پاکستان، به این کشور تحویل داده است.

دادستان دادگاه فوق اعلام کرد این بازرگان آلمانی در حمایت از دریافت کنندگان واقعی تجهیزات نظامی، از برچسب نادرست بر روی محموله‌های خود استفاده کرده است.

بازرگان آلمانی سود حاصل از معاملات غیرقانونی خود را دو میلیون مارك اعلام کرده است.

درخواست رئیس جدید فدراسیون کشتی بلغارستان از ایران

«والنتین یوردانف» رئیس جدید فدراسیون کشتی بلغارستان از فدراسیون کشتی ایران خواست که دیدار بین تیم‌های کشتی آزاد نماینده باشگاههای ایران و بلغارستان در مرحله رفت مسابقه‌های قهرمانی باشگاههای جهان در تهران یك هفته زودتر از موعد مقرر برگزار شود.

یوردانف خواسته است به دلیل حضور کشتی‌گیران تیم ملی کشتی آزاد بلغارستان در مسابقه‌های جهانی سال ۹۸ در تهران، دیدار رفت بین تیم‌های نماینده باشگاههای ایران و بلغارستان یك هفته پس از مسابقه‌های جهانی در روز ۲۷ شهریور ماه سال جاری در تهران برگزار شود. این دیدار قرار بود در اوایل مهرماه سال جاری در تهران برگزار شود.

فدراسیون کشتی ایران در پاسخ به این نامه، با اعلام موافقت با درخواست رئیس جدید فدراسیون کشتی بلغارستان، موافقت نهایی را به فدراسیون بین‌المللی کشتی (فیلا) محول کرد. دیدار برگشت دو تیم، مهرماه در شهر صوفیه پایتخت بلغارستان برگزار خواهد شد.

«والنتین یوردانف»، رئیس فدراسیون کشتی بلغارستان شد

«والنتین یوردانف» قهرمان بلندآوازه کشتی آزاد بلغارستان و جهان و دارنده چندین مدال طلا، نقره و برنز جهان، اروپا و بازیهای المپیك به عنوان رئیس فدراسیون کشتی بلغارستان انتخاب شد.

یوردانف در مسابقات کشتی آزاد قهرمانی جهان در سال‌های ۱۹۸۳، ۱۹۸۵، ۱۹۸۷، ۱۹۸۹، ۱۹۹۳، ۱۹۹۴ و ۱۹۹۵ در وزن ۵۲ کیلوگرم به مقام قهرمانی رسید.

وی هم‌چنین در بازیهای المپیك سال ۱۹۹۶ آتلانتا به مقام قهرمانی رسید.

پیش از والنتین یوردانف، «سیمون اشتروف» قهرمان اسبق جهان و دارنده مدال برنز بازیهای المپیك سال ۱۹۸۸ سئول در وزن ۶۲ کیلوگرم ریاست فدراسیون کشتی بلغارستان را برعهده داشت.

پیکارهای کشتی آزاد قهرمانی جهان در تهران

۲۵ کشور اعلام آمادگی کرده‌اند

برای شرکت در سی و سومین دوره پیکارهای کشتی آزاد قهرمانی بزرگسالان جهان در سال ۹۸ در تهران، تاکنون ۲۵ کشور با اعلام آمادگی، تاریخ ورود تیم‌های خود را به فدراسیون کشتی ایران اعلام کرده‌اند.

با آن که بیش از ۵۱ روز به آغاز این پیکارها باقی نمانده است، فدراسیون کشتی زمینه‌های لازم را برای هرچه باشکوه‌تر برگزار کردن این پیکارها فراهم آورده است.

تا روز دوشنبه، کشورهای استرالیا، اسلواکی، ایتالیا، اوکراین، آمریکا، آلمان، آفریقای جنوبی، بلغارستان، بیلوروسی، تایوان، ترکیه، سنگال، کانادا، کره شمالی، ژاپن، هندوستان، چین، قبرس، مجارستان، لیتوانی، لهستان، روسیه، رومانی، فرانسه و یونان با ارسال نمابرهایی به دبیرخانه فدراسیون کشتی، آمادگی خود را برای شرکت در این پیکارها اعلام کرده‌اند.

فدراسیون کشتی پیش‌بینی می‌کند که شمار کشورهای شرکت کننده در این مسابقه‌ها به ۶۰ کشور برسد. در مسابقه‌های کشتی آزاد بازی‌های المپیك سال ۹۶ در آتلانتا ۵۶ کشور و در مسابقه‌های کشتی آزاد قهرمانی جهان در سال ۹۷ در کراسنویارسك روسیه ۵۱ کشور حضور داشتند.

مصر، رسماً خواستار میزبانی مسابقات فوتبال جام جهانی ۲۰۰۶ شد

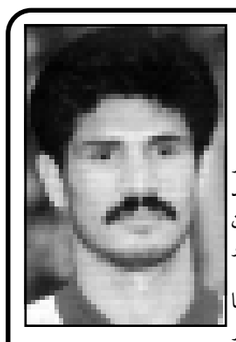
فدراسیون فوتبال مصر، بارسال درخواستی به فیفا، رسماً خواستار میزبانی همجدهمین دوره رقابتهای جام جهانی فوتبال در سال ۲۰۰۶ میلادی شد.

تلویزیون قطر یکشنبه شب به نقل از سمیر زاهر رئیس فدراسیون فوتبال مصر اعلام کرد: فیفا پس از دریافت درخواست مصر از فدراسیون این کشور خواسته تا گزارش جامعی از امکانات مصر برای برگزاری این مسابقات و میزبانی تمامی تیمهای شرکت کننده ارائه دهد.

وی گفت: فدراسیون فوتبال مصر قصد دارد امکانات و قابلیتهای این کشور را برای میزبانی جام جهانی به اطلاع سپ بلاتر رئیس فدراسیون بین‌المللی فوتبال برساند.

بر پایه این گزارش، بلاتر قرار است در آینده نزدیك از قاهره دیدن کند.

علی دائی: می‌خواهم با بایرن مونیخ، قهرمان آلمان شوم



علی دائی بازیکن ملی‌پوش ایران در گفتگویی با خبرگزاری آلمان گفت: قصد دارد به همراه تیم بایرن مونیخ، قهرمان رقابتهای فوتبال باشگاههای آلمان شده و جزو یازده نفر برتر باشگاه‌های آلمان شود.

این خبرگزاری می‌افزاید: علی دائی، با اهداف کاملا روشنی، تمرینات خود را در باشگاه بایرن مونیخ آلمان، آغاز کرده است.

تیم بایرن مونیخ آلمان، سال گذشته به عنوان دومین تیم باشگاهی آلمان معرفی شد. تیم بایرن مونیخ، دائی، مهاجم تیم ملی ایران را در ازای پرداخت پنج میلیون مارك، از تیم آرمینیابیلفلد آلمان که از رقابتهای فوتبال دسته اول قهرمانی باشگاههای آلمان، متحمل شکست شد و به رقابتهای دسته دوم سقوط کرد، خریداری کرد.

مسابقات بین‌المللی کاراته تهران

■ تاکنون هفت کشور برای شرکت در این مسابقات اعلام آمادگی کرده‌اند

۷ کشور آمادگی خود را برای شرکت در مسابقه‌های بین‌المللی کاراته جام وحدت و دوستی ایران اعلام کرده‌اند.

این مسابقه‌ها در روزهای ۲۲ و ۲۳ مرداد ماه آینده در سالن شهید افراسیابی مجموعه ورزشی شهید شیرودی تهران برگزار خواهد شد.

از میان ۴۵ کشور دعوت شده تاکنون کشورهای انگلیس، کانادا، آفریقای جنوبی، عربستان، کویت، سوریه و تاجیکستان آمادگی خود را برای شرکت در این پیکارها اعلام کرده‌اند.

بازگشت ورزشکاران اعزامی به مسکو

کاروان ورزشی جوانان زیر ۱۷ سال ایران که برای شرکت در مسابقات جهانی به مسکو سفر کرده بود بامداد روز دوشنبه با کسب ۲ مدال طلا، ۱ نقره و ۲ برنز و با احراز مقام شانزدهم این مسابقات به ایران بازگشت.

کاروان ورزشی در میان ابراز احساسات جمع زیادی از مردم علاقه‌مند به ورزش و اعضای خانواده ورزشکاران مورد استقبال قرار گرفت.

بهترین زمان دو ۳۰۰۰ متر با مانع جهان در سال جاری میلادی به دست آمد

«ویلسون بوآ کیپ کتر» دونده کنیائی به بهترین حد نصاب سال جاری میلادی جهان در دو ۳۰۰۰ متر با مانع با زمان ۸ دقیقه و ۱ ثانیه و ۵ صدم ثانیه دست یافت.

وی این حد نصاب را یکشنبه شب در مسابقات بین‌المللی دو و میدانی اشتوتگارت آلمان ثبت کرد.

مربی تیم ملی فوتبال بلغارستان در سمت خود ابقا شد

«هریستوبونف» مربی تیم ملی فوتبال بلغارستان برای مدت چهار سال دیگر در سمت خود ابقا شد. فدراسیون فوتبال بلغارستان یکشنبه شب در جلسه کمیته اجرائی خود این تصمیم را گرفت. بونف ۵۱ ساله پس از شکست سنگین ۶ بر ۱ تیم بلغارستان در مرحله نخست مسابقات جام جهانی فرانسه از تیم اسپانیا تصمیم به استعفا گرفت. اما متعاقباً از تصمیم خود صرف نظر کرد. بدین ترتیب وی تیم بلغارستان را برای مسابقات مقدماتی جام ملتهای اروپا در سال ۲۰۰۰ هدایت خواهد کرد. بونف در پایان جام ملتهای اروپا ۹۶ به جانشینی دیمیتارپنف مربی تیم ملی بلغارستان شد و بااین که تیم منتخب او شباهت زیادی به تیم اعزامی بلغارستان در جام جهانی ۹۴ داشت اما هیچ موفقیتی در فرانسه کسب نکرد حال آن که در جام ۹۴ بلغارها با هدایت پنف به مقام چهارم دست یافته بود.

چین در صدر جدول رده‌بندی مسابقه‌های دوومیدانی قهرمانی آسیا

در پایان دومین روز از رقابتهای دو و میدانی قهرمانی آسیا که در فوکوواکا ژاپن جریان دارد، تیم چین با کسب ۱۰ مدال طلا و ۱۹ مدال در جمع صدرنشین است وژاپن با ۲۱ مدال به دلیل طلای کمتر در مکان دوم جدول قرار دارد جدول کلی رده‌بندی این مدالها به این شرح می‌باشد:

	طلا	نقره	برنز	مجموع
چین	۱۰	۷	۲	۱۹ مدال
ژاپن	۳	۱۱	۷	۲۱ مدال
سریلانکا	۲	-	-	۲ مدال
قطر	۲	-	-	۲ مدال
قزاقستان	۱	۲	۳	۶ مدال
کره جنوبی	۱	-	۱	۲ مدال
عربستان	۱	-	-	۱ مدال
ازبکستان	۱	-	-	۱ مدال
مالزی	-	۱	۱	۲ مدال
هند	-	-	۵	۵ مدال
ایران	-	-	۱	۱ مدال
قرقیزستان	-	-	۱	۱ مدال

خواندنیها — از گوشه و کنار دنیا

گونه جدیدی از دایناسورها در چین کشف شد

تهران ـ واحد مرکزی خبر: کشف بقایای گونه جدیدی از دایناسورها در ماه مه گذشته که هشت متر طول دارد، احتمال کشف گونه ناشناخته‌ای از این جانوران منقرض شده را مطرح کرده است.

به گزارش خبرگزاری فرانسه به نقل از خبرگزاری چین، یکی از ساکنان منطقه «کیسونگ» در استان «جیتسو» به ۱۶۰ قطعه استخوان برخورده که بیش از نیمی از پیکر این جانور را تشکیل می‌داده است. البته به مرور زمان آثار سر این جانور از بین رفته است. به گفته دانشمندان پیشتر چند گونه دایناسور در این منطقه کشف شده است، ولی گونه اخیر در نوع خود بی‌نظیر است.

بحران در فرودگاه‌های اسپانیا

مادرید ـ ایرنا: کارکنان فرودگاههای اسپانیا برای دستیابی به خواستهای صنفی خود روز دوشنبه در فرودگاه‌های عمده این کشور با برپائی اجتماعات اعتراض‌آمیز خواستار افزایش شمار نیروی انسانی، تامین حقوق و بهره‌مندی از امکانات بیشتر شدند. این اجتماعات که بطور همزمان در این کشور برگزار شد، باعث تاخیر چند ساعته در پرواز هواپیماها گردید.

«آنتونیو ریگول» مسوول بخش سندیکای کارکنان در فرودگاه باراخاس به ایرنا گفت: کارکنان معترض در فرودگاه بین‌المللی باراخاس مادرید با مسدود کردن باندهای فرودگاه از ورود و خروج هواپیما برای مدتی در این فرودگاه جلوگیری کردند.

نظرخواهی در مورد اقامت خارجیان در فرانسه

پاریس ـ ایرنا: در شرایطی که اعطای اقامت قانونی به حداقل ۷۰ هزار خارجی در پرده ابهام است، روزنامه «لوپاریزین» دوشنبه با چاپ یك نظرسنجی به انعکاس دیدگاه مردم فرانسه در این زمینه پرداخت.

این روزنامه می‌نویسد: دقیقا نیمی از فرانسویان به پیشنهاد «شارل پاسکوا» وزیر کشور پیشین فرانسه مبنی بر قانونی کردن وضعیت اقامتی ۷۰ هزار خارجی که تقاضای اقامت آنان رد شده، رای مثبت می‌دهند. بر اساس همین نظرسنجی «۴۳ درصد از سوال‌شوندگان با اقامت این افراد مخالف هستند و ۷ درصد نیز در این مورد اظهارنظری نکرده‌اند.» همچنین ۶۵ درصد از سوال شوندگان خواستار پذیرش درصد مشخصی مهاجر در سال هستند.

افزایش ازدواج‌های فامیلی در الجزایر

دمشق ـ ایرنا: میزان ازدواج‌های فامیلی در میان مردم الجزایر به ۴۰ درصد رسیده است.

خبرگزاری سوریه «سانا» روز دوشنبه به نقل از یك گزارش پژوهشی اعلام کرد، هرچند که ازدواج‌های فامیلی دارای مزایای اجتماعی است، اما این امر سبب بیماری‌های وراثتی می‌شود.

بنابر این گزارش، افزایش ازدواج‌های فامیلی در الجزایر باعث افزایش بیماری‌های وراثتی از جمله عقب ماندگی ذهنی در این کشور شده است.

میزان آزار و اذیت در محیط‌های کار کانادا بالاست

تورنتو ـ ایرنا: سازمان بین‌المللی کار، کانادا را دارای یکی از بالاترین نرخ‌های آزار و سوءرفتار در محل کار معرفی کرد.

بیش از دو هزار نیروی کار کانادایی در سال ۱۹۹۶ میلادی از طریق یك مطالعه بین‌المللی در زمینه جرم مورد مطالعه قرار گرفتند و ۹/۷ درصد زنان گفتند که مورد آزار قرار گرفته‌اند.

از سی و دو کشور مورد مطالعه، فرانسه با ۱۹/۸ درصد، آرژانتین با ۱۶/۶ درصد و رومانی با ۱۰/۸ درصد بالاتر از نرخ متوسط آزار در محیط کار قرار داشتند. این آمار را سازمان بین‌المللی کار در گزارشی تحت عنوان «خشونت در محل کار» ارائه کرده است.

کوره سوزان در جنوب غربی آمریکا

نیویورك ـ ایرنا: افزایش گرما در آمریکا طی سه ماه گذشته ۱۱۱ قربانی گرفته است.

رسانه‌های همگانی آمریکا با توجه خاصی به سیر صعودی گرما در این کشور نوشتند: از سال ۱۹۸۰ گرما همچنان روند صعودی خود را حفظ کرده است.

روزنامه «یو. اس. ای. تودی» روز دوشنبه نوشت: گرما جنوب غربی آمریکا را تبدیل به کوره‌ای سوزان کرده است. این کوره مرگ و میر را در شش ایالت تگزاس، آریزونا، لوییزیانا، یوتا، اکلاهما، نیومکزیکو و بخش‌هایی از کالیفرنیا و کلرادو به شدت افزایش داده است.

شورش کارگران معادن زغال سنگ سیبری

مسکو ـ ایرنا: کارگران معادن زغال سنگ مناطق وسیعی از حوزه سیبری روسیه در اعتراض به نابسامانی‌های شدید اقتصادی و وضع بد معیشتی‌شان بار دیگر دست به شورش و اعتصاب زدند.

در شهر «اوسینیکی» پس از آنکه دادگاه محلی به مسئولان به راه انداختن اعتصاب‌های کارگری هشدار داد، افراد معترض، آمد و شد قطارها در مسیر نووکوزنتسك تاشتاگول سیبری را قطع و تنها امکان عبور چند قطار مسافربری را فراهم کردند. مسئولان راه‌آهن این مسیر اعلام کردند که قطع مکرر آمدوشد قطارها تاکنون ۵ میلیون دلار خسارت به بار آورده است.

موش‌ها، مشکل فرودگاه جدید کوالالامپور

به دردسرها و مشکلات عدیده فرودگاه بین‌المللی جدید و فوق مدرن کوالالامپور یك مشکل تازه دیگر نیز اضافه شده است: موشها!.

آخرین پرواز، از این فرودگاه ۱۵ ساعت تمام با تأخیر انجام شد، زیرا داخل یك هواپیمای در حال برخاستن از روی باند یك موش بزرگ کشف و شناسایی شد، لذا خانمهای مسافر بلافاصله از هواپیما پیاده شدند دلیل آنها این بود که شاید موشهای بیشتری در هواپیما وجود داشته باشد.

به گزارش روزنامه‌های محلی، مقامهای فرودگاه ناچار شدند به موش‌کشی گسترده‌ای در محوطه فرودگاه و در داخل هواپیماهای روی باند فرودگاه مبادرت کنند و با سمها و مرگ‌موشهای قوی تمام فرودگاه را ضدعفونی کنند.

مدیر فرودگاه جدید کوالالامپور، که دولت مالزی مدعی است بزرگترین و مدرن‌ترین فرودگاه بین‌المللی دنیاست، به خبرنگاران گفت: محل فرودگاه جدید قبلا مزرعه کشت دانه‌های روغن بوده که معروف است موش به خوردن آنها علاقه عجیبی دارد و الان که مزرعه بزرگ تبدیل به فرودگاه شده است هنوز در گوشه و کنار فرودگاه موش‌های بازمانده، مشکلاتی برای کارکنان فرودگاه پدید می‌آورند.

فرودگاه بین‌المللی جدید کوالالامپور حدود دو هفته قبل رسماً شروع به فعالیت کرد.

چند خبر از سالهای دور...

حجت‌الاسلام شیخ احمد کافی کشته شد

قوچان ـ خبرنگار اطلاعات: در برخورد سه اتومبیل سواری در کیلومتر ۲۵ جاده قوچان ـ مشهد، شش نفر کشته شدند و یازده نفر به سختی آسیب دیدند.

اتومبیل پژو ۶۶۸۲۲ ـ تهران م، به رانندگی جعفر کافی که ازخط کناره به مشهد می‌رفت، با اتومبیل مزدا ۵۷۴۶۶ ـ آبادان به رانندگی عزیز صداقت که از مشهد عازم تهران بود، تصادف کرد و همزمان با این حادثه، اتومبیل پیکان ۱۷۸۵۷ ـ آبادان ۱۱ به رانندگی یدالله عسکری که از مشهد به تهران می‌آمد، با دو اتومبیل دیگر برخورد کرد.

در نتیجهٔ این حادثه ۶ نفراز سرنشینان سه اتومبیل ازجمله حجت‌الاسلام آقای حاج شیخ احمد کافی کشته شدند.

شرح حال حجت‌الاسلام کافی

حجت‌الاسلام والمسلمین مرحوم حاج شیخ احمد کافی یزدی از وعاظ و گویندگان و خطبای نامی معاصر تهران است که شهرت و آوازه‌اش در تمام ایران پراکنده است، تولدش در مشهد مقدس به سال ۱۳۵۰ قمری واقع شده و در خاندان تقوا و فضیلت پرورش یافته است. در سال ۱۳۶۶ قمری برای تکمیل مبانی علمی در معیت جد خود مرحوم آیت‌الله کافی به نجف اشرف عزیمت کرد و از محضر آیات نجف آیت‌الله مدنی و آیت‌الله خوئی استفاده کرده است...

نقل از اطلاعات ۳۱ تیر ۱۳۵۷

بالارو

کلمهٔ بالارو در مقابل کلمه «آسانسور» از طرف فرهنگستان وضع شده است. و در عمارت‌هائی که خیلی بلند است، کار می‌گذارند. در شهر نیویورک ۲۱۴ / ۳۱ بالاروهست و هر روز ۱۲/۳۵۰/۰۰۰ نفر از آن‌ها بالا می‌روند. مجموع مسافتی که بواسطهٔ بالاروها پیموده می‌شود ۴۲۰۰۰ میل است و سرعت متوسط سیر آن‌ها در هر دقیقه ۲۵ پا می‌باشد. برخی ازاین بالاروها به قدری سریع هستند که در هر دقیقه ۱۴۰۰ پا مسافت را می‌پیمایند. بکار بردن بالارو درنیویورک از هشتاد سال پیش شروع گردید.

اصلاح گرمابه‌ها

اخیراً یك گرمابه با دوش زیبااز طرف شهرداری مرند ساخته شده و از چند روز پیش برای استفاده اهالی دایر شده است. منظور شهرداری از ساختمان این گرمابه آنجا آنست که سایر ملاکین نیز سرمشق گرفته خزانه‌ها رامسدود و گرمابه‌های خود را تبدیل بدوش نمایند.

نقل از اطلاعات ۳۱ تیر ۱۳۱۷

چهره‌ها و خبرها

کاسترو سالم است

تهران ـ واحد مرکزی خبر: کوبا دوشنبه اعلام کرد: فیدل کاسترو رئیس جمهوری این کشور در سلامتی کامل به سر می‌برد.

به گزارش رویتر از هاوانا، سخنگوی وزارت خارجه کوبا در پاسخ به گزارش یك روزنامه آمریکایی گفت: فرمانده نیروها از سلامت کامل بهره‌مند است.

روزنامه «میامی هرالد» روز یکشنبه در سرمقاله خود به نقل از یك جراح کوبایی نوشته بود، کاسترو مبتلا به یك بیماری مغزی شده است. این بیماری کار مغز را مختل می کند و در موارد شدید آن، می تواند منجر به مرگ بیمار شود.

خواندنی

جامه لایق سلاطین

اردشیر بابکان که سریر سلطنت به زیور حکمت آراسته بود فرزند خود شاپور را دید که جامه قیمتی در بر دارد. به او خطاب کرده گفت: ای پسر، سلاطین را جامه‌ای باید پوشیدن که در هیچ خزانه نباشد و هیچ کس مثل آن نتواند پوشید. مثل این جامه که تو در تن داری یافت می‌شود و هر کس می‌تواند پوشید. شاپور پرسید که آن جامه که لایق پادشاهان است کدام است؟ اردشیر گفت: اصل آن از دو چیز است. تارش از خوش خوئی و نیکوکاری و پودش از سازگاری و بردباری. اگر کسی در این کلمه تامل کند داند که جامع اقسام اخلاق نیکو است.

از کتاب بزم ایران. سیدمحمدرضا طباطبایی

درگذشتگان

بانوان

فریده ضرغام دنبلی
حشمت شهبازی
زهرا ثابت

آقایان

دکتر عباس چایچی
حاج سیدمحمدعلی رشیدی
حبیب برادران اکبری
مهندس حیدر کشتکار

خانواده‌های سوگوار

کشاورزی ـ ضرغام ـ علمشاهی ـ توکلی
شهبازی قائمی ـ نقشی ـ منطقی ـ غیاثی
شریف آزاده ـ علوی ـ ثابت پور

چایچی ـ سلیمانیه ـ متینی ـ لاجوردیان
رشیدی ـ تبریزیان ـ هوشیار
برادران اکبری ـ عقابی ـ محمدی ـ کاظمی
کشتکار ـ شیبانی ـ احمدی ـ جباری

ضربه به سر، خطر ابتلاء به آلزایمر را افزایش می‌دهد

تهران ـ واحد مرکزی خبر: تحقیقات جدید در مورد ضربه‌های وارد آمده به سر انسان نشان می‌دهد که اینگونه ضربه‌ها خطر ابتلاء به بیماری آلزایمر را افزایش می‌دهد.

به گزارش رویتر از آمستردام، دکتر ریچارد هافلیك از مرکز ملی بیماری سالمندان آمریکا در ششمین کنفرانس بین‌المللی بیماری آلزایمر اظهار داشت، بررسی بر روی ۲۴۰۰ نفر که صدماتی به سر آنها وارد آمده بود، نشان داد که آنان طی سالهای ۱۹۴۴ تا ۱۹۴۵ میلادی، هشیاری و حافظه خود را از دست داده بودند.

هافلیك در ادامه افزود: خطر ابتلاء به بیماری آلزایمر با وارد آمدن ضربه و صدمه به سر افزایش می‌یابد. لذا لازم است تلاش بیشتری در جهت درك این پدیده بعمل آید.

هافلیك اظهار داشت: تاکنون علت رشد تومور در بیماری فراموشی که بر اثر وارد آمدن ضربه به سر ایجاد می‌شود، مشخص نشده است.

دکتر هافلیك گفت: علت این امر ممکن است مرگ اعصاب در مغز یا بوجود آمدن صدماتی بر اثر فشارخون به مغز که به بروز التهاب مزمن در سنین بالا منجر می‌شود و یا افزایش رسوبات در پوسته مغز باشد و آن همان عارضه‌ای است که بیماران مبتلا به فراموشی از آن رنج می‌برند.

«اولیس» جیمز جویس، بهترین رمان انگلیسی قرن بیستم

تهران ـ واحد مرکزی خبر: هیأت داوران متشکل از دانشگاهیان و نویسندگان آمریکایی رمان «اولیس» شاهکار «جیمز جویس» نویسنده ایرلندی را به عنوان بهترین رمان به زبان انگلیسی در قرن بیستم انتخاب کردند.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از نیویورك، اولیس که همواره به دلیل تغییر مداوم شیوه نگارش آن در طول داستان، بعنوان یك کتاب دشوار شناخته شده است در صدر فهرستی از صدرمان برتر دنیا جای گرفت.

اولیس داستان یك روز معمولی از زندگی دسته‌ای از مردم دوبلین است که به استعاره‌ای از سرنوشت بشر و ستایشی از «اویسه» هومر بدل می‌شود.

جیمز جویس ـ خالق اولیس ـ به تازگی از سوی هفته‌نامه «تایم» بعنوان برجسته‌ترین نویسنده قرن بیست انتخاب شد.

خطرناکترین حرفه‌ها و مشاغل

بن ـ ایرنا: سازمان بین‌المللی کار اعلام کرد: صاحبان حرفه‌های تاکسیرانی، پرستاری، معلمی و خبرنگاری بیش از دیگران در معرض خشونت قرار می گیرند.

روزنامه آلمانی «دی‌ولت»، در شماره روز دوشنبه خود با استناد به سازمان جهانی کار که یکشنبه گذشته نتایج تحقیقات خود را در زمینه مشاغل خطرناك منتشر کرد، نوشت: حمله کنندگان به این قربانیان معمولا جزو ارباب رجوع ناراضی، بیماران، افراد سارق یا همکاران سابق هستند.

بر اساس این گزارش، در محیط کار اغلب خشونت به صورت کارشکنی‌های موذیانه در میان همکاران یا مزاحمت‌های دیگر انجام می گیرد.

در خاتمه این گزارش به نقل از سازمان بین‌المللی کار آمده است، فقط در آمریکا سالانه یك هزار انسان در محیط کار به قتل می‌رسند.

۶۰ سال مناقشه مرزی

عربستان، یک جزیره یمن را تصرف کرد

تهران ـ ایرنا: یك دیپلمات عرب در جده روز دوشنبه تایید کرد که نیروهای ارتش عربستان سعودی یك جزیره یمن را در دریای سرخ به تصرف خود درآورده‌اند.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از جده، این دیپلمات که خواست نامش فاش نشود، گفت: «سعودی‌ها جزیره الدویمه» در ساحل یمن در دریای سرخ را به تصرف خود درآورده‌اند.

علی عبدالله صالح رئیس جمهوری یمن پیش از این عربستان را متهم کرده بود که روز یکشنبه به کشورش حمله کرده و این عملیات سه کشته و نه زخمی برجا گذاشته است.

صالح اضافه کرد که هیات‌های سعودی و یمنی که از سال ۱۹۹۵ در مورد علامت گذاری مرزی با هم مذاکره می کنند در دستیابی به هرگونه «نتایج محکم» با شکست مواجه شده‌اند.

این دو کشور ۶۰ سال است که با هم مناقشه مرزی دارند.

سنگال در آرزوی باران است

تهران ـ ایرنا: رییس شورای ملی روستاییان سنگال روز دوشنبه گفت: سنگال بدلیل تاخیر زیاد در بارش بارانهای فصلی با خطر قحطی مواجه است.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از داکار، مامادوسیسوکو در مصاحبه مطبوعاتی اظهار داشت: وضعیت غذایی در پنج استان از ده استان کشور «بسیار بحرانی است» و بیش از ۶۰۰/۰۰۰ نفر در شرایط نابسامان غذایی بسر می‌برند و ۲۰۰۰۰۰ نفر نیز چیزی برای خوردن در اختیار ندارند.

وی افزود: روستائیان در معرض خطرند و اگر ظرف دو هفته آینده بارندگی صورت نگیرد، مراتع نابود خواهد شد.

رییس شورای ملی روستاییان سنگال تصریح کرد این سازمان فاقد موجودی و منابع مالی برای کمك به روستاییان است و تنها روی کمك و همبستگی حساب می کند.

وی از اینکه جامعه بین‌المللی به درخواست کمك چند ماه پیش دولت سنگال پاسخ نداده است، اظهار شگفتی کرد.

تقویم تاریخ

۳۱ تیر ـ ۲۶ ربیع‌الاول ـ ۲۲ جولای

□ «یوهان سباستیان باخ» موسیقی‌دان و آهنگساز نامی اطریش در ۶۵ سالگی درگذشت (۲۲ جولای ۱۷۵۰ میلادی). وی آموختن موسیقی را از کودکی آغاز کرد و به سرعت استعداد خود را نشان داد و مهارت فوق‌العاده‌ای در این رشته هنری کسب کرد. اکثر آهنگ‌های «باخ» بخاطر گرایش مذهبی او رنگ دینی دارد و او را به عنوان آهنگساز مذهبی در قرن ۱۶ میلادی مشهور ساخته است. آثار مذهبی او بسیار غنی است و کنسرت‌ها و سونات‌های او ارزشمند. باخ موسیقی را به درجه کمال رسانید.

□ جنگ بین اتریش و ایتالیا در گرفت که در آن ۱۸ هزار نفر کشته و ۱۲ هزار نفر زخمی شدند. (۲۲ جولای ۱۹۱۵ میلادی)

□ در ۲۲ جولای سال ۱۹۴۴ با ورود ارتش سرخ شوروی به «لهستان»، دوران اشغال این کشور توسط آلمان نازی پایان یافت و انقلاب «ورشو» آغاز شد. در جریان این انقلاب، ضربات سنگینی به آلمانی‌های مقیم ورشو که پس از جنگ دوم جهانی لهستان را اشغال کرده بودند، وارد شد.

□ در ۳۱ تیر ۱۳۴۴ شمسی «احمد قوام السلطنة» نخست‌وزیر اسبق ایران در ۷۷ سالگی درگذشت.

□ «زین‌العابدین رهنما» نویسنده و مترجم معاصر ایران در ۹۵ سالگی در تهران بدرود حیات گفت (۳۱ تیر ۱۳۶۹ شمسی). رهنما در سال ۱۲۷۳ شمسی در شهر نجف متولد شد و پس از تحصیل در رشته‌های فلسفه، ادبیات و اصول فقه به تهران آمد و به فعالیتهای ادبی و سیاسی پرداخت. استاد رهنما در سال ۱۲۹۹ شمسی در مطبوعات مشغول بکار شد و مدیریت «روزنامه ایران» را برعهده گرفت.

او از دریافت ماهیانه از دولت خودداری می کرد و بهمین دلیل، روزنامه‌اش از زیرنظر دولت خارج و مستقل شد. رهنما در سال ۱۳۱۶ شمسی به خارج از ایران تبعید شد و پس از وقایع شهریور ۱۳۲۰ شمسی به ایران بازگشت. وی بواسطه تسلط کامل به زبان‌های عربی و فرانسوی، سالهای آخر عمر خود را به تألیف و ترجمه آثار متعدد صرف کرد. کتابهای «امام حسین(ع)»، «ترجمه و تفسیر قرآن» و «قانون در خاورمیانه» از مهمترین تألیفات رهنما است.

کاریکاتور

«مهاجرانی گفت: هنر موسیقی در سراسر ایران گسترش پیدا می کند.» ـ اخبار

«گل آقا»

طنز

در استدلال

مردی بود، بخت‌وی خفته بود و او دوستی داشت و آن دوست او دوستانی و بخت ایشان همه خفته. پس چون چندی بگذشت، آن دوست را بخت بیدار شد و این مرد را همچنین.[۱] پس دست در کرد و به دم گابی زد و به چنگ آورد. آن گاه بر مسند بنشست و حکم می‌راند و به آواز خفی این بیت می‌خواند که: دور ایشان گذشت و نوبت ماست / هر کسی چند دوره[۲] نوبت اوست، و می گفت: هر کسی با کسی بنشیند که بخت‌وی بیدار بود، بخت‌وی بیدار شود.

روزی، بر مسند بود که خویشی بیامد و گفت: مرا شغلی فرمای در نزدیکی خود.

گفت: بفرمایم، لکن آن سو ترك. پس به روم فرستاد.

دیگر روز، خویشی دیگر بیامد: مرا شغلی فرمای، همچند آن دیروزین.

گفت: بفرمایم و به ماچین فرستاد.

و به دیگر روز و دیگر روزها، از عموزادگان و عمه‌زادگان و دایی‌زادگان و دیگران از این قسم، هر یك هفت تن بیامدند و به هفت پرکنه گسیل شدند.

پس نوبت به دوستان رسید و دوستان دوستان و دوستان ایشان که به تفاریق بیامدند و شغلی طلب کردند و هر یك به سویی رفتند: برخی به یسار و ایشان را یساریان خواندند و بعضی به یمین و ایشان را ایمینیان نام نهادند و بودند در میان ایشان کسانی که به شمالگان رفتند و کسانی که به جنوبگان رفتند و بعضی باز آمدند و بعضی باز نیامدند.[۳]

پس آن گاه آشنایان و همسایگان و همشهریان بیامدند و نصیب خویش طلب کردند و بدیشان آن رسید که به خویشان و دوستان رسیده بود.

هم در این احوال، جمعی از نازك اندیشان و خرده‌بینان، گرد یکدیگر جمع آمدند و رای زدند و گفتند: این چه می کند؟ پس او را گفتند: چه گویی در گسیل داشتن خویشان و دوستان و آشنایان و همسایگان به اکناف جهان و اگر تو را بدیشان بدهکاری باشد، باری این نه طریق دین پرداختن است و حساب صاف کردن و مروت نباشد عمر و وزید را از کتره‌ای به کار گماردن و عنان امر مردمان به دست ایشان سپردن.

گفت: راست گفتید و من نیز چنین پندارم، لکن عمرو وزید این لطیفه ندانند و هر به ساعت بیایند و سپارش [نامه] بیارند که مرا شغلی فرمای در نزدیکی خود و چون تمجمج[۴] کنم و نفرمایم، این یادداشت فرستند که پسر خالهٔ من است و آن تلفن کند که برادرزادهٔ عیال است و لاجرم وقت من به باطل بگذرد و کار مردمان به سامان نتانم رساندن. پس هر یك از ایشان را به فاصلهٔ قلاب سنگی دور بداشتم و به سویی بپراکندم تا از زحمت خویشان فارغ باشم و به خدمت درویشان مشغول.

آن خرده‌بینان چون این بشنیدند، بسی در وی آفرین گفتند و او را قدر دانستند و (دیگربار) بر صدر نشاندند. تمة

«م. پسر خاله»

پاورقی

۱ـ سؤال: خفته را خفته کی کند بیدار؟ جواب: آن زمان که خود بیدار شده باشد از بانگ دوستان. ۲ـ نسخهٔ کتابخانهٔ جناحی: یك دوره. نسخهٔ کتابخانهٔ فراجناحی: دو دوره. شایعات: کسر دوره. ۳ـ حساب ایشان جداست از حساب آنان که چون شب بخسبی و صبح برخیزی، صدای ایشان را از آن سوی دنیا بشنوی. ۴ـ تمجمج کردن: سخن نامفهوم، زیر سبیلی در کردن.

اطلاعات پزشکی

افشانه‌های تنفسی انسولین

امیدی برای مبتلایان به «دیابت»

افراد مبتلا به «دیابت» بزودی همانند مبتلایان به آسم از افشانه‌های تنفسی انسولین به جای آمپول استفاده خواهند کرد. چنانچه آزمایشات اخیر در خصوص فن آوری توزیع دارو موفقیت آمیز باشد، افشانه‌های تنفسی قادر به نجات جان ۳۷۰/۰۰۰ انگلیسی خواهد بود که تمام امیدشان به انسولین است و در دورنج ناشی از تزریق روزانه آن را بر خود هموار می سازند.

براساس برآوردهای اخیر حدود ۳۵ میلیون بیمار مبتلا به دیابت در سراسر جهان وجود دارد که نیاز به تزریق روزانه انسولین دارند و بایستی با دقت و مراقبت فراوان آن را در یخچال نگهداری کنند.

هر دز (مقدار مصرف) انسولین در بسته‌هایی از فویل نگهداری و در داخل بخشی از افشانه تنفسی جاسازی خواهد شد. استفاده از این فویل محافظ جهت نگهداری از دارو بسیار ضروری است، زیرا پودر انسولین آنچنان نرم و لطیف است که با کوچکترین نسیم ملایمی ممکن است به اطراف پخش و پراکنده شود.

یکی از پژوهشگران مرکز معالجات تنفسی آمریکا می گوید: بیشتر پژوهش‌های انجام شده تاکنون در خصوص اندازه مطلوب دانه‌های پودری انسولین بوده است.

وی می گوید: اگر این دانه‌ها زیاده از حد کوچك باشند، وقتی که همراه با تنفس وارد ریه‌ها می‌شوند، همچون دود دوباره خارج می‌شوند. و اگر بیش از اندازه بزرگ باشند در دهان و گلو قبل از رسیدن به ریه‌ها حل می‌شوند. آنها بایستی درست وارد ریه شوند زیرا ریه‌ها تنها و طبیعی ترین راهی هستند که آنها می‌توانند از طریق آن خود را به سیستم گردش خون برسانند و شروع به کار کنند.

اگر آزمایش‌های مربوط به افشانه تنفسی با موفقیت انجام شود، در سال ۲۰۰۱ میلادی می‌توان از آن در انگلیس استفاده کرد.

روزشمار وقایع مهم قرن ۵۸۷

قرن بیستم: ابتدا تا انتها

ـ بیست و چهارم اکتبر: یك گروه عظیم نظامی به فرماندهی ژنرال آیزنهاور عازم آفریقای شمالی شد.

ـ بیست و پنجم اکتبر: ژنرال «رومل» آلمانی، بطور ناگهانی از لیبی فراخوانده شد.

ـ سی و یکم اکتبر: ژنرال «الکساندر» انگلیسی با ارسال تلگرامی به وینستون چرچیل، موقعیت انگلیس در لیبی را رضایت‌بخش اعلام کرد.

استالینگراد در محاصره ارتش آلمان

در جبهه جنوب روسیه، در ناحیه‌ای که رودخانه‌های دن و ولگا بیش از چند کیلومتر از هم فاصله ندارند، قوای آلمان به سوی استالینگراد، مرکز مهم صنعتی و نظامی شوروی پیش می‌رود. برای تسخیر این شهر هیتلر در حدود یك میلیون سرباز وارد میدان کارزار کرده است که با ۵ هزار تانك و زره‌پوش و ۳ هزار هواپیما پشتیبانی می‌شوند. در اواخر ماه ژوئیه مقاومت سرسختانه روسها مهلتی فراهم آورد که استحکامات دفاعی ارتش سرخ در پیرامون استالینگراد تقویت شود. با وجود این در ۱۱ ماه اوت قوای آلمان به فرماندهی فن پاولوس بر کناره‌های رود دن دست یافت و در بمبارانهای وحشتناك منطقه بیش از ۴۰ هزار نفر جان باختند.

فرمان هیتلر به ژنرال فن پاولوس اینست: استالینگراد را تصرف کنید، و هر چه زودتر بهتر! ... اما ارتش سرخ نیز مصمم به دفاع جانانه از این شهر است، شهری که نام استالین را از سال ۱۹۲۵ به این طرف برخود دارد ـ قبلاً نام آن «ولگوگراد» بود ـ و سقوطش برای شوروی ضربه‌ای جبران‌ناپذیر خواهد بود، زیرا علاوه بر شکست حیثیتی، فروپاشی نظامی ارتش سرخ را در پی خواهد داشت. استالین به خوبی می‌داند که یا باید در استالینگراد جلوی آلمانها بایستد و یا باقیمانده اتحاد شوروی را به هیتلر واگذارد. پیکار بر سر این شهر به زودی سرنوشت‌ساز در جنگ آلمان و شوروی است.

گزارشهای تازه از جبهه روسیه حاکی است که آلمانها در کناره‌های رود ولگا همچنان پیش می‌روند و اکنون به حومه غربی استالینگراد رسیده‌اند. آنها قصد محاصره کامل شهر را دارند.

نوامبر ۱۹۴۲

ـ سوم نوامبر: «ژنرال مونتگومری» به یك پیروزی پراهمیت در مقابل ژنرال رومل در منطقه «العلمین» دست یافت.

ـ سوم نوامبر: هواداران «تیتو»، بیهاج را به تصرف خود درآوردند.

شکست روباه صحرا در جنگ لیبی

۳ نوامبر ۱۹۴۲

مقاومت سرسختانه قوای انگلیس در «العلمین»، ارتش محور را به فرماندهی مارشال رومل ـ معروف به روباه صحرا ـ که قصد داشت با تصرف بندر اسکندریه در مصر و دستیابی بر کانال سوئز، شریان حیاتی امپراتوری بریتانیا را قطع کند، خسته و سرخورده کرد. ژنرال «اوکیلك» فرمانده قوای انگلیس در العلمین و قهرمان مقاومت در برابر رومل، عقیده به حمله متقابل نداشت و به همین دلیل چرچیل ژنرال «مونتگومری» را به جای او برگزید.

فرمانده جدید قوای انگلیس، در اواخر ماه گذشته ضدحمله شدیدی را تدارك دید و دیشب این حمله آغاز شد. سپاهیان خسته و فرسوده آلمانی و ایتالیائی پای فشردند، اما کم کم علائم شکست در صفوف آنها نمایان شد. رومل در تلگرامی به هیتلر واقعیتها را توضیح داد و اجازه خواست که دست به یك عقب‌نشینی تاکتیکی بزند تا اقدام به تجدیدقوا کند، اما «فوهرر» اجازه عقب‌نشینی نداد و بر پایداری تا آخرین نفس تأکید ورزید. با وجود این پس از یك حمله جدید قوای موتنگومری با حمایت تانکها و زره‌پوشها، رومل به قوای خود فرمان عقب‌نشینی داد که با آشفتگی و بی‌نظمی همراه شد، به طوری که انگلیسیها توانستند بیش از ۳۰ هزار اسیر آلمانی و ایتالیائی از ارتش فروپاشیده رومل بگیرند و مقادیر هنگفتی جنگ‌افزار به دست آورند.

پیروزی ژنرال مونتگومری در العلمین به افسانه شکست‌ناپذیری روباه صحرا پایان داد و خطر سلطه هیتلر را بر کانال سوئز مرتفع ساخت.

از آن پس قوای متفقین حالت تدافعی را به تهاجمی مبدل کردند و به پیشروی خود در لیبی ادامه دادند. بزودی بندر «طبرق» که رومل آن را در تصرف داشت سقوط کرد و تمامی مناطق شرق لیبی تا بندر بن غازی دوباره به تصرف قوای انگلیس درآمد.

ـ پنجم نوامبر: با امضای پیمان آتش‌بس میان نیروهای ویشی و انگلیس‌ها، ماداگاسکار به دست نیروهای متفقین افتاد.

ـ هشتم نوامبر: دولت ویشی روابط دیپلماتیك خود را با آمریکا قطع کرد.

ـ هشتم نوامبر: نیروهای آمریکا وارد الجزایر و مراکش شدند.

ـ نهم نوامبر: آلمانها وارد تونس شدند.

ـ دهم نوامبر: «اوران» به دست قوای متفقین افتاد.

ـ دهم نوامبر: دریادار «دارلان» از قوای فرانسه خواست در مقابل نیروهای متفقین مقاومت نکنند.

ـ یازدهم نوامبر: آلمانها جنوب فرانسه را اشغال کردند.

ـ دوازدهم نوامبر: نبرد دریایی در «گادال کانال» شدت گرفت.

ـ دوازدهم نوامبر: آلمانها ژنرال «ویگاند» را دستگیر کردند.

ـ دوازدهم نوامبر: متفقین «توبروك» را تصرف کردند.

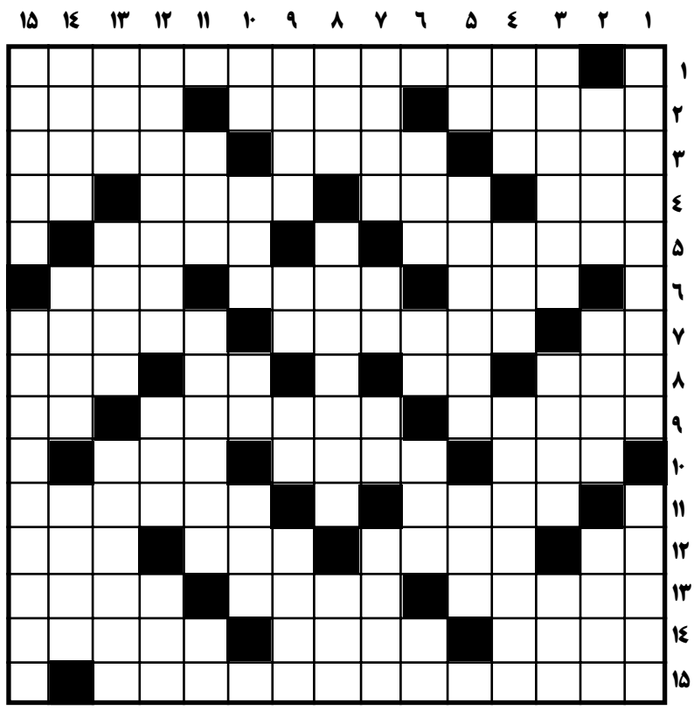
ـ شانزدهم نوامبر: قوای محور کل خاك تونس را اشغال کردند.

مارشال پتن خشمگین است!

۱۷ نوامبر ۱۹۴۲

مارشال پتن، رهبر حکومت ویشی در فرانسه، از رویدادهای ناگوار هفته‌های اخیر برآشفته و خشمگین است. اشغال سراسر خاك فرانسه توسط قوای آلمان که وی همکاری با آن را تجویز می کرد از یکسو، اشغال الجزایر و مراکش، دو کشور تحت‌الحمایه فرانسه در شمال آفریقا توسط قوای متفقین از سوی دیگر، و بدتر از این دو غرق انتحاری ناوگان جنگی فرانسه در تولن، ضرباتی است که یکی پس از دیگری بر او فرود آمده است، بی آنکه کاری از دستش ساخته باشد. با وجود همه اینها، مارشال به شیوه خودش واکنش نشان می‌دهد. دریاسالار دارلان را از همه سمتهایش عزل می کند. همه اختیارات حکومت ویشی را به «پی‌یرلاوال» نخست وزیر وامی گذارد و حتی اختیار صدور فرمان و وضع قانون به او می‌دهد. وزیر دریاداری را هم عوض می کند و به جای دریاسالار «اوفان» که تقاضای کناره‌گیری دارد، دریاسالار «ابریال» را می گمارد، در حالی که پس از غرق ناوگان جنگی فرانسه در تولن با عملیات انتحاری و غرق چند ناو دیگر در شمال آفریقا در جریان حمله متفقین، دیگر نیروی دریائی قابل توجهی برای فرانسه نمانده است که نیاز به وزیر دریاداری داشته باشد!

جدول شماره ۱۰۱۶

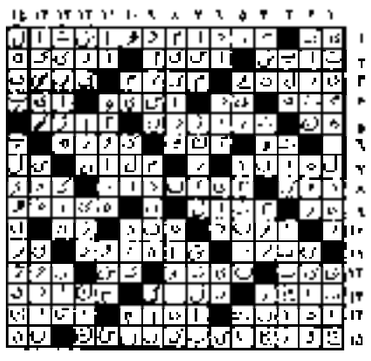


● **افقی:**

۱ـ برنده جایزه صلح نوبل در سال ۱۹۹۶ و رهبر استقلال‌طلبان تیمورشرقی ۲ـ یاری‌دهندگان ـ ماهی از سال ـ همان فلانی است! ۳ـ نوعی پرنده ـ از وزارتخانه‌ها ـ گذرانیدن ۴ـ آنقدر «سری» است که وارونه آمده! ـ گاهواره ـ کنکاش و مشورت ـ لقب شاهان دوران اساطیری ایران ۵ـ بارگاه و خیمه پادشاهی ـ گل داغدار صحرا ۶ـ بالایش جان بازند ـ استوار و بلند ـ کشوری عربی ۷ـ یازده ـ از انواع مرکبات ـ و اینهم میوه‌ای است اما کنار آجیل می‌نشیند! ۸ـ نوعی سنگ قیمتی ـ گرمی و حرارت ـ نوعی چاشنی غذا ـ یکی از چهار انجیل معتبر ۹ـ اضطراب، جوش و خروش ـ از سنگهای تزئینی ـ هرگز ۱۰ـ ابریشم نامرغوب ـ رویای تشنه لب ـ عقاید و نظریه‌ها ۱۱ـ از القاب حضرت فاطمه(س) است و اسمی برای بانوان ـ مطیع و فرمانبردار ۱۲ـ کلمه نفرت و بیزاری ـ کفیل و پایندان ـ از رنگ‌ها ـ سخت و محکم ۱۳ـ کشاورزی و کشت و کار ـ آفریننده و هستی‌بخش ـ ایالتی در ینگی دنیا ۱۴ـ قدوقامت ـ عضو بویایی ـ از اسامی فرنگی ریشه گرفته از اسم ایرانی ۱۵ـ دولتمرد آلمانی پیش از حکومت نازی که به صدراعظم آهنین لقب یافته بود

● **عمودی:**

۱ـ شهری است در استان مازندران که اینك نامش به سلمان شهر تغییر یافته است ـ محله‌ای در الجزیره که روزگاری مرکز تجمع آزادیخواهان بود ۲ـ از انواع حج ـ قهرمان افسانه‌یی روئین تن یونانی با پاشنهٔ آسیب‌پذیر ـ رودی در کشور همسایه ۳ـ شادمان و راضی ـ قانع شده و پاسخ گرفته ـ از میوه‌های درختی ۴ـ کلمه افسوس و درد ـ پسوند نگهدارنده ـ سست پنداشتن و به ناتوانی کشاندن ۵ـ از اجناس دوگانه ـ طولانی‌ترین دوی استقامت ـ واحد نیروی الکتریسیته ۶ـ اسب سرخ مایل به سیاه ـ طاقچه بالا ـ یکی از سه پسر فریدون در شاهنامه ـ پایتختی اروپایی ۷ـ از روحانیون و خطبای چند دهه پیش ـ ضمیر متکلم وحده ـ زبانه آتش ـ بهره و قسمت ۸ـ پدر تازی ـ بخشی کوهستانی در استان هرمزگان ـ فوری و بیدرنگ ۹ـ آهنگ حرکت نظامی ـ حرفی سوار بر خودش ـ از مایعات هستی‌بخش ـ هم‌نشین و هم‌صحبت ۱۰ـ درخت زبان گنجشك ـ حرص و علاقه شدید ـ از بانوان هرگز نپرسید ـ جانور درنده ۱۱ـ کاندیداهای در بدر برای جمع‌آوری آن می کوشند ـ زیادت و فراوانی ـ پسوندی به مفهوم مثل و مانند ۱۲ـ مشهورترین سلسله جبال دنیا ـ سیاه و سفیدش در دکه سبزی فروش است ـ از آلات موسیقی ۱۳ـ پسوند شباهت ـ مونس تنهایی ـ سم‌الفار یا زرنیخ سفید ۱۴ـ شکاف و رخنه ـ منطقه‌ای در مازندران ـ تاج و دیهیم ۱۵ـ از ماه‌های فرنگی ـ نیروی جاذبه‌ای که در بدن انسان و بعضی حیوانات وجود دارد که دیگران را به خواب مغناطیسی فرو می‌برد.



حل جدول شماره ۱۰۱۵

مسابقهٔ ادبی برای ایرانیان خارج از کشور با جایزه بلیت رفت و برگشت از اروپا به ایران و دهها جایزه نفیس دیگر

به یاد یار و دیار...

چهارمین دورهٔ مسابقه «به یاد یار و دیار» را در سال شمسی جدید آغاز می کنیم. از خوانندگان علاقه‌مند می خواهیم که مقاله، شعرها، خاطرات یا داستان‌های کوتاه خود را برای ما ارسال دارند.

اینك، روزهای چهارشنبه، صفحه ادبی اطلاعات بین المللی به درج آثار رسیده و برگزیده شرکت کنندگان در این مسابقه مبادرت خواهد کرد.

باز هم به بهترین اثر رسیده چون دورهٔ قبل یك جایزه بلیت رفت و برگشت به ایران تقدیم خواهد شد، هم چنین در این دوره دهها جایزه نفیس به آثار خوب و منتخب دیگر شرکت کنندگان تعلق خواهد گرفت.

پرستویی که مهاجرت کرد

غبار یك خاطره را که در گذشته یی نه چندان دور اتفاق افتاده است کنار می‌زنم و با هم نگاهی به آن می‌اندازیم. باشد که «به یاد یار و دیار»، دل شما را با خود به دنیایی دور ببرد، دنیایی که در آن از دختری خواهم نوشت که امروز خنده‌هایش در گل‌ها محو شده از مشعلی سخن می گویم که خاموش شده و از الماسی که دیگر نمی‌درخشد...

... در یك روز بلند بهاری بود که احساس کردم چوتك درختی در کویر تنهائی غربت، ریشه‌ام خشکید. برگهای امیدم زرد شدند و شکوفه‌های آرزوهایم پرپر... چه روزی بود! تاریخ ۲۰ ماه June برابر با ۳۱ خرداد بود. روزی بود که نتیجهٔ امتحانهای دانشجویان سال آخر رشتهٔ پزشکی را اعلام می کردند. من در دانشگاه شهر کلن Koeln تحصیل می کردم. برای تحصیلات دانشگاهی خانواده‌ام مرا به کشور آلمان فرستاده بودند و قرار بر این بود بعد از دریافت دکترای خود به خاك عزیز ایران بازگردم. مجبور به زندگی در خاکی شوم که مردمانش استخوان گرگ بودند و از فرهنگ خارجی هراسان و از واقعیت گریزان!

ساعت هنوز ۱۰ صبح نشده بود و دانشجویان پیش به سوی سالن دانشگاه می‌رفتند. ساعت ۹/۳۰ صبح با هم زمستری‌ام «پرستو» سر در کتابخانه دانشگاه قرار گذاشتیم. همان کتابخانه‌ای که خانه دوم ما شده بود و زیباترین اوقاتمان را در آن منطقه سپری می کردیم. کار تفریحی‌مان شده بود مطالعه و کار روزمره‌مان دانشگاه، کتابخانه و خوابگاه بود. ثانیه‌ها و دقیقه‌ها را گذراندیم تا ۶ بهار از عمرمان گذشت و ۱۲ زمستر تحصیلی هم‌نشینی با تحصیلات دانشگاهی از آشنایی او برخوردار بودم. دختری متین، مهربان، محقق و عاشق فرهنگ ایران باستان...

نسیم ملایم بهاری می‌وزید و برگهای سبز کوچك درختان را تکان می‌داد. هنوز پرستو نیامده بود. دقایق گذشتند و چیزی به ساعت ۱۰ نمانده بود. همراه با دیگر دانشجویان به سوی سالن رفتم و سر جای خود نشستم. صندلی پرستو در کنارم قرار داشت و هنوز خالی بود. چشمهایم به در ورودی سالن دوخته شده بود که او کی می‌آید؟ پرستو آدمی نبود که از یك روز رفتن سر جلسه درسی هم بگذرد. در بدترین شرایط سلامتی نیز می‌آمد و حاضر نبود دقیقه‌یی را پوچ بگذراند پس چطور در چنین روز مهمی حاضر نشده بود. استاد وارد سالن شد و مشغول سخنرانی شد دستم را در کیفم انداختم و صدف دریایی‌ای را که از نیمه شکسته بود، بیرون آوردم و به او نگاه کردم. هنوز یادم است که چه روزی بو دکه این صدف نیمه شکسته از آن من شده بود...

... روزی از سختی درس‌ها، نزد پرستو نالیدم و با بغض گفتم: «می‌ترسم، آخرش خراب کنم و آبروی هر چه ایرانی و عاشقان خط ابوعلی سینا را ببرم، از همه بدتر با چه روئی به ایران برگردم؟ شاید بعد از آن کسی مرا در ایران نخواهد»...

او خندید. همیشه می‌خندید. هر فکری که می کردم و هر چه که می گفتم. امیدوار بود و هرگز مأیوس نمی‌شد. مرا به خوابگاهش برد. از کشوی میز تحریرش یك صدف دریایی، بیرون آورد. گفتم: «چه قشنگه! از کجا خریدی» خندید و گفت: «نخریدم، هدیه گرفتم.» پرسیدم: «از چه کسی؟» دوباره لبخندی ملایم بر لبانش دیدم و گفت: از آبهای خزر. پرسیدم: «آبهای خزر؟» گفت: «آره، من اهل شمال ایرانم و خانه ما نزدیك دریاکنار بود. شنا کردن در آن آبهای شور آبی رنگ، از کارهای روزمره من بود. مادرم همیشه می گفت من ماهی سیاه کوچولو هستم. بعد صدفش را با مشت از وسط دو نیم کرد. پرسیدم: «پرستو، چه کار می کنی؟ حیفه!؟

دوستانی دانا و خردمند داشتیم که سخن بسیار داشتند، اگرچه ساکت بودند. دوستی ما با کتابها، پاکترین و سودمندترین رابطه‌یی بود که می‌شد تجسم کرد. حتی دوستی من و پرستو هم در همین کتابخانه آغاز شد. روزی که در کتابخانه مشغول خواندن کتابی دربارهٔ «چگونگی کار قلب» بودم، متوجه دختری شدم که درحال مطالعهٔ کتابی بود. دقت بیشتری که کردم دیدم فیلمنامهٔ «سارا» را می‌خواند و خبردار شدم که ایرانی است. به او سلام کردم و خود را معرفی کرد و با تبسمی گفت: «پرستو هستم». او یك دختر خوب ایرانی بود که در مدت زمان اهدا کرد. از این که شکر خدا، من هم روسفید از آب درآمده بودم و سایهٔ سربلندی خاکم و خانواده‌ام و نیز مایهٔ افتخار خودم خیلی خشنود بودم. مدارك پرستو نزد استاد ماند تا به قول خودش حضوراً و شخصاً به او اهدا نماید و تبریك گوید. همه خوشحال بودیم و در فکر آینده‌نگری‌های خویش بودیم. با افتخار ما دکترهای جوان، سالن و محوطهٔ دانشگاه را ترك کردیم و قرار گذاشتیم که به رودخانه «راین» Rhein برویم و قایق سواری کنیم.

بهتر بنویسم، موفقیت خود رابر روی آبهای آبی جشن بگیریم. رودخانهٔ راین از قلب شهر کلن می گذشت و در غروب و شب منظرهٔ تماشایی داشت. چراغهای روشن بر دل دریا نور می‌انداختند و صدای قایق‌های موتوری، آدم را به یاد بندر انزلی و دریا کنار می‌انداخت. پرستو چقدراین شهر را دوست داشت!

گفت: بیا بگیر، نیمی از آن، مال توست و نیمی دیگر آن مال من. روزی که قبول شدیم، دو نیمه را به هم می‌چسبانیم و دوباره صدفمان به حالت روز اول خود برمی گردد.

گفتم: «قبوله شرط تو را می‌پذیرم.» از آن موقع همیشه همراهم بود. به صورت یك امدادگر در امتحانها، سمینارها و... هر جا که می‌رفتم با خود به همراه داشتم. حتی امروز هم.

سخنرانی استاد تمام شد و پرستو هنوز نیامده بود. بسیار متعجب بودم. استادمان یك برگهٔ قبولی و یك تقدیرنامه ضمیمهٔ آن، به تمامی دانش‌جویان حاضر در سالن دکترها به او تنفس مصنوعی دادند، ولی او به حال نیامد. گویا ساعتها درآب خوابیده بود. من به عنوان یك پزشك جوان قادر به کاری نبودم. حتی کمر خمیده‌ام را نمی‌توانستم صاف کنم. او دیگر نفس نمی‌کشید. ماهی شناگر دریای خزر، حال اسیر تور صیادان رودخانه «راین» شده بود. خدایا چطور ممکن بود؟

پلیس مشغول بازجویی از تعدادی افراد مورد نظر بود و این گزارش به دست آمد که یك مرد مسن آلمانی با سابقه باچاقوئی به درازای ۱۱ سانتی متر به او ضربه زد و او از بالای پل رودخانه به آبها افتاد ضارب اعتراف کرد که مخالف وجود خارجی‌ها در محوطهٔ خودش است و ادعا می کرد که وجود خارجیان باعث شده که او و افرادی مانند او به ورشکستگی کشیده شوند. پروندهٔ جنایت زاشاگراف Sascha Graf به قدری سیاه بود که حتی پلیس آلمان هم به جز محکوم کردن او برای چندسالی به زندان راه دیگری نداشت. ۴۰ سال از عمرش می گذشت و از زمان اختلاف با بازرگانان ژاپنی به نبرد علیه خارجی‌ها پرداخته و کار تفریحی او به قتل رساندن هر خارجی‌ای بود که جلوی پایش سبز می‌شد.

شوق قایق سواری بر آبهای آبی راین که با خون پرستو خونین شده بود، از دلم رفته بود. آرام آرام به طرف خوابگاه رفتم. از مسئول خوابگاه کلید اتاق پرستو را گرفتم و به آنجا رفتم. چه اتاق کوچك باصفائی! مثل همهٔ اتاق‌ها کوچك بود ولی باصفای خاصی تزئین شده بود. قاب مینیاتوری و عکسی از والدینش بر روی میز تحریرش، کتابهای درسی و ایران‌شناسی در روی کتابخانه‌اش به چشم می‌خورد. گلیمی کوچك ایرانی جلوی در با نقش نقشه ایران و در یك لحظه کوتاه، آدم حس می کرد در ایران است و شور و صفای آن دیار به آدم دست می‌داد. نمی‌دانم با آن که مرتب در اتاق او بودم ولی این بار اولی بود که احساس می کردم که اتاقش گویا یك قسمت جامانده‌ای از ایران است که باید به جای خالی‌اش برگردد. کشوی میز تحریرش را بیرون کشیدم و نیمه صدف او را دیدم. آن را برداشتم و با چسبی به نیمهٔ مال خود چسباندم. حالا آن صدف، به مانند روز اول خود کامل شده و ما هم در شرط بندیمان بردیم و قبول شدیم. ای کاش شاهد پیروزیمان بود. ای کاش با هم می‌چسباندیم و اصلاً ای کاش...

آن شب تا صبح بیدار بودم و از پشت پنجره خوابگاه به بیرون نگاه می کردم. چه از دور، همه چیز زیبا است، شهر چه چراغانی بود، مردم چه رفت و آمدی می کردند. گویا شب عید است و یا جشن زمستانی کریسمس. ولی این نگاههای دور و نزدیك، همه به دل و جان آدم چنگ می‌زنند. همه با هم دشمنند. دیروز اختلاف بر سر سیاه پوستان بود و امروز سر رنگ موهای سر من و شما!

باران می‌بارید و از پشت شیشه، شاهد گریه‌های آسمان بودم که با دل من می‌بارید. رودخانهٔ راین را بارش باران به رگباری از خشم طبیعت بسته شده بود ولی این باران پاك کنندهٔ نه خون پرستو بود و نه خون صدها مقتول دیگر که به جرم «خارجی» بودن در این رودخانه جان دادند!

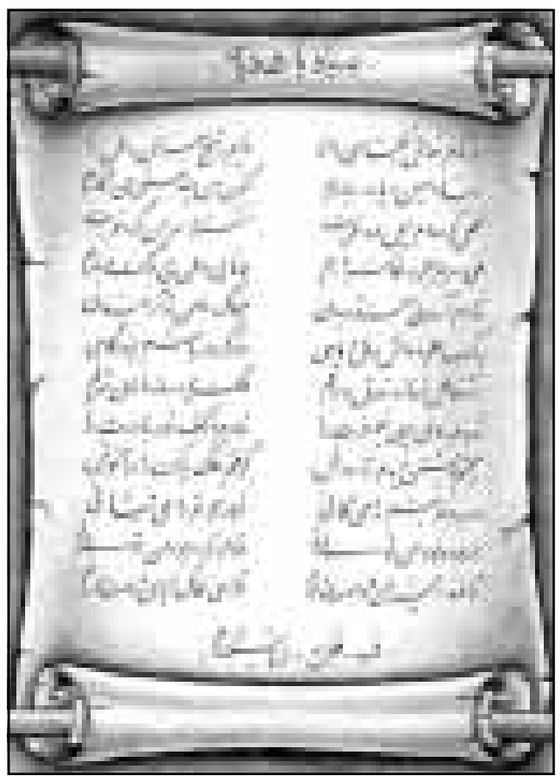
بهار بود، اما دلم مثل یك روز پائیزی سرد و خزان شده بود. فردای آن روز، به دانشگاه رفتم و مدارك پرستو را گرفتم و به خانواده‌اش ارسال کردم. خبر قتل پرستو، از طریق استادان و مسئولان دانشگاه و شهردار شهر کلن به خانواده‌اش در ایران رسید و آنها تقاضای رجوع جسد او را به ایران کردند.

... دوباره بهار رسید و یك سال از قربانی شدن پرستو. پرستویی که در قفس اسیر شد و جان داد. پرستوئی که مهاجرت کرد در تاریکی به فلك سر کشید و دیگر برنگشت...

من هم بار سفر را بستم و طبق قولی که به خانواده‌ام داده بودم، با دست پر و با مدرك قبولی به خاك عزیزم ایران بازگشتم. به خاکی که در آن، سر کوچك و بزرگ، کم و زیاد، سیاه و سفید تبعیض قائل نمی‌شوند و خون کسی نخواهد ریخت... به خاکی که در آن عشق و صفا، ایثار و فداکاری می‌روید و به خاکی که زادگاه پرستوهای بهاری است...

نوروز و نوروزهای دیگر را با خانواده‌ام می‌مانم و با خانوادهٔ پرستو به عزای اولین سال او نشستیم. هدیهٔ شرط قبولیمان که آن صدف دریائی بود را بر سر مزارش نهادم، به یاد دختری که در کنار آبهای خزر به دنیا آمد و در رودخانهٔ راین جان داد...

دوشیزه‌ش. شریفی‌ـدورتموندـآلمان



خوشنویسی از: عباس رحیمی

مام وطن

فلوریا حقی ـ کالیفرنیا

گر بار دگر شاهد آغوش تو باشم
چون حلقه نگینی، به بناگوش تو باشم
تا پاك بشویم رخ زرگون تو از غم
چون آب سبوئی، به سر دوش تو باشم
تا خاك تو را، بر سر چشمان بگذارم
چون تار، یکی بخیه به پاپوش تو باشم
خواهم که مقاوم چو سهند و سبلانت
همرزم یلان، همره و همدوش تو باشم

خونخواهی یاران تو را، سد سکندر
بشکافم و دارا و سیاووش تو باشم
بر تن بدرم پیرهن صبر و شکیبت
حرفی به لب بستهٔ خاموش تو باشم
در سینه‌ام آتشکدهٔ عشق تو برجاست
چون دیگ بر آتش، همه در جوش تو باشم
در سوك جوانان تو، ای لالهٔ پرداغ
تا شام ابد، زار و سیه‌پوش تو باشم
هرگز نرود یاد تو از جان و دل من
هرچند که دور از تو، فراموش تو باشم
تا زهر فراقت، به مذاق دل من ریخت
در آرزوی شهد تو و نوش تو باشم
تا یاد تو، چون قطرهٔ عطری به مشامست
من مست تو و واله و مدهوش تو باشم
ای «مام وطن» جان بفشانم به ره تو
گر بار دگر شاهد آغوش تو باشم

بی سخن با من، بی نگاهی بر من...

در میان نویسندگان و شعرای فرانسوی که جامعهٔ خود را به تحلیل نشسته‌اند و دور از هرگونه پیچیدگی و در کمال لطافت سروده‌های بدیعی پدید آورده‌اند، «ژاك پره‌ور» نامی آشناست. این شاعر توانا در قطعه‌ای که ترجمهٔ آن در زیر می‌آید، در نهایت واقع گرایی، فقط چند دقیقه از زندگی یك مرد فرانسوی را به شعر درآورده و از این رهگذر اوج تنهایی انسان غربی و به خصوص انسان فرانسوی را به تصویر می کشد:

صبحانه

قهوه را درفنجان ریخت
و به آن شیر افزود
در شیر قهوه شکر ریخت
با قاشق کوچك آن را هم زد
شیر قهوه‌اش را نوشید
فنجان را بر سر جایش نهاد
بی‌سخن با من
سیگاری آتش زد
دود آن را در هوا دایره کرد
خاکستر آن را در زیر سیگاری تکاند
بی‌سخن با من
بی‌نگاهی بر من
از جا برخاست
کلاهش را بر سر گذاشت
بارانی‌اش را پوشید
زیرا باران می‌بارید
وزیر باران رفت
بی‌حتی یك حرف
بی‌نگاهی بر من
و من، سر را میان دستان گرفتم
و گریستم.

شعری از: Jacques Prévert
ترجمه: ایرج بذرگری

ساعات شرعی

چهارشنبه و پنجشنبه ۳۱ تیر ـ ۱ مرداد ۱۳۷۷ برابر با ۲۲ـ۲۳ جولای ۱۹۹۸ و ۲۷ـ۲۸ ربیع الاول ۱۴۱۹ (به وقت محلی)

جدول ساعات شرعی براساس زمان استاندارد کشورهای یادشده تنظیم شده و تغییر ساعات تابستانی در این جدول محاسبه نگردیده است.

جدول اوقات شرعی ذیل توسط حجة‌الاسلام والمسلمین مصباح‌زاده استخراج شده و مورد تأئید مرکز اسلامی انگلیس می‌باشد.

	ظهر	غروب آفتاب	مغرب شرعی	نیمه‌شب	فجر (فردا)	طلوع آفتاب (فردا)
شهرهای اروپا						
لندن	۱۲:۰۷	۲۰:۰۵	۲۰:۲۵	۲۴:۱۷	۲:۲۶	۴:۰۹
منچستر	۱۲:۱۵	۲۰:۲۳	۲۰:۴۳	۲۴:۲۵	۲:۱۲	۴:۰۸
بیرمنگهام	۱۲:۱۴	۲۰:۱۷	۲۰:۳۷	۲۴:۲۴	۲:۲۲	۴:۱۲
کاردیف (ولز)	۱۲:۱۹	۲۰:۱۷	۲۰:۳۷	۲۴:۲۹	۲:۳۸	۴:۲۲
پاریس	۱۲:۵۷	۲۰:۴۴	۲۱:۰۴	۱:۰۷	۳:۳۹	۵:۱۱
بن	۱۲:۳۷	۲۰:۳۲	۲۰:۵۲	۲۴:۴۷	۳:۰۴	۴:۴۴
فرانکفورت	۱۲:۳۱	۲۰:۲۴	۲۰:۴۴	۲۴:۴۱	۳:۰۳	۴:۴۰
مونیخ	۱۲:۲۰	۲۰:۰۴	۲۰:۲۴	۲۴:۳۰	۳:۰۷	۴:۳۶
برلین	۱۲:۱۳	۲۰:۱۶	۲۰:۳۶	۲۴:۲۳	۲:۲۱	۴:۱۱
هامبورگ	۱۲:۲۶	۲۰:۳۴	۲۰:۵۴	۲۴:۳۶	۲:۲۳	۴:۱۹
ژنو	۱۲:۴۱	۲۰:۱۸	۲۰:۳۸	۲۴:۵۱	۲:۴۳	۵:۰۵
دوبلین	۱۲:۳۱	۲۰:۳۸	۲۰:۵۸	۲۴:۴۱	۲:۳۰	۴:۲۵
بروکسل	۱۲:۴۹	۲۰:۴۴	۲۱:۰۴	۲۴:۵۹	۳:۱۴	۴:۵۴
رم (ایتالیا)	۱۲:۱۶	۱۹:۳۹	۱۹:۵۹	۲۴:۲۶	۲:۵۳	۴:۵۳
میلان	۱۲:۲۹	۲۰:۰۴	۲۰:۲۴	۲۴:۳۹	۲:۳۸	۴:۵۵
مادرید (اسپانیا)	۱۳:۲۱	۲۰:۴۰	۲۱:ـ	۱:۳۱	۴:۰۶	۶:۰۲
بارسلون	۱۲:۵۷	۲۰:۱۹	۲۰:۳۹	۱:۰۷	۳:۳۸	۵:۳۶
آتن ـ یونان	۱۲:۳۱	۱۹:۴۳	۲۰:۰۳	۲۴:۴۱	۳:۳۰	۵:۱۹
وین	۱۲:ـ	۱۹:۴۵	۲۰:۰۵	۲۴:۱۰	۲:۴۷	۴:۱۷
آمستردام	۱۲:۴۶	۲۰:۴۴	۲۱:۰۴	۲۴:۵۶	۳:۰۷	۴:۵۰
شهرهای آمریکا						
واشنگتن D.C	۱۲:۱۴	۱۹:۲۹	۱۹:۴۹	۲۴:۲۴	۳:۰۹	۵:ـ
نیویورك	۱۲:۰۲	۱۹:۲۲	۱۹:۴۲	۲۴:۱۲	۲:۴۷	۴:۴۳
لوس آنجلس	۱۱:۵۹	۱۹:۰۱	۱۹:۲۱	۲۴:۰۹	۳:۱۸	۴:۵۷
سانفرانسیسکو	۱۲:۱۶	۱۹:۲۸	۱۹:۴۸	۲۴:۲۶	۳:۱۷	۵:۰۵
کانزاس	۱۲:۲۵	۱۹:۴۰	۲۰:ـ	۲۴:۳۵	۳:۲۰	۵:۱۰
هوستون	۱۲:۲۷	۱۹:۲۱	۱۹:۴۱	۲۴:۳۷	۴:۰۲	۵:۳۴
میامی	۱۲:۲۷	۱۹:۱۲	۱۹:۳۲	۲۴:۳۷	۴:۱۵	۵:۴۲
شیکاگو	۱۱:۵۷	۱۹:۲۰	۱۹:۴۰	۲۴:۰۷	۲:۳۴	۴:۳۴
دیترویت	۱۲:۳۸	۲۰:۰۳	۲۰:۲۳	۲۴:۴۸	۳:۱۲	۵:۱۵
شهرهای کانادا						
اتاوا	۱۲:۰۹	۱۹:۴۳	۲۰:۰۳	۲۴:۱۹	۲:۱۸	۴:۳۵
مونترال	۱۲:ـ	۱۹:۳۵	۱۹:۵۵	۲۴:۱۰	۲:۰۹	۴:۲۷
ونگوور	۱۳:۱۹	۲۱:۰۷	۲۱:۲۷	۱:۲۹	۲:۴۳	۵:۳۱
تورنتو	۱۲:۲۳	۱۹:۵۲	۲۰:۱۲	۲۴:۳۳	۲:۴۸	۴:۵۶
ژاپن						
توکیو	۱۱:۴۷	۱۸:۵۴	۱۹:۱۴	۲۳:۵۷	۲:۵۸	۴:۴۱
استرالیا						
سیدنی	۱۲:۰۱	۱۷:۰۷	۱۷:۲۷	۲۴:۱۱	۵:۲۷	۶:۵۵

رسانه‌های جمعی انگلیس و پرونده‌ای به نام استیولورنس

○ حمید گل شریفی (لندن)

۵ سال پیش در خیابانهای شهر لندن، ۵ سفیدپوست بدون هیچ دلیلی، یك جوان سیاهپوست را در ایستگاه اتوبوس مورد حمله قرار دادند.

این جوان که استیولورنس نام داشت، به دلیل ضربات چاقو دقایقی بعد از این حمله جان سپرد. مرگ این جوان سیاهپوست علاوه بر گشودن پرونده‌ای جدید در مورد این قتل، پرونده گردگرفته تبعیض نژادی را نیز باز کرد.

اهمال پلیس در آغاز این ماجرا، باعث از بین رفتن مدارك جرم شد، به شاهد اصلی این پرونده توجه کافی برای پیگیری ماجرا در روزهای نخست بعمل نیامد، دوست لورنس که در ایستگاه راه آهن همراه وی بوده و پلیس را در جریان گذاشته است، در ساعات نخست بعنوان مظنون اصلی مورد بازپرسی قرار گرفت و نسبت به اظهارات وی بی توجهی شد.

در نتیجه این اهمال و سکوت متهمین اصلی در دادگاه و استفاده از محمل‌های قانونی، دادگاه در مورد این پرونده نتوانست تصمیم گیری کند.

خانواده لورنس و حامیان آنها معتقد به وجود تبعیض در نهاد پلیس انگلیس بودند و موارد مشابهی را یادآور شدند که پلیس بصورت گسترده‌ای به پیگیری ماجرا پرداخته بود. این خانواده معتقد بود، رنگ پوست مقتول عامل اصلی تعلّل پلیس در بدام انداختن بموقع مظنونین بوده است.

مبارزه این خانواده علیه تبعیض نژادی سرانجام با تغییر دولت در انگلیس و قول مساعد وزیر کشور به تشکیل یك دادرسی عمومی منجر شد که پنج ماه پیش آغاز گردید و هفته گذشته پایان یافت.

هرچند رأی نهایی صادره و قضاوت این دادرسی جنبه اجرایی نداشت، ولی تأثیر عمیق خود را بر تمامی نهادهایی که به گونه‌ای با این ماجرا و بویژه پلیس درگیر بودند، برجای گذاشت. پس از ۵ سال برای نخستین بار رئیس پلیس انگلیس از خانواده لورنس بدلیل نحوه برخورد پلیس با آنان عذرخواهی کرد.

این عذرخواهی از سوی رسانه‌ها به کوتاهی پلیس و پذیرش اتهام خانواده لورنس در مورد وجود تبعیض در نهاد پلیس تلقی شد.

پذیرش مسئول مستقیم این پرونده در ۵ سال پیش که اگر اقدامات لازم را سریعتر انجام می‌داد سرنوشت پرونده صورت دیگری به خود می گرفت، باعث او جگیری این اتهام شد.

برخورد رسانه‌های جمعی انگلیس با این مقوله از همان ابتدا در خور توجه بود، اعضای کمیساریای عالی پلیس جز در هنگام ارائه این عذرخواهی از حضور در رسانه‌ها خودداری کردند که این امر فرصت لازم را به خانواده لورنس و وکلای آنها برای طرح دیدگاه‌هایشان در مورد کوتاهی‌های پلیس در جریان پیگیری این پرونده داد.

رسانه‌های جمعی انگلیس و بویژه دو شبکه تلویزیونی «بی.بی.سی-۱» و «بی.بی.سی-۲» که مخاطبین بیشتری دارند به گونه‌ای در جریان برخورد با این پرونده عمل کردند که علیرغم همدردی با خانواده مقتول و انعکاس نظرات آنها، کل نهاد پلیس را از صدمه دیدن جدّی مصون دادند.

این امر از طریق یادآوری خدمات پلیس در مقابله با جرائم و فراهم کردن امنیّت عمومی بود البته این نوع بیانها از زبان کارشناسان ارائه می‌شد و مجریان و دست اندرکاران رسانه‌ها به صورت قاضی، مشاور و یادادستان در برنامه‌ها حاضر نمی‌شدند.

پلیس در جریان تمامی برنامه‌های رادیو تلویزیونی و مطبوعات در مقابل اتهام تبعیض نژادی موضع گرفته و نهادینه بودن تبعیض را در این سازمان رد می کرد.

این امر هنگامی بیشتر نمایان شد که یك افسر سیاهپوست پلیس که ریاست اتحادیه سیاهپوستان پلیس را به عهده دارد، نه تنها وجود تبعیض را در پلیس بلکه در سایر نهادهای این کشور مورد تاکید قرار داد. امری که پلیس هرگز حاضر به پذیرش آن نیست، هرچند که وجود تبعیض را در برخی از رده‌ها پذیرفته است.

یکی از شواهد، وجود اقلیت ۸۰۰ نفری سیاهپوست در کادر ۸۰ هزار نفری پلیس انگلستان است که تنها یکصد و اندی از آنان از افسران ارشد هستند نکته‌ای که قابل توجه بود و کمتر آنرا به تصادف و جدول بندی برنامه‌های پخش تلویزیونی می توان مرتبط کرد، افزایش حجم برنامه‌های متعلق به سیاهپوستان در این شبکه‌ها بود.

جدا از پخش فیلم مستند مروری بر وضعیت سیاهپوستان در آمریکا برای نویسندهٔ این مقاله، پخش مراسم مذهبی نخستین یکشنبه پس از پایان دادرسی مورد توجه بود.

در این مراسم مذهبی کشیشان سیاهپوست از انگلیس و کشورهای آفریقایی حضور داشتند و دعای ویژه نیز از سوی نماینده کلیسای تانزانیا که یك سیاهپوست است، قرائت شد.

تلاش رسانه‌های جمعی در تمامی مدت طرح این پرونده بر آن بود که تصویر وجود تبعیض را دستکم در انعکاس رویدادهای مربوط به این پرونده در رسانه‌ها به حداقل رسانند و از افزایش تنش میان جامعه سیاهپوست این کشور جلوگیری کنند.

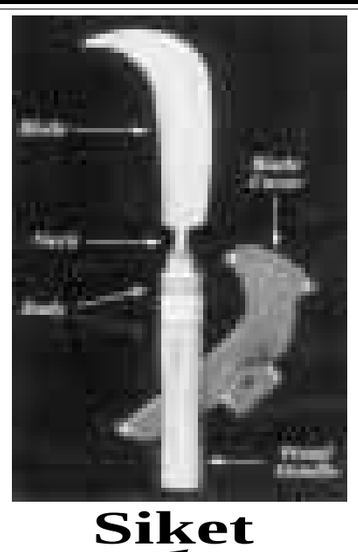
هرچند که فضای طرح این مطالب در بسیاری از موارد با احساسات تند سیاهپوستان همراه می‌شد، اما در کنار آن پلیس در نهایت از دیدافکار عمومی پذیرفت که این پرونده لزوم حرکت بیشتر به سوی تبعیض زدایی کامل را مورد تاکید قرار داده است.

هم چنین از نتایج دیگر این دادرسی پذیرش ضعف در سیستم آموزشی این کشور برای ریشه کن کردن نهایی تبعیض از فکر و ذهن کودکان این کشور بود.

برنامه ویژه سیستم آموزشی انگلیس که در سال ۱۹۸۰ با این هدف آغاز شده بود با توجه به پرونده لورنس و دهها پرونده مشابه دیگر و برخورد متفاوت گروههایی از اعضای پلیس با سیاهپوستان و یا نگاه متفاوت دستگاههای مختلف در استخدام نیروی کار سیاهپوست در برابر سفیدپوستان از ناکامی‌های آن برنامه خاص حکایت دارد.

رسانه‌های جمعی انگلیس در تطهیر خود مبنی بر عدم تبعیض در جریان پرونده لورنس، پیشتاز بودند اما دیگر نهادهای این کشور برای تطهیر خود در رابطه با این پدیده هم چنان فاصله زیادی دارند.

سیاهپوستان در کشور انگلیس هرچند نسبت به سایر کشورها حقوقشان بیشتر مورد توجه قرار می گیرد و قوانین زیادی چه در مورد کار، آموزش و حتی پخش برنامه‌های تلویزیونی در مورد آنان وجود دارد لیکن راههای فرار قانونی و نیز اقدام با تاخیر، آن چنانکه در مورد پرونده لورنس اتفاق افتاد، از عدم کارآیی کامل و همیشگی قانون در احقاق حقوق اقلیت‌های این کشور حکایت دارد.



Siket
سیکت

سیکت یك وسیله شاخه‌زنی و بریدن اشجار است که از یك تیغه ۲۰ سانتی و یك ناحیه گردن و تنه بطری شکل ضربه گیر ۹/۵ سانتی و یك دسته چوبی مقاوم ۱۵/۵ سانتی متری ساخته شده.

طول سیکت ۴۵ سانتی متر و وزن آن در حدود ۶۰۰ گرم است

علاقمندان عمده فروش و خرده فروش میتوانند برای اطلاعات بیشتر با کمپانی ام. اچ از طریق فاکس ۳۸۷۷ـ۷۷۳ (۵۱۶) در آمریکا و یا از طریق آدرس زیر تماس حاصل نمایند:

M.H.TOOL COMPANY,INC. P.O.BOX 4109
GREAT NECK, NY, 11023, USA

خدمات حمل و نقل — انگلستان

حمل ارزان بار به ایران

JET INTERNATIONAL TRANSPORT

FREIGHT FORWARDERS WORLDWIDE

AIRFREIGHT, ROADFREIGHT, COMMERCIAL COURIER, PACKING, COLLECTIONS,

SEAFREIGHT, EXCESS BAGGAGE PERSONAL EFFECTS CAR SHIPMENTS INSURANCE DOCUMENTATION

CALL FOR THE BEST RATES AND SERVICE TO THE MIDDLE EAST.

TEL: 0181 - 818 0055
FAX: 0181 - 818 0066

UNIT 2, RIVER GARDENS BUSINESS CENTRE, SPUR ROAD, NORTH FELTHAM TRADING EST, FEL THAM, MIDDLESEX. TW14 OSN.

مواد غذایی — انگلستان

شرکت گرورنج . GROWRANGE LTD

نمایندهٔ انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سُس‌ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها

نمایندهٔ انحصاری کلیه صادرات شرکت سیب سرخ (میوه‌جات و خرما) در اروپا و سایر کشورها

سفارشات از یك پالت تا یك کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می‌شوند

برای جزئیات بیشتر و دادن سفارش لطفاً با تلفن و فکس دفتر مرکزی شرکت گرورنج در لندن تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD.
Prospect House, 67 Boston Manor Road
Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.
TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

آژانس مسافرتی — آمریکا

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی

برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نماینده شرکتهای هواپیمائی
KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline

SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704 - 370 - 0054
Fax: 704 - 370 - 0055

آژانس مسافرتی — آلمان

آژانس مسافرتی
پارس تراول
IATA

به مدیریت علی ولائی

«پروازهای مناسب به کلیه نقاط جهان با شرکتهای معتبر هواپیمایی، قبل از تهیه بلیت و یا جهت ارسال بار با ما تماس حاصل فرمایید:

تهران-فرانکفورت یا برلین و بالعکس: یکسره از **۴۹۹** مارك، دوسره از **۶۲۹** مارك. از آلمان به تهران: یکسره از **۴۹۹** مارك، دوسره از **۶۹۹** مارك. از زوریخ به تهران: یکسره از **۴۹۹** مارك، دوسره **۸۹۹** مارك. از تهران به آمستردام و یا بالعکس: یکسره از **۶۵۹** مارك، دوسره از **۸۱۹** مارك. فرانکفورت-نیویورك یا واشنگتن: دوسره از **۴۴۹** مارك. فرانکفورت-لندن: یکسره از **۱۳۹** مارك، دوسره از **۱۹۹** مارك. تهران با «ایران ایر» از فرانکفورت یا هامبورگ: **۹۸۹** مارك (همراه یك بلیط مجانی برای پروازهای داخل ایران).

تهران با لوفت هانزا از ۱۱۹۹ مارك. بار مجاز ۳۰ کیلو

پارس تراول مشاور شما در امور مسافرتی، بار و بیمه‌های مسافرتی، سفرهای حج عمره و واجب

PARS Travel
Reise & Fracht
Service Gmbll
Wiesenhüttenplatz
39, 60329 Frankfurt
Tel: 069 / 230882 -83
(فرانکفورت)
Fax: 069 / 230613

شرایط و فورم اشتراک «اطلاعات بین‌المللی»

○ هموطن گرامی، اوّلین و تنها روزنامهٔ بین‌المللی فارسی در جهان را می‌توانید **هر روز** در منزل و یا محل کار خود دریافت کنید. شرایط و فورم اشتراك (آبونمان) «اطلاعات بین‌المللی» برای استفادهٔ شما در زیر آمده است.

شرایط اشتراك (آبونمان) در کشورهای اروپایی

فورم زیر (یا کپی آن) را تکمیل نموده همراه با چك یا حوالهٔ بانکی یا چك اروپایی (Eurocheque, Bank Draft, Money Order) به پوند انگلستان و یا مارك آلمان و یا فرانك فرانسه برای مبلغ مربوطه، در وجه COEPEL LTD. به نشانی زیر در لندن ارسال فرمایید. لطفاً فورم اشتراك را با حروف بزرگ (CAPITAL LETTERS) پر کنید.

ETTELA'AT PUBLICATIONS, 57 BANNER STREET, LONDON EC1Y 8PX, UK.
Tel: 0171 - 250 0840 Fax: 0171 - 250 0842

بهای اشتراك در اروپا:
□ برای یك سال: معادل ۱۲۰ پوند انگلستان یا ۳۶۰ مارك آلمان یا ۱۲۰۰ فرانك فرانسه
□ برای شش ماه: معادل ۶۵ پوند انگلستان یا ۱۹۵ مارك آلمان یا ۶۵۰ فرانك فرانسه

● توضیح ضروری اینکه قیمت اشتراك در اروپا به علّت بالا بودن هزینه‌ها در کشورهای اروپایی، از بهای اشتراك در آمریکای شمالی بیشتر است. متقاضیان می‌توانند بهای اشتراك را به صورت چك شخصی از بانکهای انگلستان (به پوند)، از آلمان (به مارك) و از فرانسه (به فرانك) و یا به صورت «چك اروپایی» (فقط به پوند) ارسال نمایند.

شرایط اشتراك (آبونمان) در آمریکا و کانادا

فورم زیر (یا کپی آن) را تکمیل نموده همراه با وجه آبونمان توسط چك و یا حوالهٔ بانکی (Money Order) در وجه **ETTELA'AT** به نشانی زیر در نیویورك ارسال فرمایید.

ETTELA'AT P.O.BOX 2077, New York, NY. 10116 - 2077
Tel: (212) 246 - 4521 Fax: (212) 246 - 4332

بهای اشتراك در آمریکای شمالی: □ برای یك سال: ۹۵ دلار امریکا
□ برای شش ماه: ۶۰ دلار امریکا □ مؤسسات (یکساله) ۱۲۵ دلار آمریکا

Title (Mr. Mrs. Miss) ..... Name: .....
Address: .....
..... Zip Code: .....
Post Code:
City: ..... State: ..... Country: .....
Tel: ( ) ..... - ..... Fax: ( ) ..... - .....
مدّت اشتراك: □ یك سال □ شش ماه

□ هموطنان مقیم سایر نقاط جهان می‌توانند برای آگاهی از شرایط اشتراك مستقیماً با دفتر مرکزی مؤسسهٔ اطلاعات در اروپا (لندن) تماس بگیرند.

اطلاعات بین‌المللی آگهی می‌پذیرد

دفتر آمریکا (نیویورك)
تلفن: (۲۱۲)۲۴۶۴۵۲۱

دفتر اروپا (لندن)
تلفن: ۰۱۷۱-۲۵۰۰۸۴۰

واژه نگار — آمریکا

Vazhe Negar ™ واژه‌نگار فارسی

FORWindows ©

The Persian/English Word Processor

آسانترین، ارزانترین و زیباترین

نوشت افزار کامپیوتری برای ویندوز!

واژه‌نگار فارسی

فقط **۹۹** دلار!

برای مدتی محدود

شرکت واژه‌نگار هیچ نماینده قانونی فروش در ایران ندارد و تمام نسخه‌های موجود در بازار ایران را غیرقانونی قلمداد می‌نماید.

نرم افزار فارسی برای مکنتاش نیز موجود می باشد

Tel: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200

Eastern £anguages™
e-mail: easternl@itsnet.com
P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502

Windows© Compatible©

قابل توجه مشتاقان مسابقات فوتبال

آژانس مسافرتی آرتمیس بهترین برنامه برای شرکت در مسابقات تیم ملی ایران در فرانسه را تقدیم می‌کند:

سفر ۱۷ روزه و اقامت در هتلهای چهارستاره با صبحانه، بلیط هواپیما از هر نقطه امریکا، ایاب و ذهاب از فرودگاه به هتل و از هتل به استادیوم بازی‌های ایران (هر سه بازی ایران با یوگسلاوی، آمریکا و آلمان)

همه و همه فقط ۲۱۹۵ دلار

سفر ۱۰ روزه با شرایط فوق و شرکت در دو بازی (ایران با آمریکا و آلمان) فقط **۱۹۹۵** دلار
سفر ۱۶ روزه بدون هواپیما (شامل بلیط هر سه مسابقه ایران) **۱۴۹۵** دلار
سفر ۹ روزه بدون هواپیما (شامل بلیط دو مسابقه ایران) **۱۲۹۵** دلار

بعلت محدودیت جا و زمان قیمتهای فوق از ۱۵ مارس افزایش می‌یابد. قیمتهای فوق شامل مالیات و سرویس به میزان ۱۲/۵٪ نمی‌باشد.

شماره تلفنهای تماس و رزرو جا:

۸۸۸-۹۰۰-۱۹۹۸ یا ۸۱۸-۹۰۶-۷۰۴۳

ARTEMI TRAVEL 15720 Ventura Buld Suite 214, Encino, CA 91436

موسیقی — آلمان

کارگاه جاوید

Maybachstr 2, 73760 Ostfilder
Telefon & Fax: 0049 - 711 - 34 82 395

* ساعت تماس: از ۳ بعدازظهر

فروش کلیه آلات موسیقی ایرانی «با جعبه مخصوص»

* سنتور * تار
* سه تار * ضرب
* کمانچه * ضرب تمام خاتمکاری

تهیه و تأمین قطعات و لوازم و تعمیر کلیه آلات موسیقی و صادرات

خدمات حقوقی — آمریکا

گرین کارت ویژه متخصصان رشته کامپیوتر

دفتر مهاجرتی ما با همکاری آژانسهای کاریابی می‌تواند ویزا H1 و در نهایت اخذ گرین کارت متخصصان کامپیوتری را که در رشته‌های مخصوص تخصص دارند و از سراسر دنیا علاقمند به فعالیت در زمینه تخصص خود در آمریکا می‌باشند اخذ نماید لذا خواهشمند است ارسال RESUME خود فقط با فکس با این دفتر تماس حاصل نمائید.

TEL: (818) 240 _ 2228 FAX: (818) 543 _ 0436
A. GHARIB SERVICES
418 NOLAN AVE.
GLENDALE, CA 91202

آژانس هواپیمایی — ایتالیا

PERS VOYAGE
تأسیس ۱۹۷۴

23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELATION WITHOUT PRIOR NOTICE

OFFICE IN
BOCA RATON-LOS ANGELES - NEW YORK - WASHINGTON - ROME

به زبان فارسی با ما تماس بگیرید
و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمتهای پرس و ایاژ را مقایسه فرمائید

NEW YORK 780,000 LIRE دوسره	*63 VIALE XXI APRILE*	TEHRAN 800,000 LIRE دوسره
PARIS 350,000 LIRE دوسره	*0163 ROME - ITALY*	ABU DHABI 750,000 LIRE دوسره
	PH: 39-06-44242941	
	FAX: 39-06-4424-2944	

آمریکا

حرکتی نوین در پیوند فرزندانمان با زبان فارسی

کارگاه الفبا

فقط $49+SH

شهر الفبا

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح
آموزش اعداد و شمارش فارسی
آموزش شکل‌های ساده هندسی
آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان
تقویت هوش تصویری کودك همراه بازی
بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرك
قابلیت وارد کردن عکس کودك در داخل برنامه برای تشویق
تأئید شده به وسیله مربیان زبان فارسی
آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله
«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

- قطار شماره‌ها
- خیابان حرف‌ها
- مسابقه کلمه‌سازی
- بازی شکل‌سازی
- کودک در شهر الفبا!

بازی کامپیوتری

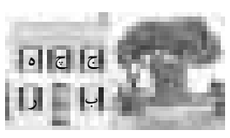
New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفتهٔ یادگیری فارسی شود.
«استاد ایرانی دانشگاه استنفورد»

WINDOWS CD-ROM
Multimedia Game

تلفن رایگان:
1-888-ANDISHEH
FAX:(650)856-8201
E-mail:info@andisheh.com
Web: http://www. andisheh. com
Learnin, Mind Media Labs
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

کارتهای اعتباری VISA/Master card پذیرفته می‌گردد.



Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

رستوران — فرانسه

خانه ایران - پاریس
رستوران گلستان
با بهترین غذاهای اصیل ایرانی
گوشت حلال
شماره ۶۷ خیابان شانزه‌لیزه
تلفن: ۰۱۴۲۲۵۶۲۹۰
فکس: ۰۱۴۲۲۵۹۹۴۲

رستوران — انگلستان

با گوشت حلال

رستوران یاس در لندن

لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازل ترین قیمت‌ها

Yas Restaurant
7 Hammersmith Road, London W14 (لندن)
Tel: 0171-603-9148 0171-603-3980

رستوران یاس برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه‌ای سال ۹۷ از طرف مجله «تایم اوت» لندن
رستوران یاس از ساعت ۱۲ ظهر تا ۵ صبح باز است

دکترای پزشکی — آمریکا

International Medical School Admissions Service

DOCTOR OF MEDICINE

دکترای پزشکی

قابل توجه فارغ التحصیلان دبیرستان، دانشجویان مایل به ادامهٔ تحصیل در طب (M.D.)، و کلیهٔ علاقمندان رشته پزشکی

دکتر داود فدائی فرد شما را در ورود به دانشکده‌های پزشکی مورد تائید «سازمان جهانی بهداشت» در اروپا، کارائیپ و مکزیك، با هزینهٔ بسیار مناسب و در صورت نیاز تامین کمك هزینهٔ تحصیلی یاری می کند. وی همچنین شما را، پس از پایان دورهٔ تحصیل و اخذ مدرك M.D.، برای گذراندن دورهٔ تخصصی، در بیمارستان‌های آمریکا همراهی و راهنمایی خواهد کرد.

برای کسب اطلاعات بیشتر و دریافت فرمهای ثبت نام با موسسهٔ بین‌المللی خدمات پذیرش دانشکده‌های پزشکی تماس حاصل نمائید.

International Medical School Admissions Service, 19 E. Market St., Corning. Ny 14830

607-936-1720 or 1-888- 41-IMSAS (46727)

گروه جهانگردی سفر

آژانس مورد اطمینان شما در کانادا

SAFAR Travel

سفر

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401
WILLOWADLE ONTARIO M2K2W2
CANADA

TEL: (416) 512 - 8080
FAX: (416) 512 - 7699

تلفن رایگان 1 - 800 - 924 - 0724

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN

Globe - Talk ارمغان بهار

around the clock... FOR LESS

from

PRIMUS Telecommunications. INC

نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی

بدون پرداخت حق اشتراك احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

ایران **89¢** در دقیقه

آمریکا	10¢
کانادا	16¢
انگلستان-سوئد	29¢
دانمارك، آلمان، فرانسه، استرالیا	39¢
ایتالیا	49¢
اتریش	69¢

100 دقیقه تلفن رایگان

و اکنون در کانادا

1-800-700- Iran (4726)

رضایت شما باعث موفقیت ما است

WWW. Primustel. com

از هموطنان مقیم انگلستان تقاضا داریم جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفنهای زیر تماس حاصل نمایند:

0800 - 036 - 1998, 0800 - 036 - 1997

خدمات مهندسی ساختمان — آمریکا

مهندس ارجمند

مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی منازل مسکونی، آپارتمان بیلدینگ و شاپینگ سنتر

تهیه نقشه‌های معماری و تضمین در گرفتن پروانه‌های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن

EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:
* Wood Frame Houses
* Apartment Buildings
* Commercial Buildings
* Concrete Tilt-Ups Office, Warehouse
* Reinforcing Wall to Roof Connection
* Welded Steel Moment Connection
* Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES

BUILDING & SAFETY
* Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.
* Expediting Complicated Bldg. Permits
* Architectural Design Services
* Structural Engineering Services
* Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc...
* Civil Engineering Services
* Final Inspection & Certificate of Occupancy
* Building Code Consulting
* Compliance with Building Dept. Violation Orders
* Conditional Use Permit
* Subdivisions, Variances. Zone Changes
* Representation in Public Hearings

متخصص تهیه برآورد جهت شرکتهای بیمه
INSURANCE CLAINS SPECIALIST

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725
ENCINO CA 91436
(818) 501 - 1028

خدمات حقوقی — کانادا

مهاجرت به کانادا

IMMIGRATION TO CANADA
MOYAL & MOYAL
Barristers & Solicitors

* ۹۸٪ موفقیت در پرونده‌ها
* بیش از ۲۰ سال سابقهٔ کاری پربار
* دفاتر وابسته در سرتاسر دنیا

در دفتر حقوقی مویال و مویال کلیهٔ وکلای ما از طرف کانون وکلای کانادا مجوز کار برای امور مهاجرت به کانادا دارند. برای درخواست مهاجرت برای کار یا زندگی و یا سرمایه گذاری در کانادا، دفتر حقوقی مویال و مویال تنها مرجعی می‌باشد که با داشتن تجربه، کارآیی، سابقه بین‌المللی، تماسهای مؤثر در سرتاسر جهان و قیمت مناسب‌تر می‌تواند پروندهٔ شما را با موفقیت به پایان برساند. برای مشاوره حرفه‌ای در مورد بهترین و سریع‌ترین راه برای مهاجرت به کانادا لطفاً با همکار فارسی زبان ما دکتر اردلان تماس حاصل فرمائید:

نشانی:

Moyal & Moyal, North American Center
8 Finch Ave. West, Toronto, Ontario MZN 6L1 Canada
Tel: (416) 733 - 0330
Fax: (416) 250 - 1818
e-mail: henrymoy @ idirect. Com, http://web. idirect. Com/~ visacan

---

مراکز آموزشی — آمریکا

دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیك برای دوره‌های لیسانس، فوق‌لیسانس و دکترا با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجو می‌پذیرد:

رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES. CA. 90035 U.S.A.

تلفن: ۰۳۰۴-۵۵۱ (۳۱۰)

خودآموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING FARSI MADE EASY

مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴ (۷۱۴) و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴ (۷۱۴) تماس بگیرید

آدرس اینترنت: http: // www. Iransite.com

اکثر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.

Ferdowsi Learning Center
P.O.Box 50193
IRVINE , CA 92619
TEL:(949)654-0681
FAX:(949)654-1624

با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

خدمات حقوقی — کانادا

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می کنیم.

با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد.

212 King St. W., Suite 410 Toronto. ONT., CANADA M5H 1K5

Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی — نیویورک

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

امور مهاجرت (سراسر آمریکا)
* کارت سبز از طریق ازدواج، کار و سرمایه
* تابعیت، حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها
* تمدید، تجدید و تعویض هر گونه ویزا
* آزادی از زندان اداره مهاجرت

تصادفات
* صدمات ناشی از تصادفات اتومبیل
* حوادث ناشی از کار، زمین خوردگی

امور بازرگانی
* تنظیم قراردادهای تجاری و شراکت
* تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
* ادعای خسارات از شرکتهای بیمه

امور جنائی
* اتهامات دزدی از فروشگاهها
* رانندگی تحت تأثیر الکل، زد و خورد
* حمل، مصرف و فروش مواد مخدر

املاک و مستغلات
* خرید و فروش املاك مسکونی و تجاری
* روابط مالك و مستأجر

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW
1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212)725-1772

مؤسسه اطلاعات جدیدترین کتابهای منتشر شده خود را از طریق پست برای شما ارسال می‌دارد

کد نام کتاب	دلار	پوند	مارك	مؤلف/مترجم
۱. ادبیات نوین عرب	۱/۵۰	۰/۹۴	۲/۱۴	هامیلتون گیب/ یعقوب آژند
۲. آموزش و آموزشگاه فراگیر	۲/۲۵	۱/۴۱	۳/۲۱	محمدطاهر معیری
۳. باران اسیدی	۱/۲۰	۰/۷۵	۱/۷۱	جك مك کورمیك/ ارشقی عادل
۴. برزیگران دشت خون	۲/۴۰	۱/۵۰	۳/۴۳	پرویز خرسند
۵. تشکیل و فروپاشی اتحاد شوروی	۳/۶۰	۲/۲۵	۵/۱۴	حسین رحمت الهی
۶. ژرف نگری در انقلاب اروپا	۲/۴۰	۱/۵۰	۳/۴۳	رالف دارندرولف/ هوشنگ لاهوتی
۷. سفرنامه اولیویه	۳/۶۰	۲/۲۵	۵/۱۴	جی. بی. اولیویه/طاهر میرزا محمد
۸. گزندباد	۱/۸۰	۱/۱۲	۲/۵۷	عطاءالله مهاجرانی
۹. مبانی دینامیك اقیانوسها	۳/۳۰	۲/۰۶	۴/۷۱	کامینکویچ. و. ام/پرویز مؤدب
۱۰. ماهیت فقر عمومی	۱/۵۰	۰/۹۴	۲/۱۴	جان کنت گالبرایت/ محمدرضا عادلی
۱۱. من ادب التشیع فی الخوارزم	۱/۵۰	۰/۹۴	۲/۱۴	دکتر صادق آئینه‌وند
۱۲. مرثیه‌ای که ناسروده ماند	۳/۶۰	۲/۲۵	۵/۱۴	پرویز خرسند
۱۳. نام من امروز است	۳/۹۰	۲/۴۴	۵/۵۷	هرمیون لاول-دیوید مورلی/سعید پارسی‌نیا
۱۴. نظری بر جامعه عشایری تالش	۳/۹۰	۲/۴۴	۵/۵۷	علی عبدلی کلوری
۱۵. در قلمرو زردهای سبز	۶/۶۰	۴/۱۲	۹/۴۳	محمدکاظم اصفهانی
۱۶. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۰۸	۳۶/۰۰	۲۲/۵۰	۵۱/۴۳	
۱۷. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۰۷	۳۰/۰۰	۱۸/۷۵	۴۲/۸۶	
۱۸. دوره مجله ادبستان سال دوم	۲۱/۰۰	۱۳/۱۲	۳۰/۰۰	
۱۹. دوره مجله ادبستان سال سوم	۲۱/۰۰	۱۳/۱۲	۳۰/۰۰	
۲۰. کشمیر بهشت زخم خورده	۴/۲۰	۲/۶۲	۶/۰۰	الطاف حسین/ فریدون دولتشاهی
۲۱. حماسه فردوسی	۷/۵۰	۴/۶۹	۱۰/۷۱	عطاءالله مهاجرانی
۲۲. گزارش سفرهای علمی	۱۰/۵۰	۶/۵۶	۱۵/۰۰	
۲۳. نیکلای دوم، لنین، استالین	۱۱/۴۰	۷/۱۲	۱۶/۲۹	ناصر صادقی
۲۴. مطالعات سیاسی جلد دوم	۱۱/۱۰	۶/۹۴	۱۵/۸۶	
۲۵. خاطرات ایرج اسکندری	۱۸/۰۰	۱۱/۲۵	۲۵/۷۱	ایرج اسکندری
۲۶. دیوان افسر کرمانی	۵/۸۵	۳/۶۶	۸/۳۶	افسر کرمانی
۲۷. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۰۹	۳۶/۰۰	۲۲/۵۰	۵۱/۴۳	
۲۸. قیسات	۳/۴۵	۲/۱۶	۴/۹۳	علی‌اکبر رشاد
۲۹. دردهای مذاب	۲/۸۵	۱/۷۸	۴/۰۷	صدیقه وسمقی
۳۰. دوره جله ادبستان سال چهارم	۳۰/۰۰	۱۸/۷۵	۴۲/۸۶	
۳۱. خاطرات کیانوری	۱۶/۵۰	۱۰/۳۱	۲۳/۵۷	نورالدین کیانوری
۳۲. الماس کویر	۸/۱۰	۵/۰۶	۱۱/۵۷	زهرا پوربهزادی
۳۳. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۱۰	۳۶/۰۰	۲۲/۵۰	۵۱/۴۳	
۳۴. مسلمانان اروپای غربی	۵/۱۰	۳/۱۹	۷/۲۹	جروجن نیلسن/سیدمجید روئین‌تن
۳۵. هنر موعود	۱/۶۵	۱/۰۳	۲/۳۶	
۳۶. تشیع سرخ (اسپانیولی)	۱/۸۰	۱/۱۲	۲/۵۷	دکتر علی شریعتی
۳۷. پاتلاق آمریکا در خاورمیانه	۴/۵۰	۲/۸۱	۶/۴۳	لیون تی هدر/رضا حائز
۳۸. تغییرات جهشی ماده ژنتیك	۷/۵۰	۴/۶۹	۱۰/۷۱	دکتر ابراهیم یزدی
۳۹. بررسی دکترین نامحدود...	۴/۵۰	۲/۸۱	۶/۴۳	محمد شریف
۴۰. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۱۱	۴۵/۰۰	۲۸/۱۳	۶۴/۲۹	
۴۱. دیوان داوری شیرازی	۲۰/۴۰	۱۲/۷۵	۲۹/۱۴	دکتر نورانی وصال
۴۲. شاهدی بر نسل کشی	۴/۵۰	۲/۸۱	۶/۴۳	روی گوتمان/محمود حدادی
۴۳. ده فیلم ده نقد دیگر	۶/۶۰	۴/۱۲	۹/۴۳	محمود فراستی
۴۴. مرتضی و ما	۴/۸۰	۳/۰۰	۶/۸۶	سیدمحمد آوینی
۴۵. شاخه‌های شکسته	۳/۳۰	۲/۰۶	۴/۷۱	صدیقه وسمقی
۴۶. مراقبت از شیر خواران	۱۶/۵۰	۱۰/۳۱	۲۳/۵۷	لوسیل اف والی-دنا ال وانگ/ سونیا آرزونیانس
۴۷. روانشناسی رشد	۱۸/۰۰	۱۱/۲۵	۲۵/۷۱	علی‌اکبر شعاری‌نژاد
۴۸. نقش نیازهای روانی	۱/۲۰	۰/۷۵	۱/۷۱	علی میرزابیگی
۴۹. جامعه‌شناسی ارتباط جمعی	۱۱/۴۰	۷/۱۲	۱۶/۲۹	ژان کازنو/دکتر باقر ساروخانی/دکتر منوچهر محسنی
۵۰. خاکستر سبز	۷/۸۰	۴/۸۷	۱۱/۱۴	ابراهیم حاتمی کیا
۵۱. دوره روزنامه اطلاعات سال ۱۳۱۲	۴۵/۰۰	۲۸/۱۳	۶۴/۲۹	
۵۲. برنامه‌ریزی آموزشی	۵/۱۰	۳/۱۹	۷/۲۹	آدامز ریموندناس/ سعید بهشتی
۵۳. پانتوری مجموعه اشعار طنز	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	عباس خوش‌عمل
۵۴. راهنمای رویکردهای نقد ادبی	۹/۹۰	۶/۱۹	۱۴/۱۴	جی لیبر-لی مورگان/زهرا مهین‌خواه
۵۵. قدرت و دیگر هیچ	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	طاهره باقرزاده
۵۶. مصر از زاویه‌ای دیگر	۹/۶۰	۶/۰۰	۱۳/۷۱	جمیله کدیور
۵۷. تفسیر قرآن	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	حسینعلی راشد
۵۸. پنهانکاری و دمکراسی	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	استانسفیلد ترنر/حسین ابوترابیان
۵۹. لابه مجموعه اشعار طبری	۱۰/۵۰	۶/۵۶	۱۵/۰۰	احسان طبری
۶۰. دوره مجله اطلاعات سیاسی-اقتصادی ۱۳۸۴ جلد ۶	۳۰/۰۰	۱۸/۷۵	۴۲/۸۶	
۶۱. زندگی سیاسی من	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	ویلی برانت/حمیرا مشیری
۶۲. مقرنسهای خونین	۴/۹۵	۳/۰۹	۷/۰۷	منوچهر شیبانی
۶۳. سقوط شاه	۴/۸۰	۳/۰۰	۶/۸۶	فریدون هویدا/ ح. ا. مهران
۶۴. خانه عنکبوت	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	آلن فریدمن/ مهوش غلامی
۶۵. پشت پرده تخت طاووس	۵/۴۰	۳/۳۷	۷/۷۱	مینو صمیمی/حسین ابوترابیان
۶۶. خاطرات مریم فیروز	۱۶/۵۰	۱۰/۳۱	۲۳/۵۷	مریم فرمانفرمائیان
۶۷. خدمتگزار تخت طاووس	۸/۴۰	۵/۲۵	۱۲/۰۰	پرویز راجی/ حسین ابوترابیان
۶۸. پیام آور عاشورا	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	عطاءالله مهاجرانی
۶۹. گورکن‌ها یك هشدار نوین	۳/۹۰	۲/۴۴	۵/۵۷	روژه گارودی/علی‌اکبر کسمائی
۷۰. منطق حقوقی و انفورماتیك	۲۲/۵۰	۱۴/۰۶	۲/۱۴	حسن حبیبی
۷۱. دولت فلسطین و شهرکهای یهود	۵/۴۰	۳/۳۷	۷/۷۱	عبد معروف/ فرزاد ممدوحی
۷۲. نخلستان در استان بوشهر	۸/۴۰	۵/۲۵	۱۲/۰۰	حیدر عرفان
۷۳. پیروزی بدون جنگ (۱۹۹۹)	۷/۵۰	۴/۶۹	۱۰/۷۱	ریچارد نیکسون/ فریدون دولتشاهی
۷۴. بزرگان و سخن‌سرایان همدان ۱	۲۱/۰۰	۱۳/۱۲	۳۰/۰۰	مهدی درخشان
۷۵. شرح دعای سحر	۱۰/۵۰	۶/۵۶	۱۵/۰۰	حضرت امام خمینی(ره)/سیداحمد فهری
۷۶. کاخ شیشه‌ای سیاست	۹/۰۰	۵/۶۳	۱۲/۸۶	کورت والدهایم/صدربه
۷۷. سیا و کنترل مغزها	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	جان مارکس/ فریدون دولتشاهی
۷۸. آینه جادو جلد ۲	۱۴/۷۰	۹/۱۹	۲۱/۰۰	شهید سیدمرتضی آوینی
۷۹. عقاب و شیر جلد ۱	۹/۰۰	۵/۶۳	۱۲/۸۶	پرفسور جیمز بیل/ مهوش غلامی
۸۰. عقاب و شیر جلد ۲	۹/۰۰	۵/۶۳	۱۲/۸۶	پرفسور جیمز بیل/ مهوش غلامی
۸۱. اخلاق برای همه جلد ۱	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	رضا اصفهانی
۸۲. تصویر مقام معظم رهبری	۳/۰۰	۱/۸۸	۴/۲۹	
۸۳. ...در بهشت شداد!	۱۰/۵۰	۶/۵۶	۱۵/۰۰	جلال رفیع
۸۴. خاطرات مریم فیروز	۱۹/۵۰	۱۲/۱۹	۲۷/۸۶	
۸۵. فرهنگ مهاجم، فرهنگ مولد	۱۴/۴۰	۹/۰۰	۲۰/۵۷	جلال رفیع
۸۶. نقد توطئه آیات شیطانی	۱۲/۰۰	۷/۵۰	۱۷/۱۴	عطاءالله مهاجرانی
۸۷. مشت آهنین	۶/۹۰	۴/۳۱	۹/۸۶	لنی برنر/حسین ابوترابیان
۸۸. ظهور و سقوط سلطنت پهلوی گالینگور جلد ۱	۳۶/۰۰	۲۲/۵۰	۵۱/۴۳	خاطرات حسین فردوست
۸۹. ظهور و سقوط سلطنت پهلوی گالینگور جلد ۲	۳۶/۰۰	۲۲/۵۰	۵۱/۴۳	خاطرات حسین فردوست
۹۰. در امتداد سپیده	۱۶/۵۰	۱۰/۳۱	۲۳/۵۷	محمود اکبرزاده
۹۱. بوی بال فرشته	۹/۰۰	۵/۶۳	۱۲/۸۶	هدی رشاد
۹۲. دردهای مقاوم و درمان آنها	۲۴/۰۰	۱۵/۰۰	۳۴/۲۹	خسرو پارسا
۹۳. واروونه‌نویسی در تاریخ	۷/۸۰	۴/۸۷	۱۱/۱۴	ایرج وامقی
۹۴. فلسفه تعلیم و تربیت	۱۲/۰۰	۷/۵۰	۱۷/۱۴	ویلیام، هیر برتلی/ سعید بهشتی
۹۵. خاطرات آندره ساخاروف جلد ۱	۱۶/۵۰	۱۰/۳۱	۲۳/۵۷	آندره ساخاروف/مرتضی میرمطهری
۹۶. شناسائی و شکار جاسوس	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	پیتر رایت/محسن اشرفی
۹۷. نیرنگ	۱۰/۵۰	۵/۶۳	۱۲/۸۶	ادوارد جی ایشتین/ فریدون دولتشاهی
۹۸. جهان امروز و فردا	۱۰/۵۰	۶/۵۶	۱۵/۰۰	علی‌اکبر کسمائی
۹۹. مأموریت در تهران	۸/۴۰	۵/۲۵	۱۲/۰۰	رابرت هایزر/ع. رشیدی
۱۰۰. جنگ خلیج فارس	۵/۴۰	۳/۳۷	۷/۷۱	پیر سالینجر-ایرك لوران/ موسی احمدزاده
۱۰۱. مدیریت کاربردی وقت	۸/۱۰	۵/۰۶	۱۱/۵۷	سعید اسلامی
۱۰۲. بذرهای توطئه	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	دوروین اینگرانر/حسین ابوترابیان
۱۰۳. برنامه‌ریزی و مدیریت	۳/۶۰	۲/۲۵	۵/۱۴	سی. جی. لترنر/ جمشید جهرمی
۱۰۴. ساقه‌های سبز قنوت	۱۸/۰۰	۱۱/۲۵	۲۵/۷۱	علی‌اکبر رشاد
۱۰۵. هیپنوتیزم علمی نوین	۶/۰۰	۳/۷۵	۸/۵۷	ریچارد شروت/دکتر رضا جمالیان
۱۰۶. حقوق اساسی	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	قاسم شعبانی
۱۰۷. علائم بیماریهای روانی	۹/۰۰	۵/۶۳	۱۲/۸۶	فرانك فیش/اصغر سجادیان
۱۰۸. مسلمانان بوسنی-هرزگوین	۵/۱۰	۳/۱۹	۷/۲۹	مارك پنسون/مهوش غلامی
۱۰۹. به سوی سده بیست و یکم	۱۳/۵۰	۸/۴۴	۱۹/۲۹	پاول کندی/ فریدون دولتشاهی

فرم درخواست کتاب

فرم زیر (یا کپی آن) را تکمیل کرده همراه با چك یا حواله بانکی (Bank draft, Money Order) در وجه COEPEL LTD به نشانی لندن:

ETTELA'AT Publications, 57 Banner St.,
London EC1Y 8PX, UK.

یا چك، حوالهٔ بانکی (Money Order) در وجه ETTELA'AT به نشانی نیویورك:

ETTELA'AT P.O.Box 2077,
New York, NY. 10116 - 2077

ارسال نمائید. لطفاً فرم اشتراك را با حروف بزرگ لاتین پر کنید.

اینجانب ..... نام خانوادگی .....

به کتاب با شماره کدهای ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

نیاز دارم. به ضمیمه، چك بانکی یا حواله بانکی مبنی بر پرداخت مبلغ کتاب با شماره کدهای فوق ارسال می‌دارم.

NAME.....ADRESS.....

.....

.....

دفتر حقوقی — کانادا

مهاجرت به کانادا

JANSSEN & ASSOCIATES
Barristers & Solicitors

دفتر حقوقی جانسن و همکاران با داشتن نمایندگی در سراسر جهان آمادگی دارد کلیه امور مهاجرتی و حقوقی شما را از آغاز تا پایان با شرایط مناسب بعهده گیرد

* Citizenship — * تابعیت
* Independent — * مهاجرت بر اساس شغل و امتیاز
* Bussinese Class — * مهاجرت بازرگانی
* Investment — * مهاجرت بعنوان سرمایه گذار
* Family Sponssorship — * اخذ اجازه کار
* Work Permit — * ویزای دانشجویی
* Student Visa — * ترجمه رسمی اسناد
* Official Ducument Translation — و انواع مسائل حقوقی دیگر مانند
* Others — ثبت، انحلال و ادغام شرکت و غیره

برای آگاهی بیشتر با مشاور و مترجم دفتر خانم پوستی تماس حاصل فرمائید

Tel: (416) 418-5316 Fax: (416) 929-9610
89 Scollard St., Toronto, Ont.
Canada M5R 1G4

صرافی اکسپرس و شرکت فرش ایران

ارسال ریال به ایران و بالعکس در ۲۴ ساعت با بهترین نرخ و سریع‌ترین سرویس و تحویل پول نقد در سرتاسر ایران ارسال حواله به تمام کشورهای جهان از طریق «وسترن یونیون» در کمتر از ۲۴ ساعت

صرافی اکسپرس با پشتوانه شرکت فرش ایران با نام آشنا و بیش از ۱۵ سال سابقه مفید در کانادا حافظ پول شما می‌باشد

تلفن: ۰۲۰۲-۲۲۲ (۴۱۶)
تلفن: ۵۲۱۰-۷۶۴-۹۰۵
فاکس: ۵۵۷۸-۷۶۴ (۹۰۵)
تلفن رایگان:
(۸۰۰) ۷۲۸-۴۹۶۹

مرزهای استفاده از ژنتیک

از اشپیگل

ترجمه: ع.بیادی

سوئیسی‌ها به عنوان تنها ملت در دنیا طی رفراندومی حدود فعالیت تکنولوژی ژنتیك را تعیین خواهند نمود.

صاحبان صنایع و پژوهشگران نسبت به بروز فاجعه‌ای هشدار می‌دهند.

مدیر مرکز مطالعات گیاه‌شناسی برن به‌زودی به دادگاه احضار خواهد شد، زیرا وی طی یك مراسم راه‌پیمایی عقیدهٔ خود را با به تن نمودن پیراهنی مضحك ابراز نموده. ماجرا از این قرار است که کلاوس آمان به همراه دانشمند و واکسن‌شناسی به نام بدا اشتادلر طی این راهپیمایی پیراهنی به تن نموده بودند که روی آن عبارت «صلح با ژن» نقش بسته بود. به همین خاطر سازمان صلح سبز سویس بر علیه این اساتید دانشگاه به اتهام دروغگویی اعلام جرم نموده است.

بروز چنین ناملایماتی بین سوئیسی‌های متمدن امری عادی نیست. ولی به هر حال تنش شدیدی وجود دارد، زیرا سوئیسی‌ها اولین و احتمالاً تنها ملتی در دنیا خواهند بود که حدود فعالیتهای پژوهشی در یکی از رشته‌های علمی را با رأی خود تعیین می‌نمایند و در این حال سازمان صلح سبز نیز تمایل ندارد مورد سوءظن واقع شود که بر خلاف ادعاهای خود عمل می‌کند.

چپی‌ها و سبزها قصد دارند با افزودن ماده‌ای به قانون اساسی، محدودیتهای وسیعی را برای فعالیتهای تکنولوژی ژنتیك وضع نمایند؛ تعیین ممنوعیت تولید حیوانات و ممانعت از رهاسازی ارگانیسمهای دارای ژنهای تغییر یافته، از اهداف آنان می‌باشد، علاوه‌بر این قرار است اعطای امتیاز تولید حیوانات و گیاهان دارای ژنهای تغییر یافته و همچنین تولید اعضای آنها نیز ممنوع گردد.

این مسأله خطرات بسیاری را به همراه خواهد داشت. واکسن‌شناسی به نام رلف تسینکر ناگل، برندهٔ جایزهٔ نوبل پزشکی در سال ۱۹۹۶، معتقد است. پذیرفته شدن خواستهٔ مردم طی رفراندم آتی بمنزلهٔ فاجعه‌ای برای سوئیسی‌ها، یعنی یکی از توانمندترین ملتهای دنیا در زمینهٔ پژوهشهای علمی خواهد بود. در صنایع داروسازی نیز همه احساس خطر می‌کنند؛ صنایع داروسازی با تأسیس مرکزی تبلیغاتی، تلاش می‌نماید فواید تکنولوژی ژنتیك را برای بشر و طبیعت، به تمام سوئیسی‌ها خاطرنشان سازد. میلیونها فرانك صرف نصب پلاکتها و پخش آگهی‌ها می‌گردد، تا وحشت مردم نسبت به این رشته علمی اضطراب‌انگیز از بین برود.

رؤسای صنایع تهدید می‌کنند که ۴۲۰۰۰ موقعیت شغلی در معرض خطر قرار خواهند گرفت. این در حالی است که مخالفان تکنولوژی ژنتیك چنین رقمی را بسیار مبالغه‌آمیز می‌دانند. واقعیت امر این است که، انجمن صاحبان صنایع گزارش داده است، ۱۰۳۰ محقق در زمینهٔ تکنولوژی ژنتیك مشغول به کار هستند؛ حال با افزودن تعداد همکاران این محققان به رقم مذکور، شمار مشاغل در معرض تهدید به ۳۵۰۰ مورد بالغ می‌گردد.

گرچه نواریتس و روخه، کمپانیهای عظیم داروسازی سویس طی سالهای ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۵ بیش از ۲۰ میلیارد فرانك در زمینه پژوهشهای ژنتیکی سرمایه‌گذاری نموده‌اند، لیکن باید گفت، بخش مهمی از این سرمایه‌گذاری در ایالات متحده آمریکا صورت گرفته است. وال استریت ژورنال گزارش می‌دهد که، غیرقابل ارزیابی بودن نتیجهٔ رأی‌گیری مذکور باعث گردیده تا نواریتس به جای سوئیس، اقدام به افتتاح مؤسسه تحقیقاتی جدیدی در سان‌دیه‌گوی کالیفرنیا نماید. پاول هرلینگ رئیس واحد تحقیقاتی نواریتس ادعا می‌نماید که، با توجه به عدم اطمینان زیادی که نسبت به نتیجهٔ رأی‌گیری وجود دارد، وی نتوانسته به مدیران خود توصیه نماید، تا این سرمایه‌گذاری ۲۵۰ میلیون دلاری را در کشور سوئیس انجام دهند. بسیاری از دانشمندان دانشگاهها نیز در این رابطه ابراز نگرانی می‌نمایند. ۳ هزار نفر از آنها در مرکز شهر زوریخ برعلیه این خواسته مردم به راهپیمایی پرداختند، برخی از برندگان جایزه نوبل جهت کنفرانس مطبوعاتی دعوت به عمل آوردند و برخی از پژوهشگران نیز تلاش نمودند، برای عوام توضیح دهند، همکاری در آزمایشگاههای آنها صورت می‌گیرد و هدفشان از پرورش مگسهای میوهٔ دارای ۱۴ چشم، یا پرورش موشهای حامل ژن سرطانی چیست. برخی از هنرمندان نیز درصدد پاسخ به این محقق بر آمده و پیکره‌ای چوبی به نام «پاندورا» (سمبل بدی در افسانه‌های یونانی) را در زوریخ به آتش کشیدند،

*** چپی‌ها و سبزها قصد دارند با افزودن ماده‌ای به قانون اساسی، محدودیتهای وسیعی را برای فعالیتهای تکنولوژی ژنتیك وضع کنند**

تا با این کار نسبت به عواقب احتمالی تکنولوژی ژنتیك هشدار داده باشند.

در این اثنا، پیشگامان مخالفت با توسعهٔ تحقیقات ژنتیکی نیز نسبت به تهدیدات جدی ناشی از گسترش غیرقابل کنترل پژوهشهای ژنتیکی برای طبیعت و محیط زیست هشدار داده و گفته‌اند، این پژوهشها در جهت ارضای سودجویی کمپانیهای بزرگ صورت می‌گیرند. این افراد اظهار می‌دارند که گرده‌های گیاهان ذرت دارای ژنهای تغییر داده شده، قادرند ذرتهای طبیعی مزارع اطراف را نیز بارور سازند؛ و یا نوعی کلم که در آن تغییرات ژنتیکی داده شده، می‌تواند ویژگی‌های جدید وراثتی‌اش را به انواع وحشی خود انتقال دهد. بسیاری از سوسیال دموکراتها و فعالان در زمینهٔ مسائل جهان سوم نیز احساس می‌کنند، باید بر علیه به خدمت گیرندگان حیوانات و گیاهان دارای ژنهای تغییر داده شده، که باعث بدبختی بیش از پیش کشورهای فقیر گردیده و تنوع موجودات را تهدید می‌کند، وارد عمل شوند.

طبیعت دوستان سازمان ورلد واید فاند فور نیچر، مخالفان تندروی آزمایش بر روی حیوانات و مسیحیان بنیادگرا، همگی به میدان آمده‌اند تا مانع از «دخالت و خرابکاری بشر در صنع خداوندی»، شوند.

در مقابل، مسئولین صنایع ذیربط ضمن پخش تصویر زنی بیمار با موهای ریخته، به طرح سئوالی به این مضمون می‌پردازند که؛ چنانچه آنها از نبرد بر علیه سرطان دست بکشند، آیا مخالفان تکنولوژی ژنتیك قادر خواهند بود، مسئولیت عواقب ناشی از آن را برعهده گیرند؟ ریشارد ـ ار ـ ارنست پروفسور متخصص پدیده‌های فیزیکی در علم شیمی و برندهٔ جایزه نوبل سال ۱۹۹۱، به شدت نسبت به عواقب توهمات موجود هشدار داده و معتقد است، پاسخ مثبت به این خواستهٔ مردم، مانع از روند تکاملی جهانی خواهد شد که تنها نتیجهٔ آن خراب نمودن آیندهٔ سوئیسیها و منزوی ساختن آنان از بقیهٔ دنیاست. وی این امر را غیرقانونی و تبهکارانه توصیف می‌نماید. اکثر رأی دهندگان تاکنون متوجه این مسأله نشده‌اند که برقراری ممنوعیت تولید حیوانات و گیاهان دارای ژنهای تغییر یافته، در قانون اساسی چندان هم موثر واقع نخواهد شد، زیرا صنایع ذیربط حق ثبت و امتیاز اختراعات خود را در چارچوب معاهدات فرامرزی و بین‌المللی محفوظ می‌دارند. فلوریانه کوشلین سردمدار مبارزه بر علیه تکنولوژی، خود از این مطلب مطلع می‌باشد، لیکن مخالفت او جنبهٔ اساسی دارد. وی معتقد است تکنولوژی ژنتیك مقولات و تعاریف جدیدی از زندگی موفق و یا ناموفق را مطرح خواهد ساخت؛ و می‌گوید این تکنولوژی ارزش بشر را در حد یك عروسك خیمه‌شب‌بازی تقلیل خواهد داد که اعمال و رفتار وی تحت کنترل سیستم ژنتیکی‌اش می‌باشد.

خانم کوشلین که جزو چپ‌گراهای سبز است، خود نیز عضوی از خانوادهٔ سلسله مسئولین صنایع شیمی شهر بازل می‌باشد؛ پدر وی مدیر و عمویش رییس کمپانی نواریتس در زمان کیباگیگی بود. قبل از آن نیز پدربزرگش و برادر پدربزرگش ادارهٔ شرکت سهامی گیگی را برعهده داشتند. امید به جلوگیری از بیماریهای ارثی از طریق ایجاد تغییر در ساختار ژنها، مورد تأیید او نیست. فلوریانه می‌گوید که بدگمانی موجود در سراسر جهان رو به افزایش است، و هر چه خودخواهی کمپانیهای بزرگ بیشتر می‌شود، مخالفت موجود نیز زیادتر می‌گردد.

ناظران خارجی سیر این مجادلات را در سوئیس دقیقاً زیر نظر دارند. وال استریت ژورنال پیش‌بینی می‌نماید که چنانچه سوئیسی‌ها به برقراری ممنوعیتهای مذکور رأی مثبت دهند، این مسأله بر روی دیگر کشورها نیز تأثیراتی خواهد گذارد. این نشریه همچنین می‌افزاید که در این صورت پژوهشهای ژنتیکی در آلمان و بریتانیای کبیر در معرض تهدید قرار خواهند گرفت. البته این نگرانی، اغراق‌آمیز به نظر می‌آید. به تازگی در ایالت باین آلمان خواستهٔ مردم مبنی بر نشاندار ساختن مواد غذایی فاقد ژنهای دست کاری شده، با شکست روبرو گردیده است. در اتحادیهٔ اروپا نیز مقاومت بر علیه اعطای پروانهٔ تولید حیوانات و گیاهان دارای ژنهای تغییریافته، درهم شکسته شده.

اکثر رأی‌دهندگان به هیچ وجه قادر به تشخیص عواقب ناشی از رأی‌شان نیستند. مسأله تعیین کننده در رأی آنها آن است که، نزد ایشان کدام کفه از نظر احساسی بر دیگری بچربد: وحشت از آینده، یا اعتقاد به پیشرفتهای علمی. به همین دلیل، حد و مرز دموکراسی بلاواسطه در چنین مواردی، سئوالی است که ذهن بسیاری از سوئیسی‌ها را در حال حاضر به خود معطوف ساخته. مجلهٔ ال هیدو در لوزان نوشته بود: «ما همگی موشهای سفیدی در آزمایشگاه جهان دموکراسی هستیم.»

در واقع حرکت مخالفان تکنولوژی ژنتیك، توقعات زیادی رایدك می‌کشد، که به هیچ وجه برآورده نخواهند گردید. در چنین شرایطی، مصرف کنندگان محتاط امیدوارند در آینده از مصرف مواد غذایی دارای ژنهای دست کاری شده، مصون بمانند. اما واردات سویا و ذرتهای تولیدشده با استفاده از تکنولوژی ژنتیك مجاز بوده و آزمایش بر روی حیوانات نیز همچنان صورت خواهد پذیرفت.

از سوی دیگر باید گفت که این بحث و مجادلات، تاکنون دستاوردهای زیادی را نیز به دنبال داشته. مثلاً نشاندار نمودن مواد غذایی تولید شده با استفاده از تکنولوژی ژنتیك، دیگر امری قطعی تلقی می‌گردد. صنایع نیز مجبور شده‌اند، مسئولیت جبران صدمات احتمالی را برعهده گیرند.

از طرف دولت سوئیس نیز سریعاً کمیسیونی بکار گمارده شده است که رعایت حریم مسائل اخلاقی و انسانی را در اعطای مجوز جهت تحقیقات ژنتیکی، کنترل می‌نماید. منتقدین در این کمیسیون دارای کرسی و حق رأی می‌باشند.

پروفسور آمان نیز قصد دارد، پس از برگزاری رأی‌گیری، هردو جناح را مجدداً سر میز مذاکره بنشاند. وی می‌گوید «صلح باژن» باید چیزی بیش از یك شعار طنزآمیز باشد. دانشجویان دانشگاه برن نیز مدعی‌اند، از طریق شبکه جهانی کامپیوتر رایانه‌ای اینترنت مشغول جذب عضو برای سازمان صلح ژن می‌باشند. اولین گردهمایی دانشمندان در بروکسل جهت تدارك کنفرانسی در اروپا در مورد مسائل ژنتیك، به شکل امیدوار کننده برگزار گردید. آمان اظهار می‌دارد که بحث و تبادل‌نظر سازنده‌ای با سازمان صلح سبز بریتانیا داشته است. ■

ترجمان

آب، طلای سفید قرن آینده

از ماهنامه عربی

ترجمه: ا. البرز

نیاز به آب شیرین پابه‌پای رشد جمعیت افزایش می‌یابد. بیم آن می‌رود که این مسأله یکی از مبرم‌ترین مسائل سده بیست و یکم باشد. کنفرانس بین‌المللی آب که تحت سرپرستی یونسکو در ماه مارس در پاریس برگزار شد نشانگر آن است که دولتها کم کم توجهی درخور به این مسأله مبذول می‌دارند، تا طرحها و چشم‌اندازها چه باشند.

سیاره ما به زودی با کمبود آب روبرو خواهد شد. در زمانی که در سطح کره ماه وجود قشر نازك یخ در درون دهانه آتشفشانی کشف می‌شود، بیم آن می‌رود که کمبود آب شیرین در کره زمین، به صورت یکی از حادترین مشکلات بشریت در سده بیست و یکم در آید. کنفرانس بین‌المللی آب که از ۱۹ تا ۲۱ مارس تحت سرپرستی یونسکو در پاریس برگزار شد تازه‌ترین نشانه آگاهی از وجود این مشکل است که از مدتها پیش برای پاره‌ای کشورها به صورت یك دلمشغولی در آمده است. در پی افزایش جمعیت جهان و نیاز به آب که با افزایش وسیع مصرف کشاورزی و خانگی آن رابطه مستقیم دارد، مسأله آب می‌رود تا در سده آینده دارای همان اهمیتی گردد که نفت در قرن بیستم در زندگی اقتصادی و در روابط بین‌المللی دارد. این مشکل به‌ویژه در حوزه دریای مدیترانه واقعیت داشته و شاید غم‌انگیز باشد: گفته می‌شود که هم اکنون ۴۵ میلیون نفر در این منطقه با کمبود آب شدید روبرو هستند و این رقم تا ده سال آینده به چیزی در حدود ۲۰۰ میلیون نفر خواهد رسید. یادآوری اهمیت مسأله آب، به عنوان نمونه، در مناقشه اسرائیل و اعراب تقریباً بیهوده است: مصرف سرانه آب در اسرائیل به طور میانگین ۱۸ برابر مصرف عربهاست و این کشور در صدد است که تقریباً کلیه منابع آب واقع در کرانه باختری رود اردن را در اختیار خود بگیرد.

البته، پدیده کمبود آب تازگی ندارد. تمدنهای باستان همواره با مشکل مهار، توزیع و استفاده آب، دست به گریبان بوده‌اند. اما تغییرات اقلیمی و پاره‌ای روش‌های بهره‌برداری از خاك، مناطقی را که زمانی تولیدات کشاورزی آن، مخصوصاً در کشورهای واقع در ساحل جنوبی مدیترانه چشمگیر بود، به کویر و نواحی خشك و بی‌حاصل مبدل ساخت.

پیشرفتهای فنی بدست آمده در زمینه حفاری، نمك‌زدایی و آبیاری، منابع آبی و بازده آنها را افزایش داد. سدهای بزرگ ساخته شده در ترکیه، سوریه، عراق، مصر و مراکش کارهای قابل توجهی هستند که برخی از آنها با مشکلات تازه کاربردی یا سیاسی مواجه گشته‌اند. نکته آخر اینکه طرحهای جدید که پاره‌ای از آنها بسیار گسترده‌اند نشان می‌دهند که دولتها از وجود این مشکل آگاهی یافته‌اند. برنامه ایجاد یك رودنیل جدید یا حوض القطره، رودخانه بزرگ مصنوعی در لیبی یا دریاچه‌های نمك در جنوب الجزایر و تونس را نمی‌توان پیشاپیش به عنوان طرحهای تحقق نیافتنی به شمار آورد. امکان واگذاری آب از ترکیه به کشورهای عربی از طرحهای یاد شده دست نیافتنی‌تر می‌باشد؛ باید گفت این طرحها به عنوان نمونه‌ای از نمونه‌های فراوان و طرحهایی که احتمالاً متناسب با اهمیت مسأله هستند، قابل توجه می‌باشند.

اراده سیاسی برای همکاری میان اروپا و کشورهای حوزه مدیترانه

به هر حال، چنین به نظر می‌رسد که در حال حاضر بهترین زمینه برای بوجود آمدن یك همکاری گسترده میان کشورهای حاشیه دریای مدیترانه، چه در زمینه بهبود فنون بهره‌برداری موجود و چه در مورد افزایش منابع آب، فراهم شده است. مسأله آوردن آب از مناطق دوردست در آفریقا، آسیا و اروپا فردا صورت واقعیت خواهد گرفت و همین طور نمك‌زدایی مقادیر فراوانی از آب دریا احتمالاً با استفاده از انرژی هسته‌ای امکان‌پذیر خواهد گردید.

با توجه به دورنمای این همکاری، تأسیس یك سازمان آب منطقه‌ای ـ تحت هر نامی که باشد ـ در آینده امری اجتناب ناپذیر خواهد بود. این سازمان در پیوند با سازمانهای ملی و بین‌المللی که تاکنون با هدفهای محدودتری فعالیت داشته‌اند باید در درجه اول هدفها و راه کارهای یك سیاست کلی، آب را برای کشورهای حوزه مدیترانه تعیین کند. سازمان مزبور همچنین باید زمینه مطالعه و تمهید توافقنامه‌هایی را که متضمن اجرای چنین سیاستی باشد فراهم آورد.

در حقیقت چنین سازمانی به دلیل دارا بودن نقش سیاسی و فنی به طور همزمان، باید بتواند ابتکار عمل را در دست بگیرد و در عین حال در جهت ایجاد هماهنگی میان آنچه تاکنون انجام گرفته و آنچه در دست انجام است تلاش کند. برای انجام چنین مسئولیتی سازمان مزبور باید از استقلال کافی برخوردار بوده و در همان حال ابزاری برای زمینه‌سازی و اجرای ارادهٔ سیاسی کشورهای عضو باشد. ناگفته پیداست که این همکاری نیازمند منابع مالی و دانش علمی و فنی است، عواملی که کشورهای ذینفع در فراهم آمدن آنها دخیل خواهند بود. این اراده باید از طریق تأسیس یك نهاد مدیترانه‌ای، و لو به شکل ابتدایی و نمادین، به همان ترتیبی که شورای اروپا زمینه‌ساز تشکیل جامعه اروپا شد، صورت پذیرد. باید یك نهاد دایمی تشکیل گردد: تأسیس شورای مدیترانه ـ علی رغم تمامی دشواریهای پیش رو ـ دیر یا زود گریز ناپذیر بوده و

*** در پی افزایش جمعیت جهان و نیاز به آب که با افزایش وسیع مصرف کشاورزی و مصارف خانگی رابطه مستقیم دارد، مسأله آب می‌رود تا در سده آینده دارای همان اهمیت نفت در قرن ۲۰ در زندگی اقتصادی و در روابط بین‌الملل شود**

تحقق چنین امری در آینده نزدیك مطلوب خواهد بود.

ژاك شیراك، طی دو سفری که پس از انتخاب شدنش به ریاست جمهوری به لووان [ساحل شرقی دریای مدیترانه] انجام داد بارها به مشکل آب و ضرورت همکاری میان اروپا و کشورهای ساحلی در این زمینه اشاره کرد. اکنون پرداختن به پیشنهادهای عینی‌تر، ضرورت یافته است. سازمان آب منطقه مدیترانه که بدون تکیه بر یك اراده سیاسی واقعی نمی‌تواند وجود داشته باشد، کارکند و تأثیرگذار باشد، باید به عنوان یکی از عناصر یك همکاری گسترده‌تر در نظر گرفته شود. این سازمان همانند آنچه در اروپا انجام شده و یا در حال انجام است، مرحله نخست فرایندی خواهد بود که ما را به ظهور یك اتحاد حقیقی میان تمدنهای اروپا و مدیترانه رهنمون می‌کند.

میدان عمل وسیعی پیش روی مردمان ساکن حوزه دریای مدیترانه برای صلح و شکوفایی و رونق مشترك گشوده شده است. شکی نیست که در این مورد، حال باید کمی آینده‌نگر بود تا واقعیت را درك کرد و واقع‌گرایانه عمل نمود.

ترجمان

چگونه با رئیس خود به توافق برسیم؟

سید حمید آتش پور

اگر به گفتهٔ زیر مبنی بر اینکه: «شما مجبور نیستید که رئیستان را دوست داشته باشید و او را تحسین کنید. همچنین مجبور هم نیستید از او متنفر باشید بلکه خیلی ساده باید او را به گونه‌ای اداره کنید که هم منبعی برای موفقیت شما باشد و هم موفقیتی برای سازمان باشد»[1] توجه کنید، در آن صورت متوجه می‌شوید امروزه در دنیای کار، اداره کردن بالادستیها همان قدر اهمیت دارد که اداره کردن پایین دستیها. زیرا هیچ کس نمی‌تواند به تنهایی طعم موفقیت را در شرایط کاری، بچشد. اما متأسفانه بسیاری از افراد به این مسأله توجهی نمی‌کنند. در واقع آنها دائم خود را به زحمت انداخته و از دست رئیسشان شکایت می‌کنند و تصور می‌کنند که توانایی تغییر شرایط و بهبود روابطشان را ندارند. باید دانست که هر کدام از ما بیش از آنچه تصور می‌کنیم می‌توانیم روابطمان را شکل داده و آن را در کنترل خود بگیریم. در این وضعیت فقط کافی است ما نه یك فرد بالغ رفتار کنید. زیرا مطمئن‌ترین طریقه است که با شما همچون فردی بزرگسال رفتار کنند. چنانچه شما مانند کودك، رئیس خود را پدری مقتدر تصور کرده و مطابق آن رفتار کنید، بدانید و انتظار داشته باشید که او مانند یك پدر رفتار کرده و شما را کودکی بیش تصور نخواهد کرد. پس هدف از توافق با رئیس خود به منظور کنترل و اداره کردن او برای رسیدن به بهره‌وری بیشتر و شادکامی دو جانبه در محیط کار است. اداره کردن مطابق با اصول رفتاری در محیط کار البته ظاهرسازی و نیرنگ‌بازی نیست بلکه هدف این است که بر نامه‌ای صریح و روشن برای بهبود روابط و شرایط کاریتان با مافوق بر مبنای توافق و موفقیت دو جانبه، پیدا نمایید.

گام اول در توافق و کنترل

گام اول را می‌توان درك مشترکات و اختلافها دانست. شما و رئیستان اهداف مشترك و نیازهای خاصی دارید که ممکن است موجب تحکیم یا قطع روابط شما گردد. هر دوی شما جایز الخطا هستید و باید به روحیه خود و رئیستان در محیط کاری پی ببرید. بنابراین قبل از اقدام برای بهبود روابط خود و رئیستان باید نقاط قوت و نقاط کور و ناشناختهٔ موجود را بدانید. در واقع هدف این است که جایگاه خودتان را در ارتباطی که با رئیستان دارید مشخص کنید.

برای دست‌یابی به هدف مذکور می‌بایست از جدولی که روانشناسان به آن پنجرهٔ جوهری می‌گویند استفاده کرد:

مستور یا کور ۲)	معلوم و باز ۱)
مکتوم یا ناشناخته ۴)	پوشیده یا پنهان ۳)

مربع اول مجموع انگیزه‌ها و رفتارهایی را شامل می‌شود که هر طرفین از تباط آشکار است. آنها می‌دانند چه نقاط مشترکی دارند و چرا به گونه‌ای خاص رفتار می‌نمایند. مربع دوم مجموعه رفتارهایی است که برای خود فرد روشن نیست و نمی‌داند چه عوامل و شرایطی را وادار به رفتار خاصی کرده است ولی طرف مقابل بدان واقف می‌باشد. مربع سوم مجموعه اموری است که خود فرد بر آن واقف است و می‌داند چرا به گونهٔ خاصی رفتار کرده است ولی دلایل رفتاری وی از فرد مقابل مخفی است. سرانجام مربع چهارم، ناحیه‌ای است که هم برای فرد و هم برای طرف مقابل وی پوشیده است و هیچ کدام انگیزه و دلایل رفتاری مورد تبادل را نمی‌دانند برای اینکه بتوان از حجم مربعات دیگر کم کرد و مربع اول را گسترش دهیم لازم است تا آنجا که امکان‌پذیر می‌باشد اطلاعات عینی و روشنی در بارهٔ رئیستان و شغل وی جمع‌آوری نمایید. تأکید این است که رئیستان را آنطور که هست ببینید نه آن طوری که می‌خواهید یا انتظارش را دارید. هر قدر شناخت شما عینی‌تر باشد شانس بهتری برای بهبود روابط خواهید داشت. سؤالات زیر می‌توانند شما را در این مورد یاری دهند:[2]

۱ـ هدفهای مهم رئیستان چیست؟
۲ـ چگونه در دستیابی به هدفها او را یاری می‌دهید؟
۳ـ رئیس شما چگونه آدمی است؟
۴ـ آیا اطلاعات را با شما در میان می‌گذارد یا از شما پنهان می‌کند؟
۵ـ تحت چه فشارهای شغلی است؟
۶ـ دوستان و دشمنان او چه کسانی هستند؟
۷ـ کدامیك از خصوصیات او را می‌پسندید؟
۸ـ کدامیك از ویژگیهای او را نمی‌پسندید؟
۹ـ چگونه در کارها به شما کمك می‌کند؟
۱۰ـ آیا در کارها مداخله‌گر است یا دوست دارد مستقلاً مسئولیتهایتان را انجام دهید؟
۱۱ـ آیا مذاکره حضوری را بیشتر می‌پسندد یا دوست دارد یادداشت بفرستد؟
۱۲ـ آیا تضادها را دامن می‌زند یا توافق‌نگر است؟
۱۳ـ در چه موقع از روز در بهترین وضعیت است؟
۱۴ـ چه کاری را بهتر از بقیه انجام می‌دهد؟
۱۵ـ چه بخش از کارش باید اصلاح گردد؟
۱۶ـ از انجام چه کاری تنفر دارد؟
۱۷ـ چگونه بر فشارهای عصبی غلبه می‌کند؟
۱۸ـ آیا همزمان چند این کار را انجام می‌دهد یا در هر نوبت به یك کار می‌پردازد؟
۱۹ـ چند ساله است و چه تحصیلاتی دارد؟
۲۰ـ زندگی خانوادگیش چگونه است؟
۲۱ـ آیا مشکلاتی بیرون از محیط کار دارد؟
۲۲ـ چه سرگرمیهایی در بیرون از محیط کار دارد؟
۲۳ـ آیا شخصی است که به دیگران سوءظن دارد؟

احتمالاً اگر پاسخ به سؤالات مذکور ممکن است با مشکل مواجه گردید، زیرا ممکن است بعضی از آنها را ندانید. بنابراین توجه کنید و مترصد باشید تا او را بهتر بشناسید اما جاسوسی نکنید. بعد از این مرحله سؤالاتی را باید در رابطه با خودتان مطرح نمایید. برای این کار اولاً باید با خودتان صادق باشید. ثانیاً می‌توانید در پاسخ به آنها از دوستی قابل اطمینان کمك بگیرد.

۱ـ از شغلتان چه می‌خواهید؟
۲ـ هدفهای مهم شغلتان کدامند؟
۳ـ رئیستان چگونه در دستیابی به هدفها شما را یاری می‌دهد؟
۴ـ چه تضادهایی شما را تحت فشار قرار داده است؟
۵ـ کدام قسمت از کارتان را خوب انجام می‌دهید؟
۶ـ چه کاری را ضعیف انجام می‌دهید؟
۷ـ آیا اطلاعات شغلی را با دیگران در میان می‌گذارید یا پنهان می‌کنید؟
۸ـ چه جنبه‌ای از کارتان را بیشتر از همه دوست دارید؟
۹ـ چه جنبه‌ای از کارتان را کمتر از همه دوست دارید؟
۱۰ـ آیا صبحها بهتر کار می‌کنید یا بعد از ظهرها؟
۱۱ـ آیا از درگیری پرهیز می‌کنید؟
۱۲ـ آیا دوست دارید کتبی رابطه برقرار کنید یا حضوری؟
۱۳ـ تا چه حد سوابق خانوادگی شما با رئیستان فرق دارد؟
۱۴ـ آیا همزمان روی یك پروژه کار می‌کنید یا چند تا؟
۱۵ـ آیا به جزئیات بیشتر توجه می‌کنید یا کلیات؟
۱۶ـ آیا ترجیح می‌دهید مستقل عمل کنید یا تحت نظارت باشید؟
۱۷ـ آیا سرگرمیهای مشترکی با رئیستان دارید؟
۱۸ـ از انجام کدام کار خود داری می‌کنید؟

حالا که هم به سؤالات بخش اول و هم به سؤالات این قسمت پاسخ داده‌اید، مجدداً آنها را مورد بررسی قرار دهید و جواب سؤالات زیر را هم بدهید:

۱ـ سه نقطهٔ قوت مهم رئیستان کدامند؟
۲ـ سه نقطهٔ ضعف مهم رئیستان کدامند؟
۳ـ سه نقطه ضعف شما دو نفر کدامند؟
۴ـ سه نقطه مثبت شما کدامند؟
۵ـ روی چه چیزهایی شما دو نفر به طور مؤثر با هم کار می‌کنید؟
۶ـ در کدام قسمتها شما تضاد، برخورد و عدم توافق دارید؟
۷ـ بزرگترین نقطه ضعف در روابط شما با رئیستان چیست؟

گام دوم در رسیدن به توافق و کنترل

گام دوم را تقویت بهترین ویژگیها و خصوصیات نام نهاده‌ایم. برای ایجاد رابطه مؤثر و خوب ویژگیهای خوب خود و رئیستان را تقویت کنید و نقاط ضعف را اصلاح نمایید.

در این جا تأکید بر توجه به نکات مثبت و استفاده از آنهاست، نه تغییر اساسی. یکی از بهترین روشهای ممکن برای تحکیم نقاط قوت رابطه این است که کاری بیابید که عملکرد رئیستان در آن ضعیف عملکرد شما قوی باشد. سپس در این مورد داوطلبانه او را کمك نمایید. هر قدر راههای بیشتری پیدا کنید که به رئیستان کمك کنید ارزش شما نزد او بالاتر می‌رود. در واقع یك رئیس هوشمند به افرادی نیاز دارد که نقاط ضعف او را با نقاط قوتشان بپوشانند. همچنان که نقاط ضعف بیشتری کشف می‌کنید گامهای لازم را برای کمك به جبران آنها بردارید، به طور مثال اگر رئیستان دوست دارد که در تمام تصمیمات شرکت کند، داوطلبانه او را مطلع نمایید. یا اگر صبحها هر دوی شما چندان وضعیت مناسبی ندارید، مذاکره را به بعد از ظهرها بیندازید. بنابراین تلاش این است که از نقاط مثبت بیشتر استفاده کنید و بر نقاط ضعف غلبه نمایید.

گام سوم در رسیدن به توافق و کنترل

گام سوم این است که تصمیم بگیرید که رفتار رئیستان را چگونه تغییر دهید. قطعاً در روابط خودتان با بالادست علاقمند هستید بعضی رفتارها تغییر کنند مانند سماجتی که گاه گاه رئیس از خودنشان می‌دهد یا اینکه شغل شما را دائم عوض می‌کند و یا وقتی نیاز دارید که به تنهایی کار کنید او دور و بر شما می‌پلکد. در هر حال در چنین وضعیتهایی بگویید:

ـ من می‌خواهم رئیسم با هوشمندی بیشتر صحبت کند.
ـ من می‌خواهم رئیسم به من استقلال عمل بیشتری بدهد.
ـ من می‌خواهم رئیسم درباره چگونگی انجام کارها، اطلاعات دقیقی به من بدهد.
ـ من می‌خواهم رئیسم اجازه دهد کارم را تمام کنم
ـ من می‌خواهم رئیسم اجازه دهد...

در این مرحله فهرست کاملی از آنچه می‌خواهید تغییر کند تهیه کنید. در این وضعیت فقط به مهمترین جنبه‌های رفتاری باید اشاره شود. وقتی تصمیم گرفتید، آخرین مرحله را انجام دهید.

آخرین گام در رسیدن به توافق و کنترل

آخرین گام این است که برای هر تغییر کوچکی در رئیستان به او پاداش دهید. هر گاه به رفتاری که از نظر شما مناسب است پاداش دادید احتمال تکرار آن را چند برابر در نظر بگیرید زیرا چنین امری عملاً اتفاق می‌افتد. سعی کنید وضعیتهایی به وجود آورید که آن طور که می‌خواهید رفتار کند و برای آن نیز پاداشی در نظر بگیرید به این شیوه در زبان رفتارگرایی شکل‌دهی Shaping می‌گویند. روش شکل‌دهی رفتار بر این فرض اساسی روانشناسی رفتاری استوار است که همه رفتارهای پیچیده از تغییر شکل تدریجی رفتارهای ساده به وجود می‌آیند.

در روش شکل‌دهی چون رفتار مورد نظر از پیش در خزانهٔ رفتاری فرد وجود ندارد نمی‌توانیم منتظر وقوع رفتار مورد دلخواه بمانیم تا بعد به تقویت آن بپردازیم کاری که باید صورت دهیم این است که یکی از رفتارهایی را که اندك شباهتی به رفتار دلخواه دارد انتخاب کنیم و نقطهٔ آغاز کار قرار دهیم. حال این که شما چطور می‌توانید به رئیستان پاداش دهید، مطلبی است که باید کاملاً آن را در امور دقت قرار دهید. برای این کار می‌توانید نکات زیر را مورد توجه قرار دهید:

۱ـ نکات مثبت رفتار رئیستان را شخصاً ستایش کنید. رؤساهم طالب تمجید هستند اما بسیاری آن را به دست نمی‌آورند.
۲ـ از هدفهایش در میان جمع یا در خلوت حمایت کنید.
۳ـ سعی کنید کارهایش را ساده کنید.
۴ـ کارهای روزمره و تکراری را به طور داوطلبانه انجام دهید تا او فرصت داشته باشد به کارهای مهمتر بپردازد.
۵ـ در صدد یافتن راههایی برای صرفه‌جویی در وقت و پول برآیید.
۶ـ سعی کنید محیط کار را بهبود بخشید و پیشنهاد کنید برای بررسی ایده‌های او آماده هستید و داوطلبانه در حل مشکلات به او کمك کنید.
۷ـ در آماده‌سازی و آموزش کارمندان جدید او را یاری کنید.
۸ـ در انجام کارهایی که شما توانایی بیشتری دارید او را یاری دهید.
۹ـ بگذارید او و دیگران بدانند که شما از اینکه با او کار می‌کنید و فرصت همکاری دارید لذت می‌برید.

بنابراین در روابط کاری خود با رئیستان بدانید می‌توانید کارهای زیادی برای او انجام دهید. چگونگی انجام این کارها و روابط شما و او را بهبود می‌بخشد. اگر چنانچه آنچه می‌خواهید به دست نیاورید دلسرد نشوید و خونسردی خود را حفظ کنید و مجدداً برای پیدا کردن رفتارهای مثبت اقدام کنید. آماده باشید در هر زمان با دیدن رفتار مناسبی از وی او را تقویت کنید. بدانید موفقیت کاری شما بستگی به این دارد که مافوق خود را کنترل کنید. اداره و کنترل کردن موفقیت‌آمیز رئیستان یعنی تحکیم نقاط قوت روابط موجود و جبران یا حذف نقاط ضعف جاری. نهایتاً باید بدانید همانند هر نوع رابطهٔ دیگر، مطمئن‌ترین راه برای به دست آوردن آن چه می‌خواهید، کمك به او است تا آنچه را که می‌خواهید به دست آورید.

زیرنویسها:

1. P. Drucker

۲. به مجموعه سؤالات فوق می‌توان موارد دیگری را که لازم می‌دانید اضافه کنید مهم این است که سؤالات مورد نظر جوابگوی هدف مذکور که بهبود روابط است کمك نماید.

منابع:

۱. مایکل لوبوف. بزرگترین اصل مدیریت در دنیا. ترجمه مهدی ایران‌نژاد پاریزی. ۱۳۷۲
۲. بریحبیت رایت. روان‌شناسی خلاقیتهای شغلی. ترجمه بهزاد رحمتی. ۱۳۷۶
۳. ثنایی، باقر. تجارب با ساختار در مشا

ETTELA'AT

I N T E R N A T I O N A L

The Only International Persian Daily Newspaper

Maneuvers launched in Persian Gulf

BANDAR ABBAS, Hormuzgan - Some 2,000 personnel of the law enforcement forces launched the three-day 'Ithar' military exercises in the Persian Gulf waters on Monday. Commander of Hormuzgan law enforcement forces, General Mohammad Reza Jorkesh, said the military exercises aim to increase the combat readiness of the forces and conduct marine operations against smugglers, economic saboteurs and enemy agents. Several vessels and speed-boats are engaged in maneuvers.

Iran wins bronze medal of Asian track-and-field contest

TEHRAN - Iranian runner Hamid Sajjadi won a bronze medal in the 12th Asian track-and-field championship, held in Fukuoka, Japan, from July 19-20.

The Iranian athlete run 3,000 meters with hurdles at 08:37:88 minutes. About 600 athletes from 38 countries took part in the contest.

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1017 WEDNESDAY, JULY 22, 1998

President Khatami:

Ties with Africa, priority of Iran's foreign policy

TEHRAN - President Mohammad Khatami said here Monday that relations with African countries is one of priorities of Iran's foreign policy.

He made the remark in a meeting with the visiting Deputy Prime Minister and Foreign Minister of Equatorial Guinea Miguel Oyono Ndong Mifumu, IRNA reported.

Common points and the need to unite in order to compensate for the backwardness imposed by big powers, are main reasons for establishment of ties between the Islamic Republic and African countries, the president said.

Referring to great potential in the Equatorial Guinea, he stressed that appropriate planning and rational use of natural resources in Guinea has turned the country to a good model to be followed by other Third World countries.

Referring to importance of oil, which is purchased at a low price by big powers, President Khatami invited the oil-rich countries to use this God-given resource in the best possible way and invest its revenues on development and investment.

Since the Islamic Republic has a century of experience in oil industry, it can establish close cooperation with Equatorial Guinea in this area, he added.

Submitting a message from president of Equatorial Guinea to his Iranian counterpart, Mifumu voiced his country's interests to expand bilateral ties and utilize Iran's experiences in the fields of electricity, water and oil.

The Guinean deputy prime minister, heading a high-ranking delegation, arrived here Saturday morning.

In a separate meeting here Monday, President Khatami discussed issues concerning Tehran-Tunis relations with outgoing Tunisian Ambassador to Iran Mohammad Saad.

The president said the Islamic civilization has flourished in the east and at the center of the Muslim world thanks to the Iranian endeavours and in the western part of the world of Islam thanks to the Egyptian, Tunisian and the Moroccan efforts.

He said the Islamic Republic of Iran has decided to upgrade cooperation among the Islamic nations while holding the presidency of the Organization of the Islamic Conference (OIC).

"The Islamic states can cooperate at the international level to restore the rights of their own nations," the president said.

The ambassador said Tehran and Tunis have excellent relations and Tunisia is one of the Arab states that is keen on developing relations with Iran.

He said any victory that the Islamic Republic of Iran gains in political, cultural and economic grounds, the Tunisian nation and government regard it as their own success.

Mubarak lauds Khatami's policies

TEHRAN - Egyptian President Hosni Mubarak on Sunday hailed Iranian President Mohammad Khatami for his policies.

"President Mohammad Khatami represents a middle way in Iran and I wish him full success," the Egyptian news agency, Middle East News Agency (MENA), quoted Mubarak as having said.

"We are in contact with Iran and we are not of wrong impression," Mubarak said adding, trade and economic relations between the two countries are progressing, IRNA reported from Athens.

In the past there were differences between Tehran and Cairo, Mubarak said, adding that seeds of discord are being examined.

This is the first time an Egyptian president making explicit and conciliatory remarks towards Iran and the administration of President Khatami who took office a year ago.

Relations between Cairo and Tehran severed following the 1979 Islamic Revolution in Iran which toppled the Shah, a key ally of Cairo at the time. Diplomatic ties have been restored to the interest-section level since 1991.

Iran, Russia issue joint statements on Caspian, Tajikistan

TEHRAN - Negotiations between the visiting Russian First Deputy Foreign Minister, Boris Pastukhov, and his Iranian counterpart Morteza Sarmadi ended Sunday night with issuance of two joint statements clarifying the two countries' stands on the Caspian Sea, Tajikistan and the Caucasus.

According to one of the statements, Iran and Russia have a host of common outlooks regarding the Caspian Sea, one of which is that the legal regime of the sea has to be determined through the consensus of all five littoral states, IRNA reported.

The statement specifically ruled out interference by any outside party, as a mediator or else, in drawing up the Caspian legal regime.

Iran and Russia believe that the 1921 and 1940 agreements signed by Iran and the former Soviet Union stand as valid until the compilation of the new regime.

The two countries attach greatest of importance to the preservation of the Caspian environment and strongly oppose transfer of oil and gas via pipelines through the world's biggest lake.

Stressing the two countries' support for measures to preserve the biological resources of the sea, the statement also called for expeditious signing of an agreement by the five littoral states to that end.

Another article of the statement refers to the Caspian as the sea of peace and friendship, and stresses the importance of its full demilitarization.

Iran and Russia both support equal partition of the seabed amongst all five littoral states. However, the statement added, the two countries did not reach a consensus on how the sea and subsea resources should be utilized by the countries.

One of the alternatives discussed was to leave both the water and subsea resources in common hands. The five states can also partition both the water and subsea or alternatively the bed can be divided while leaving the water as common. Iran and Russia would continue their consultations on the issue, the statement added.

The two countries also called for acceleration of the activity by working groups consisting of deputy foreign ministers of the five littoral states to compile the new legal regime of the Caspian Sea.

The other statement assessed the situation in Tajikistan as "fragile", specially expressing concern over the delay in implementation of some political and military aspects of the peace accord.

While acknowledging the progress in the implementation of Tajik peace accord, Iran and Russia called for genuine efforts by both sides of the conflict to make the accord a total success.

The two countries reiterated their commitment to peace efforts in Tajikistan and subsequently the reconstruction in the country. They further cautioned against any interference in the Tajik internal affairs by other countries.

The statement further lauded the U.N. role in expediting the Tajik peace negotiations, and supported convening of a foreign ministerial session of the countries signatories of the Tajik peace accord.

Earlier on Sunday, Pastukhov in a meeting with Foreign Minister Kamal Kharrazi stressed that the Caspian Sea legal regime should be compiled unanimously by the five littoral states as soon as possible.

Pastukhov said that his country considers the 1921 and 1940 accords, signed by Iran and the former Soviet Union, still valid.

He said that Russians attached high significance to the environment protection issue and the biological reserves of the Caspian Sea and are against laying oil and gas pipelines under the Caspian seabed due to the dangers it might have for the environment.

Moscow adheres to the said principles upon dealing with any contract, stressed Pastukhov.

As for the news that Russia, Uzbekistan and Tajikistan had got united against islamism, Pastukhov said there is no agreement in this concern but Russia is against any extremist thoughts, especially the ones prevalent in Afghanistan.

He said that Moscow is interested in further expansion of its ties with Tehran.

Kharrazi for his part expressed satisfaction with the growing ties between Tehran and Moscow and called outcome of exchange of delegations and talks between the two countries' officials as "positive."

He said that speedy compilation of the Caspian Sea legal regime would avail the littoral states with the chance to have a fair share of the "peace and friendship" and sea's reserves with ease of mind and free from foreigners' intervention, while observing environmental issues.

The two sides also exchanged views on regional issues, especially the crises which grip Afghanistan and Tajikistan, and underlined making joint efforts to help settle Afghan crisis and stabilize peace in Tajikistan.

Iran, Armenia sign agreement on economic cooperation

TEHRAN - Iran and Armenia signed an agreement for economic cooperation at the end of the second joint commission here Monday.

According to the agreement, signed by Iran's Minister of Finance and Economic Affairs Hussein Namazi and Armenia's Minister for Executive Affairs Shahen Karamanukyan, the two countries announced readiness to further expand relations in all fields, IRNA reported.

Readiness of Iran's Export Promotion Bank to grant credits up to Dlrs 5 million to the Armenian side for the purchase of Iranian consumer goods as well as another three-year grant for the purchase of Iranian capital goods are among articles stipulated in the agreement.

Armenia announced its initial agreement with the project for the construction of a 25-km tunnel by the Mostazafan and Janbazan Foundation with the provision that 65 percent of the cost be covered through exports, 20 percent through transportation tariffs and the remaining 15 percent by the foundation's share in the Armenian factories.

The two countries also voiced readiness for the completion of an international transportation route along the Black Sea, Georgia, Armenia and Iran with the participation of the three countries as well as the Russian Federation.

According to the agreement, the Iranian car manufacturing company, Iran Khodro, has also announced readiness for launching of a mini-bus manufacturing line in Armenia and for selling spare parts to the country.

Meanwhile, Iran expressed interest in purchasing concentrated copper and molybdenum from Armenia and voiced readiness of the National Iranian Petrochemical Company for renovating factories producing melamine crystals in Armenia.

Iran and Armenia also agreed with the formation of a big multi-purpose company for further expansion of bilateral economic cooperation.

The two sides reached agreement on building a hydro-electric power station over the Aras river.

A follow up committee will meet at intervals in Tehran and Yerevan biannually to see to the development of provisions stipulated in the agreement.

The second session of joint Iran-Armenia commission started work in Tehran on Saturday. The third commission will meet in Yerevan next year.

Bonn ready to bolster diplomatic ties with Iran

TEHRAN- Director for the Near and Middle East of the Foreign Ministry of Germany Andreas von Hoessle and the Iranian Foreign Ministry's Director General for West Europe Ali Ahani in their meeting here Sunday exchanged views on the two countries' promotion of bilateral cooperation.

Expressing satisfaction over first round of comprehensive dialog between the Islamic Republic of Iran and the European Union (EU), Hoessle voiced readiness of his country for an immense cooperation with the Islamic Republic of Iran.

Saying that "the people in Germany closely pursue the developments taking shape in the Islamic Republic of Iran," the German official added that "Germany attaches great importance to the status the Islamic Republic of Iran enjoys in his country."

"The government in Bonn is interested in bolstering diplomatic ties with Tehran and exchanging delegations between the two nations," Hoessle underlined.

At the meeting, the Iranian Foreign Ministry official expressed hope that the two countries of Iran and Germany would try to create an appropriate opportunity in order to further expand their bilateral relations.

The two sides also exchanged their views on removing the existing obstacles in the way of the mutual cooperation and the significance of the diplomatic ties.

Verdict on Karbaschi to be announced on Thursday

TEHRAN - The verdict on Tehran's suspended Mayor Gholam-Hussein Karbaschi is to be announced Thursday at Tehran's Imam Khomeini Judicial Complex on July 23. Head of the public relations department of Tehran's Justice Department Saeed Nowbari said here on Monday that the verdict will be announced at a session that will be attended by the judge, the accused and his lawyers.

Meanwhile, Karbaschi's lawyer Bahman Keshavarz said here on Monday that a verdict has been arrived at in the trial of the suspended mayor of Tehran.

Speaking to IRNA, Keshavarz said that he obtained the news in a telephone conversation with the judge. However, Keshavarz added, judge Gholam-Hussein Mohseni Ejei said that the exact verdict won't be disclosed until Thursday.

The final defense of the embattled mayor in 72 pages was submitted to the court last Tuesday, the attorney said, adding that the defense team expects no less that a total acquittal.

IRNA contacted Mohseni for comments on the news but the judge said that any comments should come from the public relations office of Tehran Justice Department.

The department told IRNA that the verdict would be disclosed to the press as soon as it is issued.

Iran best route of access to Central Asian, Persian Gulf markets

TEHRAN- Secretary General of Iran's Chamber of Commerce, Industries and Mines Ali Shams Ardakani said here on Sunday night that Iran serves as a bridge easing access to the Central Asian and Persian Gulf markets.

Ardakani told a visiting 20-member Italian delegation that Iran's relative economic privileges would be helpful for making various kinds of industrial and production investments and expansion of relations between Tehran and Rome, IRNA reported.

He said that Iranian free industrial and trade zones are suitable areas for investment considering the tax exemptions provided for Italian companies in the area.

He expressed hope that Italian economic delegation's visit to Tehran would help establishment of friendly relations between Tehran and Rome in social and economic fields.

Managing Director of Chabahar Industrial and Free Trade Zone Ali-Reza Shirani told the gathering that his region is ready to offer necessary facilities for various kinds of trade and industrial investments.

UK firms discuss Caspian exploration with Iran

TEHRAN - British Petroleum and at least two other companies with UK links are holding negotiations with the National Iranian Oil Company over a possible oil and gas exploration study of offshore Iranian waters in the Caspian Sea, according to Middle East Economic Digest. UK independent oil company, Lasmo, and Anglo-Dutch Shell were named as the other firms, which have already made known their interest in oil opportunities in Iran, IRNA reported from London. The weekly suggested that the companies may act as a consortium to assess prospectivity in the southern Caspian, but said that reports about such a group could not be confirmed.

BP announced in may that it was looking at possible investments in Iran after deciding to reopen a representative office in Tehran for the first time since the 1979 Islamic Revolution.

Along with Shell, which has been involved in negotiations for more than two years for development phases of Iran's largest gas field at South Pars in the Persian Gulf, both oil majors previously have been cautious about taking up contracts in case their U.S. interests were jeopardised.

The negotiations came after a U.S. cease-fire in its sanctions threats and the announcement by NIOC of a series of new project that could raise Iran's 93,000 million barrels of crude reserves by at least a third in the next 20 years.

Physically handicapped war heroes conquer Sahand

MARAGHEH, East. Azarbaijan - A ceremony was held here on Saturday to honor the group of 300 war veterans who conquered the 3,700 meter-high Sahand mountain peak on Friday.

What made the conquest so extraordinary was that it was accomplished by former soldiers who had lost one or two legs in the line of duty, IRNA reported.

In achieving the feat, the war heroes displayed the same spirit of faith and perseverance which helped them repel enemies' aggression against the Islamic motherland.

The four-hour climb was the sixth ever by a group of physically handicapped war veterans.

Shepherd:

Britain determined to upgrade ties with Iran

TEHRAN- Head of the Chamber of Commerce, Industries and Mines Ali-Naqi Khamoushi on Monday complaining about Tehran-London trade imbalance said that improvement of bilateral political ties will lead to normalization of trade relations.

Khamoushi told British Deputy Undersecretary of State John Alan Shepherd that joint investment would consolidate bilateral relations, IRNA reported.

To expand bilateral commercial relations, proposed Khamoushi, joint commissions should be formed with an aim of normalizing bilateral ties.

Shepherd for his part said that facilitating issuance of visas to the national of the two countries will help normalize Tehran-London relations.

Britain is determined to upgrade its ties with Tehran to an favorable level, he said, calling on both sides to move towards building mutual confidence.

Earlier on Sunday, Iranian Deputy Foreign Minister for Euro-American Affairs Morteza Sarmadi told the visiting British deputy undersecretary of state that "the Islamic Republic of Iran is paying full attention to the Britain's new policies which exhibit taints of altruistic elements and positive initiatives."

"In the past, it was conceived that British always created obstacles in the way of the Islamic Republic of Iran's diplomatic relations with other countries," said Sarmadi, expressing hope that "the two countries should further try to metamorphize their bilateral relations so that the past pessimism could be erased."

Referring to the Irano-British cooperation at the regional and international levels and the two countries' available potential in the economic fields, the Iranian deputy foreign minister underlined that "Tehran-London political relations could further be bolstered to facilitate smooth and upward trend of ties."

Shepherd referring to British term of presidency of the European Union (EU), welcomed the positive developments in relations between the Islamic Republic of Iran and EU.

Also, referring to constructive foreign policies of President Mohammad Khatami after his coming to power and the installation of the Labor Party government in the UK elections, the British official expressed hope that with new trend of political environment the two countries would be able to fully benefit from the current atmosphere. Iranian Deputy Foreign Minister for Economic Affairs Mahmoud Vaezi held a separate meeting with Shepherd and other British officials here sunday. The British officials who form a part of EU Troika delegation elaborated their views on the Islamic Republic of Iran and assessed the existing realities in Iran as constructive.

Referring to the imbalance of trade between UK and Iran, Vaezi called on swift and effective measures by that country on the way of creating a balance in the trade exchange relations besides boosting up Iranian export to Britain.

Vaezi pointing to the realistic stance adopted during the British tenure of EU presidency, said "the European measure to counter U.S. extraterritorial D'Amato law on oil and gas investment in Iran as true defense on its principled beliefs."

Vaezi expressed hope that "the visit of EU Troika delegation to Iran would lead to the acquisition of precise and realistic perception by British officials particularly on the economic capabilities of Iran."

Expressing an overall satisfaction and terming his talks with Iran's Foreign Ministry officials 'useful', the British deputy undersecretary of state said, "British firms were all set to make investment in Iran."

Shepherd pointing out that United Kingdom being the second largest investor in the world after the United States, called for more attention in economic relations in all areas between two countries.

IN THE NAME OF ALLAH

NOTICE OF INTERNATIONAL GENERAL TENDER

NO 77 - 4 - 7

SUGAR CANE & BY-PRODUCTS DEVELOPMENT CO. AFFILIATED TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE INTENDS TO PURCHASE ''2 UNITS OF CRAWLER EXCAVATORS'' FOR DREDGING THE DRAINAGE CANALS OF ITS AGRO-INDUSTRIAL UNITS IN KHUZESTAN PROVINCE OF IRAN.

INTERESTED BIDDERS ARE INVITED TO REFER TO THE COMPANY'S TRANSACTIONS COMMISSION ALONG WITH THEIR LETTER OF INTRODUCTION FOR ACQUIRING THE NEEDED INFORMATION AND PURCHASING THE TENDER DOCUMENTS AT THE FOLLOWING ADDRESS NOT LATER THAN 8/AUG/1998.

SUGAR CANE AND BY-PRODUCTS DEVELOPMENT CO.
NO 60 BRAZIL ST.
OFF VANAK SQUARE, TEHRAN
TEL: 0098 - 21 - 8772307, 0098 - 21 - 8887780

ETTELAAT ON THE INTERNET
http://www.ettelaat.com

You can advertise in

ETTELA'AT

International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840
Fax: 0171-250-0842 { Europe (London)
Phone: (212)246-4521
Fax: (212)246-4332 { USA (New York)